大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民
第二萬六千五百四十九號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一至四
港聞課：七二二四四四、七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五
今日出紙三大張　零售港幣三毫
香港有利印務有限公司承印

今天是粉碎「四人幫」一周年　兩報一刊發表社論

北京號召開展第三戰役
全國動員肅清四害流毒

強調抓緊批判否則還會出現馬天水于會泳遲羣式人物

一年來形勢發展比預期還要好，革命生產出現嶄新局面。但清查「四人幫」及其餘黨的幫派體系的任務還沒有完，還有少數地方和部門領導落後於羣衆。全國工人、農民、解放軍、幹部和知識分子以及一切愛國人士，動員起來，從各個方面，各個角落把「四人幫」的流毒影響打掃乾淨。

【新華社北京一九七七年十月五日電】題：把揭批「四人幫」的偉大鬥爭進行到底

《人民日報》、《紅旗》雜誌、《解放軍報》一九七七年十月六日社論

一年前的今天，英明領袖華國鋒主席繼承毛主席的遺志，領導我們一舉粉碎了王張江姚「四人幫」，為代表的新老資產階級妄想扭轉革命航向的陰謀，推動了社會主義革命和建設的車輪滾滾向前。滿天烏雲，一掃而盡，祖國大地，又是陽光普照。撫今追昔，更加感到這場鬥爭的勝利對我黨和我國的偉大意義和深遠影響。

一年巨變。全黨全軍全國各族人民積極響應華主席抓綱治國的號召，開展了一場聲勢浩大的揭批「四人幫」的偉大羣衆運動。在這一鬥爭中，馬列主義、毛澤東思想大普及，政治覺悟空前提高，生動活潑的政治局面開始展現，被壓抑的社會主義積極性像火山一樣迸發出來了，革命和生產都出現了新的局面。形勢發展比預期還要好，證明了揭批「四人幫」的偉大階級鬥爭是推動我們各項工作前進的根本動力。

華主席在黨的十一大的政治報告中指出：「在當前和今後一個時期內，揭批「四人幫」的鬥爭，仍然是兩個階級、兩條道路鬥爭的中心。抓住這個鬥爭，就是抓住了綱。」揭批「四人幫」是我們貫徹執行抓綱治國八項戰鬥任務的首要任務，各級黨委的思想一定要十分明確，十分堅決，把領導揭批「四人幫」這場偉大鬥爭作為自己工作的中心，並抓緊把這個運動搞深搞透。

清查工作要抓緊。對於「四人幫」及其餘黨組成的資產階級幫派體系一定要徹底摧毀，對於同「四人幫」篡黨奪權陰謀活動有牽連的人和事一定要徹底查清。由於堅決執行黨的政策，依靠廣大羣衆，孤立和集中打擊「四人幫」及其一小撮死黨，清查工作已經取得了很大的成績。但是，這方面的任務沒有完。還有少數地方和部門領導仍然落後於羣衆，運動進展緩慢，這種情況必須迅速改變。在運動搞得比較好的單位，也還要把清查工作做深做細，要注意黨的政策，嚴格區分和正確處理兩類不同性質的矛盾，凡屬一般性質的錯誤，問題已經查清了的人，要及時解脫，凡是可以爭取的犯了錯誤的人，要認真做好思想轉化工作。只有這樣，才能進一步發動羣衆，最大限度地孤立和集中打擊最頑固的分子，把隱藏最深的階級敵人及其反革命罪行查清楚。清查工作，關係到我們黨、我們革命隊伍組織上的純潔和鞏固。查清了，才有可能不僅從政治上，而且從組織上奪取揭批「四人幫」偉大鬥爭的全勝，

凡已查清的人要及時解脫
批判要抓緊決不心慈手軟

每個單位都要分析四人幫流毒及對本單位影響
充分發動羣衆恢復黨的羣衆路線實事求是作風

才能保證黨的路線、方針、政策貫徹執行。對這個問題，我們一定要抓得很緊，不能有鬆勁情緒，不可半途而廢，不要拖拖沓沓。

批判更要抓緊。對「四人幫」是不是心慈手軟，不僅表現在是不是抓緊搞清查，而且表現在是不是抓緊進行批判。「四人幫」不打不倒，打倒了不批判，他們的流毒影響也不會自行消失。如果不徹底批判，「四人幫」這一套反革命修正主義思想和路線，只要時機條件適合，還有可能死灰復燃，還會出現馬天水、于會泳、遲羣、張鐵生、翁森鶴、陳阿大式的人物，還會鬧「地震」。因此，一定要把大批判搞好，從路線上、理論上深揭狠批「四人幫」，徹底肅清「四人幫」的流毒和影響。它比之清查工作是更艱巨更長期的任務。正因為這樣，我們「除四害」的工作不是差不多了，而是差得還多，還要作更大的努力。

揭批「四人幫」，已經打過兩個戰役，現在要乘勝前進，打好第三個戰役。我們要響應華主席的號召：「在揭批「四人幫」篡黨奪權陰謀和反革命罪惡歷史的基礎上，進一步放手發動羣衆，大打一場深入揭批「四人幫」反革命修正主義路線的極右實質及其在各方面表現的人民戰爭。」我們一定要切切實實地把這一仗打好。

（下轉第三版）

文化部痛斥于會泳

他是四人幫文藝界幫派體系頭目

毛主席曾指示擴大活躍文藝節目遭受抵制
「四人幫」強姦古人　從屈原到曹雪芹均難逃厄運

【本報訊】國務院文化部理論組在《人民日報》發表題為《堅持「百花齊放、百家爭鳴」的方針——紀念偉大的領袖和導師毛主席逝世一周年》的文章，揭批「四人幫」在文藝界的罪行，點名指斥于會泳就是文藝界的資產階級幫派體系的頭目。

文章說：毛主席生前嚴厲批判「四人幫」的文化專制主義，譴責他們取消黨的「百花齊放、百家爭鳴」方針，提出「黨的文藝政策應該調整一下」，「逐步擴大文藝節目」，「一、兩年之內逐步活躍起來，三年、四年、五年也好嘛」。

文章指出，「四人幫」却砍殺文革以來大批革命創作。文章說，對於廣大文藝工作者，「四人幫」對抗毛主席的團結、教育、改造政策，實行野蠻的法西斯專制。他們打擊年老一代的革命文藝工作者，也打擊年青一代的革命文藝工作者。「五四」以來大批跟着黨走的新文藝工作者，被他們誣衊為「國民黨別動隊」。文化大革命前十七年的文藝隊伍，被他們誣衊為「修正主義文藝隊伍」。文化大革命中參加工作的，稍不遂意，就被罵為「投降派」。在排斥異己，打擊一大片的同時，他們招降納叛，結幫營私，網羅一批新老反革命分子，組織文藝界的資產階級幫派體系。臭名昭著的于會泳，就是文藝界幫派體系的頭目。那些幫派骨幹分子在文藝界佔山為王，飛揚跋扈，目無黨紀國法，任意為非作歹，以禍國殃民為能事，以完成「四人幫」交辦的反革命任務為專業。這批傢伙人數不多，能量很大，作惡多端，是文藝界的極大禍害。

文章揭批「四人幫」割斷歷史，全盤否定歷史上的進步文藝傳統的罪行。馬克思、恩格斯、列寧熱情肯定過的優秀古典文藝作品，被他們全部封閉起來，長期打入冷宮。他們破壞對於古代和外國文藝形式的利用和改造，否定、砍殺大批具有廣泛羣衆性的傳統戲曲藝術形式和劇種。

文章指出，「四人幫」強奸民意，也強奸古人，讓古人穿起現代的服裝，唱起所謂「反復辟」、「反回潮」、「反走資派」的調子，充當他們的幫派拉拉隊的「死魂靈」。從兩千多年前的屈原到二百多年前的曹雪芹，都免不了遭此厄運。

文章說，「四人幫」的文化專制主義激起廣大羣衆的極大憤慨。毛主席、周總理多次批判他們的反動文藝政策。一九七五年七月，毛主席對影片《創業》作了重要批示。毛主席在七月間的兩次重要談話中，就地指出：「樣板戲太少，而且稍微有點差錯就挨批。百花齊放都沒有了。別人不能提意見，不好。」「怕寫文章，怕寫戲。沒有小說，沒有詩歌。」「黨的文藝政策應該調整一下，一年、兩年、三年，逐步逐步擴大文藝節目。」毛主席還指出：「打破『金要足赤』、『人要完人』的形而上學錯誤思想」，「對於作家，要懲前毖後，治病救人，如果不是嚴重的有嚴重反革命行為的反革命分子，就要幫助。」，「處分人要注意，動不動就要殺頭，動不動就要關起來，表現是神經衰弱症。」在毛主席的多次嚴厲批判面前，「四人幫」不但沒有一絲一毫的改悔之意，反而變本加厲地加強法西斯專政。特別是到了一九七六年初，他們通過打擊、誣陷鄧小平同志，掀起一股鋪天蓋地的反革命逆流，向毛主席進行猖狂的反攻倒算。初瀾在一篇未及拋出的黑文中，竟然把毛主席的「百花齊放」誣衊為「有了這句話」，「屁話」，只此一端就可以看出，「四人幫」是一批何等兇惡、何等頑固的反革命。

俞振飛登台演崑曲
丁是娥重新演滬劇

【中國新聞社上海一九七七年十月四日電】上海文藝欣欣向榮。許多被「四人幫」禁錮十年之久的革命文藝作品，又重見天日，許多被「四人幫」長期壓制的老演員已重返舞台，許多人重新寫出新作品。

粉碎了「四人幫」，舞劇《小刀會》、評彈《蝶戀花》及其他許多革命作品重新上演。《小刀會》是一齣好戲，毛主席在一九六七年和七四年一再加以肯定和稱讚，但却被「四人幫」打入冷宮達十年之久。評彈演員余紅仙和石文磊，著名越劇演員袁雪芬、傅全香、徐玉蘭、王文娟和著名滬劇演員丁是娥等，過去由於「四人幫」對地方劇種的扼殺，被迫離開舞台。今天，她們重登闊別了十年的舞台，心情格外激動。七十三歲的崑曲老演員俞振飛，重返舞台，仍然揮洒從容。

日造船業設酒會　歡迎中國造船團

賓主都說要增進相互了解

【新華社東京一九七七年十月五日電】中國造船工業代表團歡迎委員會十月四日晚在東京舉行酒會，熱烈歡迎以中國造船工程學會代理事長劉放為團長的中國造船工業代表團。

歡迎委員會是由日立造船公司等九家公司和日本國際貿易促進協會關西本部組成的。

出席酒會的有荻原定司、木村一三和日本造船學會會長栖原二郎、日本政府運輸省船舶局長謝敷宗登、日本造船工業會會長真藤恒等日本造船、鋼鐵、貿易界的朋友一百多人。

中國駐日本大使符浩和大使館其他官員應邀出席了酒會。

日立造船公司經理永田敬生和劉放團長先後在酒會上講話。他們共同強調代表團的這次訪問必將增進兩國人民和造船業界的友好關係和相互了解。

中國造船工業代表團是應日立造船、日本國際貿易促進協會關西本部和日本造船學會的邀請十月四日到達東京的。

中國喀麥隆領導人會談

阿希喬總統一行昨瞻仰毛主席遺容

【據新華社北京一九七七年十月五日電】國務院副總理李先念同喀麥隆總統阿希喬今天上午舉行了會談。

中國方面參加會談的有，外交部副部長何英，外經部副部長程飛，農林部副部長蕭鵬，衛生部副部長黃樹則等。

又訊，喀麥隆總統阿希喬和夫人及隨行人員由國務院副總理李先念和林佳楣陪同，今（五日）上午前往毛主席紀念堂瞻仰了毛主席遺容。

阿希喬總統在毛主席坐像前默哀，並獻了花圈。

產糖國減出口
倫敦糖價上漲

【法新社日內瓦五日電】聯合國會議關於砂糖方面的代表今天在這裏達成了一項臨時協議——立即減少砂糖出口定額百分之十五。

這項協議的消息傳出後，倫敦市場的砂糖價格立即每噸上漲八至十鎊。

養心寧神丸

適應範圍：
憂思過度，
心跳失眠，
耳鳴目眩。

國貨公司·藥行有售

香港置地繼續發展

集團上半年溢利截至一九七七年六月三十日止，除稅後達九千零八十萬港元（增加百分之十四點四）。

中期息每股一角二仙（一九七六年度為一角一仙）經宣佈於一九七七年十一月二十四日派發予於一九七七年十一月十四日已登記之股東。預測末期息將不少過每股二角五仙（一九七六年則為二角二仙）。

中區物業重建計劃第二期—樓高四十五層之告羅士打摩天大廈已動工興建。本集團中區物業幾全部租滿，而座落銅鑼灣高三十八層新皇室大廈之建築工程亦已展開。

置富花園已預售六成，第一期九幢大廈預期於一九七八年竣工。又梅道住宅樓宇共有一百六十單位於一九七九年落成。本集團目下住宅樓宇全部租滿。

本集團位於本港之酒店業務營業順利，收入甚佳，同時在曼谷及馬尼拉興建之酒店經已完成，耶加達之酒店則在興建中。

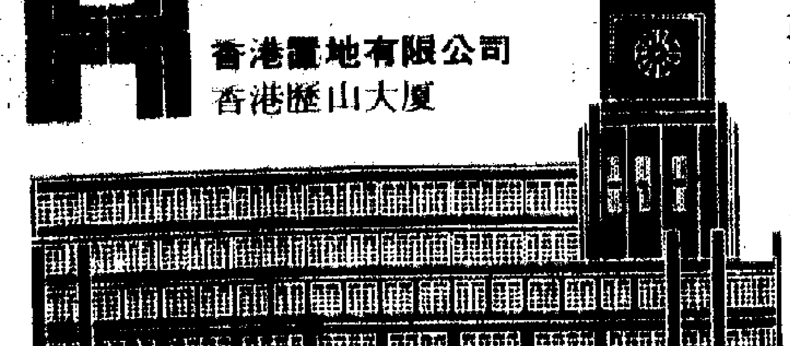
牛奶公司集團之食品製造及經銷業，業務更佳，盈利續增。

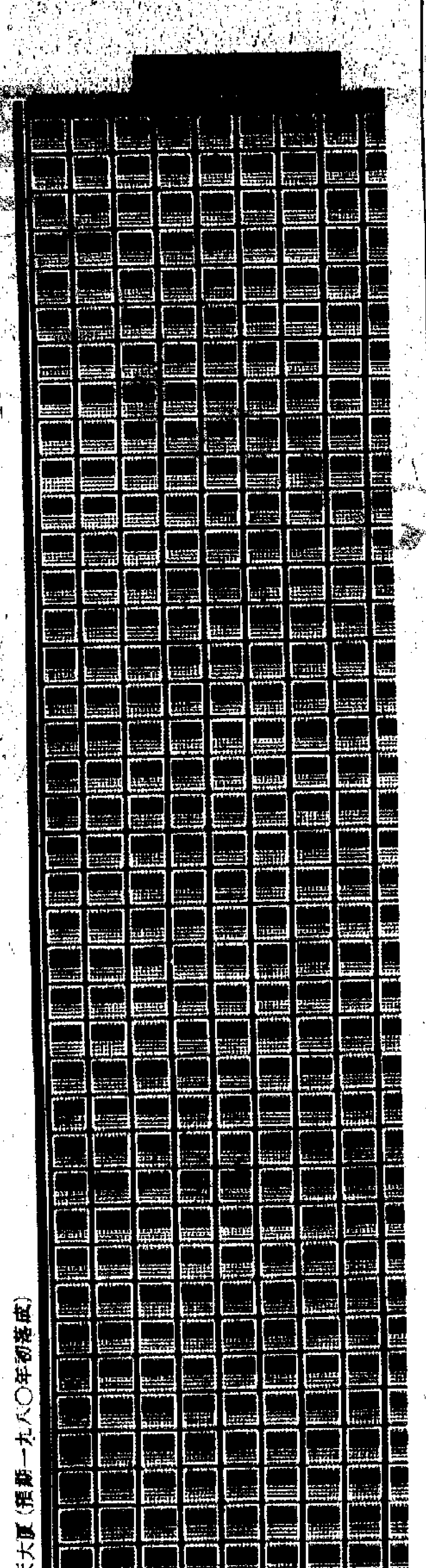
資金充裕足以應付目下所需。本集團於一九七七年五月以發行國際債券方式，集資三億港元。

主席　紐壁堅
香港
一九七七年十月五日

由一月起至六月止之半年業績：

	1977 港元	1976 港元
集團除稅後溢利（未經審核）	90,800,000	79,400,000
中期股息	57,700,000	52,900,000
每股溢利	1角8.9仙	1角6.5仙
每股中期股息	1角2仙	1角1仙


告羅士打大廈（一九三二年——一九七七年）


告羅士打摩天大廈（預期一九八〇年初落成）

香港置地有限公司
香港歷山大廈

謹訂於公曆一九七七年十月六日（星期四）上午十時為本銀行荃灣分行舉行開幕典禮敬請

荃灣鄉事委員會主席楊彼得先生
新界鄉議局主席陳日新太平紳士M.B.E., J.P.
本行董事長林思顯博士太平紳士O.B.E. J.P. LL.D.

主持剪綵敬備酒會

恭候
光臨指導
恕柬未週

分行行址：新界荃灣青山道二八一至二八三號
酒會時間：上午十時至正午十二時

嘉華銀行
董事會敬約

英·甘地被捕和獲釋事件引起反應
印度各地昨有示威和暴動
班加羅爾市二百人受傷五十輛車遭毀壞
克拉拉邦大會上國大黨領袖要求內政部長辛格辭職

【法新社新德里五日電】據今天到達這裏的消息說，昨天晚上在反對前總理英迪拉·甘地被拘捕的反政府抗議中，數以百計的人受傷。

印度南部班加羅爾是受到嚴重影響的市鎮，至少有二百人受傷，其中包括六十名警察，約有五十輛政府汽車被破壞。

消息說，新德里法官無條件釋放英迪拉·甘地之後幾小時，示威者繼續進行反對人民黨政府的示威，大規模地破壞公共財產。這位前總理早些時候因貪污事件被拘捕。

班加羅爾的示威者攻擊警方人員，向巴士和政府建築物扔石塊，迫使商店停止營業。在喀拉拉邦、比哈爾邦、馬哈臘什特拉、塔米爾、納都和奧里薩邦，親英迪拉·甘地的遊行示威者拿着標語牌，在市區各街道遊行，高呼反政府口號。

在克拉拉邦的公開大會上，國大黨領袖們要求內政部長查朗·辛格辭職，因為他以「不足信的理由」拘捕英迪拉·甘地。在克拉拉邦的特里瓦德魯姆，學生和工會會員用石塊襲擊大學，並且與人民黨的支持者發生衝突。據說一人被刺傷。

據說，馬哈臘什特拉的普尼市響應國大黨控制的市立公司的罷工號召。

今天的報紙廣泛批評英迪拉·甘地的被捕和釋放，並且指責政府笨拙。

美建議與加組共市
聯合解決經濟困難
美願意對加拿大大幅度削減關稅
但希望考慮從加敷設油管到美國

【法新社渥太華五日電】華盛頓出人意料地建議與加拿大組成某種類型的共同市場，以解決兩國的經濟困難。

上星期，美國駐加拿大大使托馬斯·恩德斯在多倫多一個兩國大工商業家的集會上，首先公開提出這個概念。

恩德斯指出，每國對別國的繁榮都具有「重大的民族利益」。他呼籲聯合解決些解決辦法，特別是在能源和汽油領域上，應是嚴格互惠的。

他透露說，美國國務院已通知渥太華，美國願意對加拿大大幅度削減關稅。

恩德斯預料，在貿易上互減關稅，會減少通貨膨脹，並在兩國製造更多的就業機會。

他說，從加拿大北極地區敷設油管到美國的計劃，就是一個兩國具有共同利益的領域的最佳範例。

他並強調，需要更多的雙邊積極接觸以鞏固經濟合作——情況與歐洲共同市場國家之間的合作精神相彷。

他試圖使加拿大較多地向西歐、日本和拉丁美洲開放「第三選擇」的政策，以抵銷美國笨重的經濟法碼。

但是，這政策的結果卻相當不理想。觀察家們說，這可能就是充滿外交詞令的立場會在這時推出的原因。

觀察家們說，這時間的選擇，可能也受到加拿大經濟和政治困難，其中包括魁北克分離主義問題的影響。

很多觀察家感到，美國的這種姿態，是卡特政府向渥太華發出的重大外交訊號。

可靠消息來源說，美國副總統蒙代爾和國務卿萬斯，將在本年內官式訪問加拿大。到時，可能會討論到由於經濟情況，站在「一起」的問題。

聯合國糧農組織總監會晤沙風

聯合國糧食和農業組織總監埃·薩烏馬（右），四日在羅馬該組織的總部與中國農業部長沙風會晤。圖為兩人握手致意。（合衆國際社圖片）

慶祝中國國慶節
日本各地華僑集會
東京、橫濱、名古屋、靜岡、群馬、北海道、九州、大阪、京都、神戶等均有慶祝活動。

【新華社東京一九七七年十月五日電】東京華僑總會九月二十九日在東京舉行酒會，慶祝中華人民共和國成立二十八周年和中日恢復邦交五周年。

出席酒會的有來自東京、橫濱、埼玉、山梨、千葉等地的愛國華僑代表約四百人。

東京華僑總會會長甘文芳在會上講話。他說，今年，中國共產黨召開了第十一次全國代表大會，選出了以英明領袖華主席為首的領導人。他表示，我們海外僑胞一定要按照這次大會的要求，高舉毛主席的偉大旗幟，為把祖國建設成為現代化的社會主義強國，為爭取早日解放台灣，統一祖國而奮鬥。

中國駐日本大使符浩應邀出席並講了話。

在今年國慶節前後，橫濱、名古屋、靜岡、群馬、北海道、九州、大阪、京都、神戶、仙台等地的愛國華僑組織也舉行了慶祝中華人民共和國成立二十八周年和中日邦交正常化五周年的活動。

歐洲共同體與中國準備簽訂貿易協定
共市認為這個協定的時機已到來，並把授權談判的計劃書交給各成員國政府

【本報訊】法《世界報》九月三十日刊登菲利普·勒梅特爾的一篇題為《準備簽訂一項歐洲共同體—中國貿易協定，北京對歐洲的興趣主要是政治性的》的文章，摘要如下：

歐洲委員會認為就與中國締結一項貿易協定開始正式談判的時機已經到來。九月二十八日歐洲委員會把授權談判的計劃交給各成員國政府。自今年春天起就在中國和委員會之間舉行的「探索性的會談」已經使觀點接近。政治背景也是有利的。長期以來對強大的歐洲共同體組織表示感興趣的北京政府近幾個月強調要發展它的對外貿易。鑑於中美關係正常化所遇到的困難——主要是台灣問題，歐洲處於能最好地利用中國這條新路線的地位。

中國人對與歐洲共同體建立契約聯繫的興趣主要是政治性的。然而，很明顯，他們不願意要一個「空殼子」的協定，而打算得到實惠。在未來的非優惠貿易協定上規定的目標是發展貿易。今天，歐洲共同體是中國的第二位夥伴，僅次於日本。一九七五年，歐洲共同體向中國出售的數額達十四億二千二百萬美元，向中國購買的數額為八億零九百萬美元。中國人關心的一個問題是減少外貿逆差。因此共同體將被邀請來使它的貿易自由化，這就是說可以擴大或取消它對中國實行的進口限額。

本着這一精神，在探索性對話中，有兩個問題佔了主要地位。中國人本來希望有一些與貿易重新平衡有關的明確保證。他們本來還希望協定不規定保護條款，這與歐洲共同體的習慣是相反的。這兩個問題正在解決中。

日化學中毒案審結
兩家公司要賠巨款
該案曾有萬人中毒四十人喪生

【法新社福岡五日電】日本一法庭今天下令一家化學品大公司和一家食油製造廠，聯合賠償六億八千二百四十萬日圓（二百六十萬美元）給四十四人。這四十四人於一九六八年在日本西部受到化學污染物質中毒，以致受到損害。

被告人是大阪鐘淵化學品工業公司（一生產合成化學品多氯化聯苯）和北九州金見倉庫公司（受多氯化聯苯污染的食油製造廠）。（多氯化聯苯的化學簡稱是「PCB」）。

福岡地方法院法官近藤吉彌說，這兩家公司有責任要給每名受害者賠款八百六十萬日圓至二千五百六十萬日圓。

這宗訴訟遞溯至一九六八年初，一「PCB」中毒事件發生，給受害者造成脫髮、眼疾、四肢麻木、關節疼痛、感觀殘缺、皮膚嚴重發炎及其他疾病。到十一月，有一萬多人中毒，死亡人數達到超過四十人。

鐘淵否認身為「PCB」製造廠要負責任，它宣稱，金見公司要負全責，並說這家食油製造廠沒有全面注意到食油的生產過程。

研究人員說，在生產過程中，「PCB」從鐘淵公司製造和批發的名「肯奈克勞B」熱量催化劑漏入食油。

金見堅持鐘淵負責任，因為它在出售「PCB」時，沒有通知這種合成化學品的毒性。

法官近藤說，兩被告，對於受到前所未有的、致命性「PCB」中毒的人士，沒有作出任何撫恤。

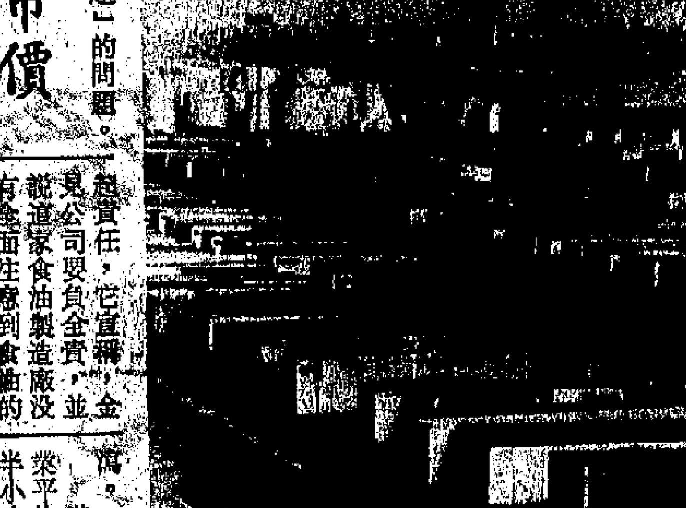
西歐黃金收市價

【美聯社倫敦五日電】星期三，各地黃金收市價如下（每安士美元計，括弧內為週二收市價）：

倫敦：一五五·二〇（一五五·五〇）
巴黎：一五八·三二（一五八·三一）
法蘭克福：一五五·八二（一五五·四五）
蘇黎世：一五五·二五（一五五·二二）

紐約股市昨天下瀉

【美聯社紐約五日電】股票市場面臨着提高利息的新證據，星期三早上廣泛下瀉。道瓊斯三十種工業平均指數，在最初半小時下跌了四·五一，跌至八三七·四九。星期二，設在舊金山的韋爾斯·法戈銀行，將利息從七點二五厘提高至七點五厘。華爾街預料，其他大銀行不久也將類似地提高利息。



美碼頭工人罷工 大批貨箱無法裝船

美國國際碼頭裝卸工人協會發動的制止貨箱船在大西洋沿岸三十海港裝運貨箱的罷工，十月四日已進入第四天。該協會為促使資方停止因貨箱化而帶來的裁員。圖為罷工中新澤西州韋霍肯一港口，背景為紐約市。（合衆國際社圖片）

菲律賓提議主辦下屆聯合國大會
菲報說此議獲得中日和東盟國家的支持

【路透社馬尼拉三日電】菲律賓《時代新聞報》今天報道，菲律賓提出主辦下屆聯合國大會的建議，獲得它的東南亞國家聯盟夥伴、中國和日本支持。

該報記者從紐約發出的報道，引述一名菲律賓外交人士的話說，菲律賓總統夫人伊梅爾達·馬科斯的建議，是由東盟其他國家倡議，這包括馬來西亞、新加坡、泰國和印尼。

菲律賓外交人士說，中國和日本是支持聯合國大會在發展中國家舉行，對於馬科斯夫人於上星期五所提的建議，並無異議。《時代新聞報》說，對於馬科斯夫人在講話時提到菲律賓是第三世界的一員，中國尤其高興。

該報說，迄今為止，聯合國大會除了在紐約舉行會議之外，只在倫敦和巴黎舉行。聯合國原先是在三藩市成立，在紐約以外地區舉行的上一次大會，是於一九五二年在巴黎舉行。不過，聯合國憲章訂明准許大會在任何地方舉行。

布朗下週訪歐洲
討論中子彈問題

【法新社華盛頓四日電】美國國防部長布朗今天說，下星期，他將同其他北大西洋公約組織防衛官員討論將爭議紛紜的中子彈引進歐洲的可能性問題。

布朗在記者招待會上宣稱，本週稍後時間，他將離開，到歐洲作九天旅程，期間他將於十月十一日和十二日出席在意大利巴里舉行的北約組織核子計劃集團會議。他說，會議將以部長級舉行。

布朗又說，他的旅程將包括訪問南斯拉夫。

在巴黎國際能源局會議上
各工業國施加壓力
促美削減石油進口
認為美過多進口石油對西方有不利影響

【路透社巴黎五日電】各主要工業國家今天呼籲美國削減日益增長的石油進口，以幫助世界避免在八十年代中期出現一場癱瘓性能源危機。

為時兩天的國際能源局部長級會議，今天在此間開幕。與會人士說，會議的標誌是，向美國國會施加壓力，要它迅速通過總統卡特的能源計劃。

最強大的代表來自歐洲共同市場最高能源專員吉多·布倫納，他說，預料整個九國共同體今年進口的石油，將接近四億八千萬噸。

專家們呈交會議的報告，標誌着除非對用油實施限制，否則從一九八五年起，世界石油供應與需求之間的鴻溝將日益擴大。

國際能源局的主要建議是，十九個會員國政府應制定一個集團指標，在一九八五年進口的石油總數字每天將是二千六百萬桶，即比目前只多四百萬桶。

布倫納今天說，美國將來對石油進口的需求，對世界石油市場及世界政局將產生重要影響。

美國在實現卡特總統的目標，在一九八五年之前將石油進口限制於每天七百萬桶，此舉的成功程度，不僅對美國來說，而且對其他進口石油世界，將產生極其重要的意義。

國際能源局自一九七四年成立以來，這是第二次舉行部長級會議，它的成立，是為了促進非共產用油國之間的合作，以應付石油輸出國組織提高油價所產生的影響。

黃華抵達加拿大
昨與加外長會談

【新華社渥太華一九七七年十月四日電】中華人民共和國外交部長黃華應加拿大政府的邀請，於十月四日從紐約乘專機抵達渥太華，對加拿大進行三天正式訪問。

陪同黃華外長訪問的有：外交部國際條法司副司長何理良等。

到機場歡迎中國客人的有：加拿大外交部長唐納德·賈米森，亞洲太平洋事務局局長麥卡德爾，外交部禮賓司司長詹姆斯·巴克萊，中國駐加拿大大使王棟以及大使館其他外交官員，出席國際民航組織第二十二屆大會的中國代表團團長沈圖也到機場迎接。

黃華外長一行抵達時受到熱情歡迎。

十月四日下午，黃華外長同加拿大外交部長賈米森舉行了會談。雙方參加會談的還有雙方其他一些官員。雙方就共同關心的國際問題進行了有益的討論。

日赤軍談劫機事件
曾花一年時間籌備
聲稱這次已獲得了「全面勝利」
六百萬美元將作爲在全球發展活動

【法新社東京五日電】日本赤軍今天宣佈他們上星期騎劫日本航空公司DC八飛機事件，已獲得全面勝利。這次劫機事件換來了釋放六名監犯和六百萬美元的贖金。

這批恐怖分子集團的頭頭在尼科西亞接受日本共同社的訪問時說，隨着赤軍成員日高在約旦死去之後，他們花了一年的時間籌備這次劫機。

接受共同社訪問的這名男子顯然已有三十歲。他說，他叫村野，是赤軍領袖。

日本警方認為，他可能就是足立正男，一位自由作家，電影導演。一九七四年他離開日本前往阿爾及利亞之後就沒有公開露過面。

足立正男於一九七一年在黎巴嫩攝製了一部關於巴勒斯坦游擊隊的紀錄影片，並且與日本赤軍有聯繫。

他因為與日本北海道的一次炸彈爆炸事件有關而被警方通緝。

村野說，赤軍將把六百萬美元的贖金作為在全世界發展他們的活動，特別在日本。

他說，赤軍現在的主要目標是去掉日皇家庭和日本帝國主義。他說，日本赤軍組織還要試圖不依靠巴勒斯坦革命而解放自己，並且在日本逐步增加鬥爭。

赤軍與爭取巴勒斯坦人解放的人民陣線有聯繫。

村野承認赤軍的領導人是三十二歲的婦女重信房子，她的丈夫於一九七二年在以色列洛德機場大屠殺時被人殺死。

十一名赤軍恐怖分子目前在阿爾及利亞。日本航空公司DC八飛機於星期一在阿爾及利亞降落。

倫敦罪案增加
警方也覺嚴重

【路透社倫敦五日電】倫敦警察總監戴維·麥克尼今天向公衆呼籲，協助他在英國首都抗擊一個新的犯罪浪潮。

他在展開一個大規模「反罪惡」運動時說：「一切跡象顯示，今年將會成為罪案最嚴重的一年。」

麥克尼說，今年頭八個月的嚴重罪案，比去年同期增加了百分之九，街頭行兇、搶劫和偷車案大量增加。

瑞典議長接見
丁雪松等一行

【新華社斯德哥爾摩一九七七年十月四日電】瑞典議會議長亨利·阿拉德十月四日在議會大廈接見以丁雪松為團長、李儲文為副團長的中國人民對外友好協會代表團全體成員，並同他們進行了友好談話。

參加接見的有：瑞典議會副議長卡爾·埃里克·埃里克松，瑞典中國友好聯合會主席克里斯特·利奧波德。

中國駐瑞典大使秦力真接見時也在座。

十月三日和九月二十九日，瑞典外交大臣卡琳·瑟德爾和教育和文化副大臣布里特·莫加爾德分別接見了代表團全體成員。瑞典外交部秘書長萊夫·萊夫蘭德九月二十九日設宴招待了代表團。

鑒於吸毒者在澳洲驚人地增加
澳洲全面調查走私販毒
據稱毒品多由泰國香港新加坡印尼運澳洲
一名掃毒專家今年七月失蹤疑遭毒販暗算

【路透社坎培拉五日電】澳洲總理弗雷澤今天在此間宣佈，對澳洲日益增長的走私販毒展開全國性調查，華人黑社會和黑手黨式的幫會與走私販毒牽連有關。

弗雷澤說，只有經過廣泛調查，才可以找出毒品在澳洲的使用和獲得的程度。

自從今年七月一位著名的掃毒運動家在新南威爾士富庶的中部城鎮格里菲斯失蹤以後，弗雷澤便一直考慮進行調查。

唐納德·麥凱，四十三歲，自七月十五日起失蹤，他的汽車被發現染滿血迹，導致警方懷疑他已遭殺害，因為他從事掃毒活動，並且知道這地區非法種植和販運大麻的情況。

他的失蹤，使更多烈性毒品，從泰國、香港、新加坡和印尼走私運入澳洲，主要是海洛英。

警方報道，青年人吸毒驚人地增加。七年前，只繳獲一千四百克走私海洛英，而去年則繳獲逾一百二十五萬克。

掃毒局官員說，繳獲毒品，只代表了澳洲販毒情況的[illegible]。

麥凱失蹤時，聯邦總檢察長曾說，有迹象顯示，毒品貿易是由有組織的犯罪分子經營。

同時，報紙的調查，將一些警官和不指名的富商巨賈與販毒連在一起。

警方上週披露，繼荷蘭抑制販毒活動後，華人黑社會正轉移入澳洲作為一個新市場。

警方上月突擊搜查悉尼和墨爾本的唐人街地區，總共逮捕了六十三人。

弗雷澤說，昆士蘭最高法院法官威廉士將率領調查行動，研究走私販毒的所有各個方面。

委員會將調查，是否須要新的法律和國際協議以制止毒品進入澳洲。

同時，委員會將考慮，是否需要採取更嚴厲的懲罰處置毒販和毒品進口者。

高雄一場火警
燒死四名學生

【本報訊】台灣消息：高雄苓雅區，四日下午一場火警中，燒死小學生四人，年齡自七歲至十歲，男女生各二。

火警燃燒一小時。四個小學生是兩家住戶的子女，都住在三樓。因電線陳舊，住戶密集，用電超過負擔能力，在電爐煮飯時間造成走火現象。消防車駛來時，途中又與一輛卡車相撞，數人受傷，以致未能趕到救火，這四名少年慘被燒死。

澳洲電力工人罷工
維多利亞州宣布緊急狀態

【美聯社澳洲悉尼五日電】維多利亞州政府星期三宣佈緊急狀態，以對付一次為期八週的電力工人罷工。

此次罷工使澳洲東南部各州有三十五萬工人離開他們的工作崗位。

這次行動促使保守的自由黨維多利亞州政府進一步與工會領袖發生可能激烈的衝突，聯邦政府預料會加以干預。

聯邦政府總理馬爾科姆·弗雷澤（維多利亞州人，自由黨人，又是州總理哈默的好友），準備乘着這個機會就「誰統治澳洲」這個問題於十月召開一次全國性選舉。

哈默於一次在首都墨爾本舉行的記者招待會上發言時援引必要服務法例，這個法例在一九五八年變成法律時已不再用了。他這樣做是針對澳洲的這個人口第二衆多的州的日漸增劇的工業糾紛。

弗雷澤在聯邦議會上發言，大力支持維多利亞州政府所宣佈的緊急狀態。

縱橫談

西方經濟正步入「失業時代」

西方經濟情況不好，保護政策正日益抬頭，影響到香港的出口貿易面臨着很大的危機。西方經濟究竟處在一種什麼狀態？自然是很多人關心的事。

據日本銀行最近發表的一項調查報告，美國自從今年四月以來，失業率一直徘徊在百分之七左右，八月份的失業人數為六百九十三萬人。同月份英國的失業率為百分之六·四（一百六十三萬人），法國百分之四·九（一百〇六萬人），意大利百分之七（一百三十七萬人），荷蘭百分之四·四（二十萬人），所有這些，都是戰後最高的失業率，而尤以西德的失業率百分之三·八（九十六萬人）創戰後該國的最高水平，最受注視。

這個報告沒有提到日本，其實日本和西歐患的是一樣的經濟不景氣病，目前日本的失業人數已超過一百萬人，有人警告，如果再不設法，不久可能還到二百萬人大關。

西歐的失業大軍中，平均百分之四十是青年。青年們走出大學、中學之門，畢業即失業的現象很普遍。失業已造成西方社會的動盪不安，犯罪增長，危機潛伏。儘管各國政府也採取了一些鼓勵就業的措施，但迄今仍未收效。

今年九月，一個國際經濟學者會議在東京舉行，討論的重點議題之一，就是西方失業問題。

會上許多西方經濟學者承認，凱恩斯的學說已經失靈。正如布魯塞爾自由大學教授沃布洛克說的：「現在用擴大投資促進新的就業的可能性已經不靈，現代的問題，單純用凱恩斯的方法已不能解決。」

又如倫敦大學教授波爾說，「在英國，凱恩斯的經濟政策是有限度的，無論怎樣刺激總的需要，他們機會總是不能增加。在英國，正面臨着『產業革命以來最大的恐怖』。」

於是許多學者嘆息，「今天已步入一個世界失業的時代」。

會議中各種各樣的探討都提出來了，這還是找不到答案。

今天西方工業國的失業確實是空前頭痛的難題，這是與兩個超級大國爭奪加劇，西方資本主義總危機的發展，以及第三世界的崛起等因素分不開的。產油國和其他原料出口國家為維護本國權益，使西方國家不能像過去那樣的予取予攜；有些第三世界的國家，更由於超級大國的肆意剝削，弄得它們一貧如洗，負債纍纍。

今年五月，倫敦七國首腦會議討論的重點問題之一就是失業，然而到今天，這個問題正形成為西方經濟中的一個痼疾，有可能真的使西方世界進入「失業時代」。

施霞五

中西醫結合 經五年實踐 改進配方19次
北京創製治癲癇病新藥
「抗癇靈」副作用小適應範圍廣有效率逾九成

什麽是「癲癇病」？

阿根廷一司機體温高 醫生對此大惑不解

兩張昂貴的照片

中西醫結合 經五年實踐 改進配方19次
北京創製治癲癇病新藥
「抗癇靈」副作用小適應範圍廣有效率逾九成

【中國新聞社北京一九七七年十月五日電】北京醫學院附屬人民醫院等單位，發掘祖國醫學遺產，在民間單方基礎上，經過五年臨床實踐，改進配方十九次，製成了中西醫結合新藥物抗癇靈。從幾百個病人治療情況來看，這種藥物毒性小，副作用小，適應範圍較廣，有效率在百分之九十以上。臨床應用以後，受到患者的好評。

過去治療癲癇病（編者按：俗稱「發羊吊」。），大都採用西藥，容易造成患者肝、腎及造血機能的損傷，嚴重的還會使病人出現精神抑制的現象。有一個青年學生，因腦外傷引起癲癇症，最厲害時一天犯幾次。為了控制病情發展，他服的藥量相當於平常藥量的十倍，結果肝功能受到損傷，得了中毒性肝炎。後來，他到人民醫院治療，醫務人員給他服用抗癇靈，經過近兩年的服用，他的癲癇病被控制住了，肝功能也逐漸恢復正常。

抗癇靈單方最初是一九七〇年北京醫學院附屬人民醫院醫務人員在為群眾防病治病中發現的。這個單方要求在冬至那天，用一個大蘿蔔，扎上九十九個眼，放進九十九粒白胡椒，掛在陰涼通風處九九八十一天，然後讓病人服用。醫務人員把這個單方引進醫院，先是按照這個單方要求，如法炮製了七千多斤蘿蔔胡椒。患者服用後，病情果然都有了較明顯的好轉。醫務人員便決心從理論和實踐結合上，探索這個單方的科學道理，以發展和提高藥物性能。通過研究分析，他們認為一個蘿蔔和九十九粒胡椒（約一錢重）是兩者之間的比例關係，冬至和八十一天反映的是蘿蔔和季節、時間的關係。他們用一個蘿蔔、一錢胡椒，在蘿蔔剛下來水分飽滿的時候——冬至前後製作，等三、四個月蘿蔔乾燥後，粉碎服用，結果療效同樣良好。通過藥理實驗，他們又確定了胡椒含有抗驚厥的有效成份，是主藥，蘿蔔是配藥。在臨床實踐中，醫務人員針對不同病情，加大胡椒用量，改變配方比例。試用結果，有效率提高百分之三十以上。北京醫學院藥廠根據研究結果，配製了成藥抗癇靈，為發掘和提高祖國醫學遺產作出了貢獻。

什麼是「癲癇病」？

癲癇病普通有兩種情況：

（一）癲癇精神發作，或叫「癲癇代發作」，或「意識運動性癲癇發作」，是一種間歇性發作的突然神智錯亂，如入夢境，激動緊張，無目的地出走亂跑，打人破壞（所謂癲癇的狂暴），但沒有抽風情形，一陣過去，自己懵然不知，而以後又可復發。

（二）「特發性癲癇」——找不出明顯原因和病理的「羊癇風」發作，即有間歇陣發性的突然意識喪失，全身抽風或驚厥，稱為「大發作」。這種癲癇的精神情況，大致可以分為兩種，①多次大發作後，由於長期恐懼不安的心理，逐漸形成了殘酷、自私、狹隘、生活孤僻、情緒不穩，以及有妄想、幻覺等精神異常，進而智能減退，喪失道德觀念；②有的在抽風發作之後，意識恢復以前的時間內，有嚴重的不自覺的躁動或暴行為（所謂「癲癇自動症」）。

上海科研戰線捷報頻傳
製成360度全視場照相機
另研製硬質合金鑽頭等標誌石油機械工業出現新水平

【據新華社上海一九七七年十月五日電】在華主席關於科學工作的重要指示鼓舞下，上海工業戰線開始出現一個科技捷報頻傳的興旺局面。

在今年不到九個月的時間裏，上海八個主要工業局已獲得科技成果八百多項，其中重大項目佔四分之一。新搞成的，可以使變壓器開關使用壽命從幾萬次提高到億萬次的三相周波數控制器和用於煤礦井下的防爆變壓器，跨入了先進水平的行列。用於化鐵爐、高爐改造的四點零六米特大口徑不銹鋼波紋管，填補了我國的空白。標誌着石油機械工業新水平的密封、噴射、硬質合金鑲齒「三合一」鑽頭，八千米超深井探測電纜和石油封隔器，將為創建十來個大慶作出貢獻。大規模集成電路測試儀、八十萬倍電子顯微鏡，拍攝大型會議的三百六十度全視場新聞照相機等，給輕工、電子儀表行業增添了異彩。上海化學醫藥工業先後對治療癌症等疾病和開展計劃生育有顯著效果的十七種新藥通過了鑒定，為保障人民的身體健康提供了條件。

粉碎了「四人幫」，上海工業戰線廣大科技人員、幹部和工人群眾揚眉吐氣，心情舒暢，積極投入向科學技術現代化進軍的偉大鬥爭，到處出現一派朝氣勃勃的新氣象。在工業科技資料最集中的上海市科學技術情報研究所四個寬敞的閱覽室裏，每天座無虛席。從八旬高齡的老人到二十歲出頭的青年，濟濟一堂，專心致志地閱讀和摘抄資料。全市幾十家新華書店裏，原來很少有人問津的科技書籍，現在成了暢銷書。第三季度售出的外文科學技術書籍，超過去年全年的三分之二以上。最近一段時間，上海市革命委員會和各工業局的科技領導部門還收到了幾百封人民來信，其中有的是退休老工程師要求「重返前線」的請戰書，有的是具有豐富實踐經驗的老工人寄來的新產品設計圖紙。不少科技人員懷着迅速改變我國科學技術落後面貌、努力趕超世界先進水平的革命激情，紛紛對科技工作的發展提出建議和設想。有的還送來了積累多年的寶貴技術資料。上海科學會堂，這個全市進行科學技術交流的中心場所，更是盛況空前。今年這裏舉辦的工業科技講座和學習班已達三百六十多次，參加的科技人員和工人群眾達四萬六千多人次。

汕頭超聲電子儀器廠工人正在生產超聲波探傷儀。（新華社照片）

甘肅新建大水電站
位於文縣境內嘉陵江支流
電流供川北 全站曾經受松潘強烈地震考驗

【中國新聞社蘭州一九七七年十月四日電】我國又一座現代化的大型水力發電站——碧口水電站已建成發電。這座水電站以發電為主，兼有防洪、過木、灌溉和水產養殖等綜合利用的效益。目前，強大的電流正通過電網源源不斷地輸送到川北各地，對加速當地的工農業建設發揮了重要作用。

這座水電站建設在甘肅省文縣境內嘉陵江的支流白龍江上。它在碧峯山和司馬山之間，將咆哮奔騰而來的白龍江水攔腰截斷，在上游匯成了一個五億多立米的高峽平湖。大壩右端是開敞式的溢洪道，溢洪道左邊，三條縱向運輸帶，把林區的原木源源不斷地由水庫送到下游。高大的主廠房巍然挺立。外面，高聳的開關站塔架林立，銀線把強大的電流送向遠方。這座水電站自第一台機組發電以來，月月超額完成國家計劃。去年和今年，這個電站又連續經受了松潘、平武地區兩次強烈地震和白龍江洪峯的嚴重考驗，證明工程質量良好，符合設計要求。

碧口水電站是由水電部第五工程局負責實施工的。建設過程中，工人、幹部和工程技術人員大幹苦幹巧幹，使各項主體工程節節取得勝利。一九七五年十二月，電站按時下閘蓄水，第一台水輪發電機組於一九七六年三月一次試運轉成功，正式併網發電。

人工繁殖河蟹 合肥試驗成功
今年已繁殖蟹苗二萬多隻

【據新華社合肥一九七七年十月五日電】安徽省滁縣烏依漁場，人工繁殖河蟹苗成功。

河蟹，又名螃蟹、絨螯蟹，肉味鮮美，營養豐富，是我國人民喜愛的水產品，也是我國傳統的出口商品。河蟹具有在淺海產卵孵化，幼蟹回游到內陸淡水水域成長的習性。滁縣烏依漁場的幹部、工人，經過長時間的探索試驗，終於成功地配置出含有八十多種元素的、適於親蟹產卵和蟹苗蛋狀幼體脫皮成長的海水，人工繁殖蟹苗成功。

今年，這個漁場已繁殖蟹苗二萬二千多隻，在淡水水域放養後生長良好。

高產海帶育成

【新華社濟南一九七七年十月五日電】中國科學院海洋研究所成功地培育出高產海帶新品種八六〇號和一七〇號。這兩個品種的海帶具有生長快、葉片長、含碘量高、含水量少的特點。

要肅清那些「四人幫」流毒？
從華北油田調查發現的一些怪現象說明流毒必須肅清

有那些「四人幫」的流毒還要肅清？

新華社昨天發播一篇題為《密切聯繫實際，肅清「四人幫」的流毒——華北油田是怎樣深入揭批「四人幫」的》文章中說明，即使像華北油田這樣一支打了勝仗的比較好的隊伍裏，仍有不少「四人幫」的流毒，要認真去肅清。

現將該文摘錄部分如下：

油田黨組織牢記華主席、黨中央關於對「四人幫」的流毒不可低估的指示，今年三月底在狠揭猛批「四人幫」篡黨奪權的罪行時，組成八個調查組到七十九個鑽井隊進行調查研究。六月初石油化工部的領導同志帶領機關幹部來到這個油田後，也迅速組織起學大慶工作隊，到二十二個鑽井隊和其他一些基層單位跟班勞動，蹲點調查。在調查中他們看到，由於「四人幫」鼓吹「矛頭向上就是大方向正確」，有的鑽井隊工人頂班長，班長頂隊長，一級頂一級，是非不分，蠻不講理，個別人甚至打罵幹部，使黨的決議和上級的工作安排很難貫徹執行；由於「四人幫」反對黨的基本路線，一些單位不敢抓現實的階級鬥爭，以致資產階級歪風邪氣乘虛而入，有的人打架鬥毆吃喝嫖，有的人拿國家的物資搞非法交換，損公肥私；由於「四人幫」攻擊規章制度是什麼「管卡壓」，有些職工或隨意曠工、遲到，擅離生產崗位，或違反操作規程，使生產缺乏秩序；由於「四人幫」誣衊鑽研技術是「白專道路」，有些人不學技術不練基本功，有的對本職業務、技術一問三不知；由於「四人幫」揮舞「唯生產力論」的大棒，一些大幹社會主義的人受到諷刺打擊，被說成是什麼「瞎了眼的老黃牛」、「路線覺悟低的小綿羊」，而那些耍嘴皮子，「不幹實事的人卻洋洋自得，出現了「大幹的憋氣，不幹的神氣」的怪現象，等等。

通過這樣的調查，使大家進一步看清了「四人幫」的流毒在油田不僅存在，而且像病菌一樣繼續侵蝕着人們的肌體，危害着革命和建設事業，如果不認真正視，嚴肅對待，花大氣力去加以肅清，抓綱治國的戰略決策就不可能很好地得到落實。

（上接第一版）

堅持還是篡改毛主席關於無產階級專政下繼續革命的理論，是我們黨同「四人幫」鬥爭的一個重要方面。「四人幫」全面篡改黨在整個社會主義歷史階段的基本路線。他們根本否定毛主席科學地分析我國社會主義社會各階級的敵我關係，捏造所謂「階級關係新變動」，精心炮製了一個「老幹部都是民主派，民主派就是走資派」的反革命政治綱領，胡說黨內軍內有一個資產階級。「四人幫」這種黑貨政治上反動透頂，理論上荒謬絕倫，他們的目的就是要篡奪我們的黨，顛覆我國的無產階級專政，打倒堅持毛主席革命路線的黨政軍領導幹部，這集中地反映了「四人幫」反革命修正主義路線的極右實質。對於「四人幫」這套謬論的流毒，我們要有足夠估計。我們要高舉和捍衛毛主席的偉大旗幟，以毛主席無產階級專政下繼續革命的偉大理論為武器，從政治上，思想上着重揭批「四人幫」的這一反革命政治綱領，徹底揭露他們反革命的險惡用心和對我國革命的危害。

「四人幫」修正主義路線的理論基礎，是唯心主義、形而上學。他們打着反對折中主義的幌子，用「要……不要」的公式反對辯證法。這些都是直接為他們篡黨奪權的反革命政治目的服務的。「四人幫」的形而上學猖獗，唯心主義盛行，把人們的思想確實搞亂了。為了打好第三戰役這一仗，我們一定要努力學習毛主席的哲學著作，學會辯證法，狠破「四人幫」散布的唯心主義、形而上學，堅持按照唯物論辯證法辦事。

「四人幫」修正主義路線的流毒和影響，在經濟、政治、思想、文化、軍事、黨務等各個領域、各個方面都有表現。揭批「四人幫」，一定要聯繫本地區、本部門、本單位的實際，把被「四人幫」顛倒了的路線、思想、理論是非，一個一個地糾正過來。軍事戰線上正在開展的十個「應該不應該」的教育，經濟戰線上正在進行的十個「要不要」的討論，石油化工部和石油工業部門許多單位普遍開展「三大講」活動，都是很好的聯繫實際的辦法。每一個單位，都要分析「四人幫」的流毒和影響在本單位的表現，分清兩類矛盾，發動群眾來批判。肅清「四人幫」的流毒和影響，不是肅清了沒有，就看你那個單位被搞亂了的思想澄清了沒有，具體的工作路線，具體的方針、政策和方法清楚了沒有，黨的群眾路線、實事求是等優良傳統作風恢復了沒有，廣大幹部群眾的積極性創造性煥發出來沒有，生動活潑的政治局面形成了沒有。

馬克思主義是在鬥爭中發展的。揭批「四人幫」，是一場億萬群眾參加的政治大革命。它不但將蕩滌「四人幫」的污泥濁水，而且，將使馬列主義、毛澤東思想更加普及和發展。在鬥爭中學習，才能更好地更多地學到馬克思主義，準確地完整地領會和掌握毛澤東思想的體系。「四人幫」以及林彪為我們提供了鬥爭的對立面，絕好的反面教員，我們應該充分加以利用，通過深入批判，大大提高我們的馬列主義、毛澤東思想水平，提高無產階級覺悟，堅持無產階級專政下的繼續革命，使偉大的精神力量轉化成強大的物質力量，加速實現工業、農業、科學技術和國防的現代化。

宣傳戰線要總動員。全國的工人、農民、解放軍指戰員、幹部和知識分子以及一切愛國人士，動員起來，大家都來做清掃工作，從各個方面、各個角落把「四人幫」的流毒和影響打掃乾淨，把揭批「四人幫」的鬥爭進行到底。（完）

阿根廷一司機有怪病 體溫高達四二度
醫生對此大惑不解 此人卻說曾見飛碟

【法新社阿根廷．里約熱內盧四日電】一名三十三歲貨車司機，宣稱被一隻飛碟載走，令此間醫生們大惑不解。

因為他的體溫竟升至攝氏四十二度。正常體溫應是三十七度，四十二度高溫本應奪去他的性命。

但是，正當專家們雲集一起，拒絕置評之際，安東尼奧．拉魯比亞卻依然頑強地生存着，並且熱心地向電台和電視台介紹他的故事。

他說，上星期五凌晨三時，他在里約郊區帕西恩西亞其寓所附近散步，突然看見一隻飛碟降落廣場。

他說兩個矮人推他上飛碟，飛碟上面約有三十多隻動物。

當他大聲驚呼，「一種閃電當頭一擊中他，使他感到全身像着了火一樣。」

一小時後，當他發現自己昏昏迷迷地再次躺在廣場的時候，他以為自己活生生着了火，於是求人到附近用水淋濕他身體。

醫生說，嬰兒可以抵受得住，但成年人卻不行，如此高溫，即使時間短暫，也會給拉魯比亞帶來嚴重問題。

日本仿製 競爭激烈
蘇格蘭威士忌有危機
酒商示威要求減少大批麥芽出口

【路透社倫敦五日電】數百年以來，嚴守秘方的蘇格蘭威士忌酒工業，越來越對膺品的生產擔憂。

過去，世界各地的釀酒商從來不能完全仿製蘇格蘭威士忌的酒味，雖然他們從蘇格蘭進口水源、大麥，甚至整塊高原的沼澤泥炭。

現在，一些國家如日本等，進口越來越多的真正威士忌以和土製的威士忌混合。

去年，日本從蘇格蘭進口的麥芽威士忌，從一九七〇年的六十三萬加侖增加至五百萬加侖。日本是世界上第二個最大的威士忌消耗國。

日本一家大釀酒廠已生產了一種它宣稱為世界銷量最大的威士忌，其味道與蘇格蘭威士忌十分相似。

蘇格蘭一些工會領袖和議員已聯合要求減少麥芽的大批出口。他們認為，這有助於減少競爭對手對蘇格蘭工業造成威脅。

他們最近在格拉斯哥的一次示威中，敦促政府協助限制不斷增加的出口。

釀酒業八家工會的領袖警告說，日本釀酒商正在美國——最大的海外市場——與蘇格蘭激烈競爭，並正在以較廉價劣的產品打進蘇格蘭市場。這些威士忌含有不同份量的蘇格蘭麥芽威士忌。

兩年前成立的蘇格蘭威士忌聯合委員會主席麥克杜格爾在反對大批出口麥芽威士忌時說：「我們把日本看作是蘇格蘭釀酒業的真正威脅。日本人十分善於摹仿，或甚至改良一種產品。」

日本最大釀酒廠「三得利」出產各種牌子威士忌，通常比蘇格蘭威士忌的味道溫和一些。它最暢銷的牌子「老三得利」，很容易使人和受歡迎的蘇格蘭名酒混淆。

「三得利」強調，它並不要出產一個蘇格蘭威士忌，而是試圖推出一種出色的日本佳釀。

菲律賓塔爾火山 噴水氣高四百米

【美聯社馬尼拉五日電】塔爾火山，馬尼拉南端一個熄滅很久的火山小島，星期三向天空噴出水氣達四百米之高。科學家說，一次火山爆發在所難免。

這個火山二個月前已呈現爆發跡象。一個火山學科學家表示，自從一九七六年九月一次大型爆發以來，最近三天它的活動甚為嚴重。

美國三百名空姐 昨勝訴獲得復職
她們因懷孕遭到解僱

【法新社芝加哥五日電】大約三百名空中小姐，在一九六五至一九七〇年間由於產假被辭退。今天她們已得回她們的工作，並獲得二百七十萬美元賠償。

她們都是在美國的各條航線服務。這個勝利是經過七年訴訟才獲得的。她們的律師查爾斯．普雷斯曼形容法庭這個決定是關於公民權的最重要決定之一。

早在一九七四年，其中八十七名已在公司的半同意情況下復職，接着六十三名又表示同意重新工作。公司說，她們的復職並不構成對現職員工失業的危險。

新加坡鱷魚養殖業興盛
鱷魚皮蛇皮去年出口達二千三百六十萬港元
製成鱷魚皮手袋皮帶皮鞋吸引外國遊客購買

醜陋兇殘的鱷魚，在新加坡日漸受人重視。有關鱷魚的生意，越來越大，真是不可同日而語。

鱷魚，不僅對成千盈百參觀星洲鱷魚場的遊客，給予恐怖的感覺，而且鱷魚皮的出口，更是一枝獨秀，生意興隆，為新加坡外貿帶來可觀的收入。

去年，新加坡出口未經處理的鱷魚皮、蛇皮，價值共達港幣二千三百六十萬元。到今年頭六個月，出口上述兩種皮革的價值已超過一千六百萬港元。

鱷魚皮和蛇皮大多是來自印尼，但是星洲當地養殖鱷魚的農民的生產，正在迎頭趕上。他們並設有加工廠，將鱷魚皮製成手袋、皮鞋、皮帶和小皮包。

星洲當地零售商店的鱷魚皮製品十分暢銷，可以說是貨如輪轉。遊客抵達新加坡的第一件事，就是購買這些鱷魚皮製品。

零售商店的售貨員說，來自日本、澳洲和西歐的遊客，是鱷魚皮製品的最大買主。

星洲農民飼養鱷魚，是作為一種副業，因為這種動物不大須要很小心照顧。

通常，當鱷魚的腹部長到二十五英寸長時，農民們便將之出售。

新加坡鱷魚養殖業的發展，面對一項最大的難題，就是土地短缺。一名鱷魚養殖場主說，他很想擴充業務，但是為在當地找一塊合適的地方，飼養這種爬行動物難之又難。

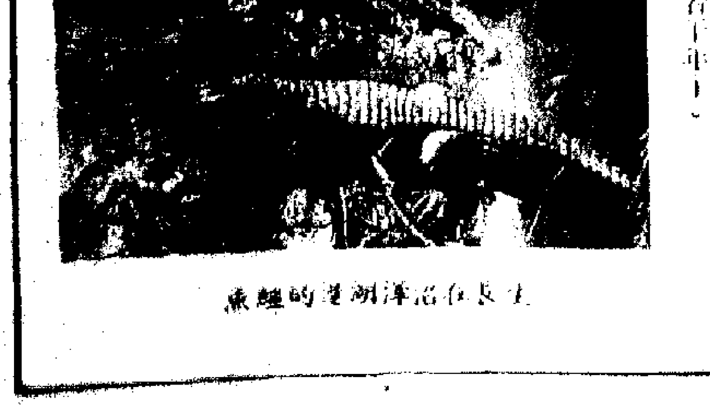
鱷魚的樣子雖然醜陋，但是卻引起一些人對牠發出同情之聲。最近，一名外國遊客投函星洲報紙，訴說一名嚮導在一個鱷魚養殖場，用一支長鋼叉猛刺鱷魚，以取悅遊客。

該報回答這封讀者投書時指出，虐待鱷魚，是向星洲獸為法例挑戰。

另一名鱷魚的朋友，是一位年輕女教師。她把一個鱷魚標本作為寵物。那條鱷魚長六英尺。她說她的鱷魚，與其他寵物一樣，受到妥善照顧。

成羣結隊的男孩子，一次又一次向這往探險，尋找差不多是在神話中出現的白色鱷魚，已經是消聲匿迹若干年。

新加坡居民相信，如果你看見一條白色鱷魚，牠就會給你帶來好運。這是真的嗎？可惜迄今牠的行蹤仍是渺然。



土長在沼澤湖泊的鱷魚

英查爾斯王子有新職
任世界聯合書院主席

【路透社倫敦五日電】英國皇位繼承人查爾斯王子將成為世界聯合書院的主席。聯合書院是由若干間學校組成，為國籍不同的學生而設。

世界聯合書院在這裏宣佈，查爾斯王子將於一九七八年一月擔任這個職位，代替蒙巴頓伯爵。蒙巴頓伯爵將成為國際生活贊助人。

查爾斯王子已經訪問了南威爾士的聖多納特堡的書院，它是在新加坡和加拿大的溫哥華其他書院之一，但是他沒有發表關於他的新職位的聲明。

計劃進一步發展第四間書院。這第四間書院將設在意大利北部。這項計劃等待意大利議會的批准。查爾斯王子將領導聯合書院國際委員會。聯合書院國際委員會是由四十多個國家和聯合國的代表組成。

東京昨晨強烈地震

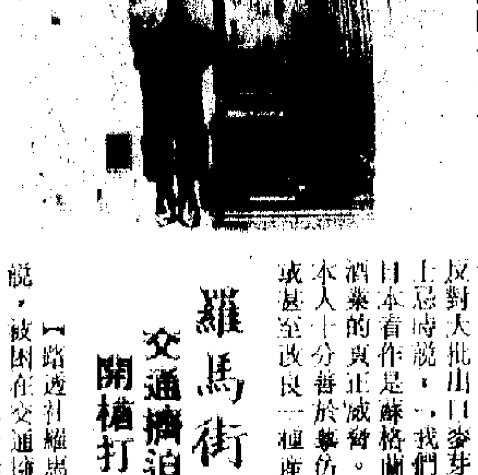
【路透社東京五日電】警方說，東京及附近地區今天（星期三）凌晨發生一次相當強烈的地震，四人受傷。

這次地震發生在當地時間零時三十九分（國際標準時間十五時三十九分），東京有三個過路人遭街上兩個墜下的廣告招牌所擊中，另外第四人則由樓梯摔下。

數條線的火車在地震後為了預防馬上停車，檢查一下路軌是否有破壞。這場地震共震了三次，最強烈的一次在東京和其他兩個城市都錄得為日本七級地震計的四級，初震發生在零時一分，最高紀錄得三級。

兩張昂貴的照片

由菲利普．霍爾斯曼拍攝的兩幀照片，十月四日在紐約市一間「拍賣行」拍賣。男影星德士丁．荷夫曼付出三百二十五美元，購買了霍爾斯曼所拍的前總統尼克松躍地跳上空中的照片（下圖）。另一幀是瑪莉蓮夢露穿着長褲，躺在長椅上舉橫鈴的照片（上圖），以三百五十美元賣給一位匿名商人。（合眾國際社照片）



在美國費城 狠心生母殺親兒
把七歲大兒子從十樓推落街

【美聯社美國費城五日電】據報，一名母親在本市市政大廈附屬建築物內，從十樓把她七歲大的兒子推下。她後來被允許看兒子的遺體。

然而，二十九歲的雷諾德斯太太星期二被訴訟法庭法官查．米拉奇禁止參加她兒子的葬禮。

助理地方律師約翰．奧里斯說：「我們認為，讓一個涉嫌行兇的人參加葬禮是不適宜的。」

奧里斯說，我們反對是因為這會造成與孩子的養父養母爭吵。

上星期三，雷諾德斯太太在探望該小孩時，借故把室內一工作人員趕開後，把該小孩從福利部辦公室窗戶推下。

雷諾德斯太太每月可以在市中心的市政大廈附屬建築物內，在福利部辦公室與該孩子見面一次。

該小孩是由州福利部看管，而讓他與養父母一起生活。雷諾德斯太太被控與該小孩的謀殺有關，並不准保釋。

羅馬街頭的槍聲
交通擠迫激怒汽車司機 開槍打傷後面響號司機

【路透社羅馬四日電】意大利警方今天說，被困在交通擁擠中的一名汽車駕駛者，勃然大怒，在後面汽車不斷響喇叭的情況下，開槍打傷後面汽車的司機和乘客。

這件事發生在羅馬市中心，當爭吵發生時，路過行人把他制服。

警方說，但是不久後他伏擊跟在他後面的駕駛汽車者，開槍擊中一人的胃部和另一人的腿部，然後逃走。這兩名受害者在醫院裏，情況令人滿意。

澳洲電力工人罷工
維多利亞州宣布緊急狀態

【美聯社澳洲．墨爾本五日電】維多利亞州政府星期三宣佈緊急狀態，以對付一次為期八週的電力工人罷工。此次罷工使澳洲東南部各州……

麥理浩談本港經濟目前兩大問題
紡織品輸共市限制增加 消費過高而出口又呆滯
今年「大致良好」下年度前景則難作適當估計

【本報訊】港督麥理浩在昨日的立法局會議上發表一年一度的《施政報告》，以「大致良好」來形容本年度的香港經濟及財政狀況，但對下一年的前景卻表示難以作出適當的估計，一切要看兩個因素的結果而定，一是香港與歐洲共同市場的談判，二是西方世界的新經濟政策對經濟是否起刺激作用。

談及他最近的倫敦及布魯塞爾的行程時，麥理浩指出，各種跡象均顯示共同市場有意對本港施行比現時更具限制性的規定。其主要特點是將七八年的配額壓回七六年的入口水平，但有八個敏感項目，只施加於所謂「主要供應者」——而香港是其中之一——配額將被削減至低於七六年的貿易水平。

他說，共市要求壓回配額幾乎是史無前例的。而就這八個項目對香港和其他主要供應者加以歧視，不但造成損害，而且是一個危險的先例。估計回復低於一九七六年的貿易水平將引致損失達四億八千萬元，而對共市所損失的貿易機會更可能超過十億元。

他表示明白「進口入侵、失業及政治」等所造成的壓力使共市要想出各種限制辦法，但施諸香港卻既欠公平，也缺乏合理的統計數字作為根據。

麥理浩強調，過去兩年進口貨湧入歐洲的不是來自香港，而是其他國家。事實上，自七五年以來，自本港輸進的那些紡織品項目已顯著減少。他認為，共市建議的做法，主要並非保護它們的本國工業，而是重行分配貿易，將主要供應者現有貿易的一大部分分給其他出口國家。

麥理浩表示會極為關注與共市談判的過程，但卻不應因為現在的演變而認為本港的經濟展望或甚至整個紡織業正「危在旦夕」。他這樣說：「我們經得起打擊，甚至是嚴重的打擊，但這決不是致命的打擊，最壞的只是使我們面臨嚴重的挑戰」。

麥理浩說，不論談判的結果如何，主要仍須看七八年世界經濟活動和貿易的一般情況而定。但目前仍未能看到美國及歐洲市場在信心及活動方面有改善的跡象。不過他表示「仍有信心期望所有主要市場的經濟在七八年時會繼續增長，或與七七年的情況大致相同」。

談到本港的貿易前景時，麥理浩說，由於西德的存貨預料將會下降，英國的消費數額將會增加，因此對本港的貿易有利。港幣匯價在過去數月來已告回歇，在世界出口價格每年增加約百分之八至九的情形下，本港已逐漸恢復其競爭地位。

不過，港督指出了本港經濟現存的兩大問題，一是消費過高，二是因為紡織業面臨限制而需要作多元化的發展。他說，本港消費的增長較出口為快，原因是建築業及其他本港消費增長迅速，而海外市場對本港一些產品的需求又趨於呆滯。這項問題可以藉各種方法解決。例如對本港出口貨物需求的復甦，又或明年地產發展商對建築業的需求下跌。即使這兩方面的進展不足以扭轉局面，仍然可以依賴市場供求力量必然性的機能在匯率、利率及貨幣供應等方面所發生的作用。

他又說，另一個引起關注的問題是，本港紡織品主要市場施加限制，對本港紡織業的繼續發展所產生的影響。鑒於這些情況，更急切感到有長遠地擴大工業基礎的必要。

昨在立法局會議中麥理浩談食水問題
東江水供港年增六十億加侖
對中國政府的鼎力襄助表示衷心感謝
又說按目前的存水情況無意放寬制水

【本報訊】港督麥理浩昨日在立法局致詞時證實，中國政府當局已同意對香港增加供水量，由今年十月一日開始，每年的供水量由二百四十億加侖增加至三百億加侖。

麥理浩說：「在這個時候而言，這額外的六十億加侖實在是非常實貴的，這代表着科技方面的頗大成果和中國政府當局的鼎力襄助，這一點，我們是要衷心感謝的。」

他表示，中國方面的額外供水，能使本港在明年水塘再開始滿的時候，可以早些放寬制水措施。但仍認為目前的制水不宜放寬。

他在檢討本港供水情況時說：「每年在這個時候，本港的各水塘應該大致滿溢，但目前的存水只有四百四十四億四千二百萬加侖，換一句話說，即是總存水量的百分之五十九點六，亦即是去年同期的百分之六十八。」

他指出，這個存水數字，包括中國政府當局慷慨增加輸入的三十四億加侖。在六、七月間，中國政府當局仍維持較高的供水率，並且，為了協助解決食水問題，曾將通常的供水期限延長達一個月之久。

他說：「目前，我們並不知道在未來的秋冬兩季會有若干雨量，亦不知道明年夏天的雨季來臨是早是遲，雨量是正常或不正常。因此，在供水這麼重要的事情方面，我們實在不宜冒險，除非在秋冬兩季會有異常的雨量，否則，政府無意放寬現時的限制。」

他表示，現時家庭用戶每日供水十小時的制水措施，已使每日耗水量降至二億二千五百萬加侖。雖然每日供水十小時極不方便，但這是可以忍受的。然而，更嚴厲的制水措施，就會更難忍受，尤以需要較長時間以增強水壓的高層樓宇為然，故不願冒險施行。

就供水的問題，麥理浩又談及中英關係。他說：「中英關係非常良好，這種良好關係是香港居民可以信賴的。」

他又說：「中國政府當局向本港供水的表現，足以顯示中英關係良好的特色，並足以表示香港和廣東當局彼此關心的問題，均能以實際及和衷共濟的精神去處理。」

九年內將建四萬多居住單位
公共屋明年起出售
月入三千五百元者可申請 細則不日公佈
八一至八二年將增闢土地二千九百毛公頃

【本報訊】港府將於明年初開始出售公共樓宇，預料在未來九年內會興建四萬二千個居住單位供出售用途。

這是港督麥理浩在昨日的立法局席上談及土地和房屋問題時透露的內容。據悉，當局計劃於一九七九至八〇年度有八千五百個單位落成，以後每年將有五千至六千個單位落成，迄一九八五至八六年度為止。

港督說，這些樓宇的面積由四百平方呎至六百平方英尺不等，將會以「低於市面的時價售與符合資格的買主」。港府已與各大銀行商妥特別按揭辦法，規定還款期限為十五年，過息由七釐半至九釐。首期付款為樓價的一成。初期規定月入三千五百元以下的家庭即有資格申請購買，而公共屋邨住戶，倘願交回其現住單位者，不論入息多寡均可申請。其他有關資格與不合格的申請細則，不日即可公佈。

他又透露，港府將同私營地產發展商洽商一項試辦性由私營機構參予建屋的計劃。

談及公共房屋問題，他透露，在本財政年度，將有四十七份地盤的開拓、打樁與建築合約批出，此一數字，較去年增加三倍。新建成的住宅單位包括計劃出售者在內，將由今年的一萬四千間增至明年的二萬二千間，在一九七九至八〇年度增至逾四萬間，可以容納二十五萬人居住。

談到增闢土地資源的問題時，麥理浩表示在截至一九八一一八二年度的一段期間，將會開闢土地約二千九百毛公頃，藉以應付擴大本港工業基礎的長期需要。他指出，在全部增闢的土地中，有六百二十三毛公頃將作興工業界，另有約五百八十毛公頃則劃作私人住宅及商業用途。

他說，除了應付計劃中市區發展的需求外，港府平均每年可提供二百五十毛公頃的土地供私人發展，包括工業方面的發展。

麥理浩表示，土地增闢委員會報告書對於一九八二年以後在新界地區的闢地情況並無寄予厚望，因為在五個地區中，約有七百七十公頃的土地可予考慮，但其中有一部分在發展方面耗費極昂，地點也不適中。因此，土地開闢特別委員會認為港府應提出發展大嶼山的計劃。

他透露，有關鋪設固定道路通往大嶼山及發展該島北岸事宜，顧問工程師及工務司署將於短期內依照政府的建議進行深入及最後調查。

談及發展工業邨一事，港督指出，截至一九八一至八二年度將增闢六百一十三毛公頃工業用地，其中一百六十八毛公頃土地將興建位於大埔及元朗的工業邨。

天氣與潮水

今日預測
風向：和緩東風。
天色：除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色大致晴朗。
氣溫：最高約三十二度
低潮：上午十時四十六分

昨日紀錄
氣溫：最高廿九點六度 最低二十三點五度
陽光：七小時
雨量：二十四點一毫米

華商參加交易會 中旅今代辦手續

【本報訊】香港中國旅行社今天開始替前往廣州參加中國出口商品交易會的華商辦理赴會手續，明天起辦理個別商號開幕前赴會手續。今天辦理開幕前團體赴會手續。

廣州流花賓館和人民大廈已由團體預約滿座。個別商號則可申請往新華旅店、新亞旅店、和平旅店、南方大廈、北京旅店或廣東旅店住宿。

日航職員死裏逃生記
梁勝連昨由吉隆坡返港談述飛機失事情形

特稿

昨日下午一時三十分還未到，機場的記者室便已擠得水洩不通，各電視台、電台、報紙的記者羣出採訪，希望能夠從死裏逃生的日航職員梁勝連口中，獲悉當日飛機失事的情況和他逃生的經過。

二時許，梁勝連坐在輪椅上，由日航香港機場經理田中茂信陪同出來。他左腳腳踝碎裂，右臉上仍有傷痕，神情疲倦，面色蒼白。他回答記者的詢問，並形容此刻的心情是：「既非開心，亦非難過，事實上，我是很幸運的。」因為，在七十九人中，獲救生還的只有四十六人，而且大多是手足折斷。

爆炸起火急從缺口逃生

他憶述飛機失事時的情況說：「當日，我坐在經濟位的第二十五行，靠近窗口的機尾座位。飛機原定六時三十分左右抵達吉隆坡，不料竟在六時十五分發生意外。出事之前，並無特別宣佈，只是囑咐乘客扣緊安全帶，準備降落吉隆坡機場。突然間，我聽到一聲震天巨響和爆炸聲，飛機隨即劇烈震動，機艙爆裂，尾部斷開兩截。當時，我為之一呆，只見機頭處着火燃燒，濃煙密佈。我立即知道是什麼一回事，急忙衝到機翼附近的缺口，不顧一切的跳下來，但由於衝力太大，左腳腳踝折斷，不能動彈。」

雷雨交加不知身在何處

他繼續說：「當時，由於心情緊張，我聽不到什麼聲音，唯一想到的是其他人的安危問題，其餘什麼也不知了。及後，心神稍定，發覺自己跳下的地點是一個三百英尺高的小山坡，隨即滑落斜坡。當時，雷雨交加，天色黑暗，但見滿目橡膠樹，不知身在何方。幸好，與我一同跳下的有五個人，包括有歐洲人、日本人，在他們的扶持下，到山邊一處躺着等候救援。」

苦候六小時才有人來救

他們在該處苦候了六個多小時，在滴水未沾的情況下，終於看到軍人、記者和日航公司職員到來。隨後，大批救援人員亦趕到進行緊急搶救工作。他被送往醫院留醫，並不感到憂慮和擔心，因為他相信出事後，一定會有人來救援的。

當問及經過這次驚險的經歷，以後還敢不敢坐飛機的時候，他說，完全不怕坐飛機，飛機失事只屬意外而已，他昨天不是又坐了飛機回來嗎？而且，他表示傷癒後將會立即上班工作。

本報記者 魯紀 顏晶

日航失事客機生還者 梁勝連昨天返抵港
左腳及面部均受傷 下機後要坐輪椅

【本報訊】九月二十七日在吉隆坡機場附近墮毀的日航客機的生還者之一梁勝連，昨天下午乘日航七一六班機返抵香港。梁勝連左腳受傷，下機後坐輪椅出來，精神尚好。在機場記者室接受記者訪問，詳談遇險和逃生的過程。他說，飛機墮毀後，從機艙跳下，並在現場苦候了六個小時才獲救。

梁勝連只是面部擦傷，腳眼碎裂，傷勢並不重，在醫院裏稍作療傷。翌日，他才知道同行的日航同事佘偉民（佘偉民遺體前天已運返港）不幸遇難，並聽說女同事李嘉棠獲救生還，不過傷勢較重。她現尚在吉隆坡一酒店中休養，過幾天才回港。

梁勝連昨天回來時，他的姑媽梁念慈和姑丈在機場接他，並由公司方面派車送他到一間醫院休養一個時期，待足傷痊愈後才返工。

日航失事客機生還者梁勝連昨天返抵港，在機場接受記者訪問。

銅鑼灣傳神秘槍聲
連續三四響 警員調查無結果

【本報訊】今日凌晨一時左右，銅鑼灣記利佐治街華都酒店附近，突傳出三至四響神秘槍聲，大批警員趕到調查，但無結果。

據一位居民稱，三響槍聲是連貫的，一聲在停車場側，兩響在近高士威道那邊。警員到場後，紛持長槍短火戒備，但經調查，毫無結果，查不出到底是否為槍聲，一說是汽車爆軚，但在現場並沒有發現爆軚的汽車。

記者問查案的一位警員為何如此緊張，要出動老虎槍？他說，今日觀塘賊人搶了警槍，現在要「當佢係真嘢做」。

十多港客走私黃金 在漢城機場被拘捕
金條六十八公斤值兩百萬港元

新華社漢城十月五日電 據漢城金浦海關當局今天報稱，在過去三天內，漢城共有十八名來自香港的華籍人士及四名南朝鮮人，因偷運六十八公斤的金條而被捕。這批金條價值四十五萬美元（約合港幣二百萬元）。

被捕的華籍人士大都是自香港攜同違禁品到這裏的。南朝鮮海關人員已證實其中三人為：彭元（譯音，下同），三十七歲，陳樹英，三十六歲，林智宏，二十七歲。這個偷運集團的四組人分別在漢城金浦機場或低級酒店被捕。

越南客非患霍亂
醫務處又稱仍需接受觀察

【本報訊】醫務衛生處昨日證實三十一名來自越南的男女和小孩並非患霍亂，只是其中十五人因肚瀉，為着安全起見，將他們送往瑪嘉烈醫院。三十一人情況均令人滿意，但仍需接受觀察一段時期。

元朗昨焚燬四幢舊樓
老婦燒死兩人燒傷
災民六十五人 商店損失頗大

【本報訊】元朗大馬路與合益街交界四幢兩層高舊磚木樓，昨日凌晨疑因電線漏電起火，被燒通頂，釀成一死兩傷，六十五人無家可歸的災禍。

起火地點為合益街二號A至八號A，均是兩層高舊樓，地下是商店，二樓是住宅。被燒死的是八十九歲老婦陳雙英，住八號A二樓，四號地下英華布疋店八十歲姓梁的老闆及一名二十五歲女子被燒傷，幸被消防員及時發覺救出，送院救治。

據說，火警是由於電線太舊以致漏電而起。事後，該處街坊互助會發表聲明，指出如果有關方面聽從居民意見，及早修妥電線，災禍是完全可以避免的。

不久，消防員到場，救火救人，二小時後才將火救熄，但一列舊樓已付諸一炬，地下的五金店、疋頭店、雜貨舖、鐘錶行、車衣舖等，損失共逾百萬元。其中楊聯記鐘錶五金店全幢樓更被燒至通頂。

大學每年定額加費 港大學生重申反對
學生會促設調整學費問題委會

【本報訊】香港大學學生會昨日重申反對大學加費。

該會會長盧漢耀說，大學每年定額加費，此例一開，將會引起連鎖反應。該會曾多次向有關當局查詢資助專上教育的政策及訂定學費的準則，但一直未獲答覆。該會要求當局公佈大學的詳細財政狀況，以及開放諮詢交流的可能性。

該會對於當局不尊重學生意見，片面宣佈加費的做法表示不滿，重申有必要成立一個有社會人士、學生代表及有關人士參加的「調整學費問題委員會」，研究大學加費問題。

港府打算設諮委會 以促進工業多元化

【本報訊】港督麥理浩昨日建議成立一個工業多元化諮詢委員會，以應付這個日趨重要的問題。

麥理浩表示，該委員會的性質與土地開增特別委員會相似，任務是就港府應否採取進一步行動，或應否改變現行的各項安排，包括財政上的安排，提出建議，以便進一步促進工業多元化。

建議中的委員會將由財政司擔任主席，並包括多位非官方成員。

港府年終盈餘 會比預測略多

【本報訊】港督麥理浩估計，年終時港府的財政盈餘可能會較財政司所預測者略多。

在總開支方面則預料較原來預算的八十二億四千五百萬元高出約一億元。

明起數天內 天氣較清涼

【本報訊】冷空氣可能在數日內影響本港。

天文台稱，一度強烈冷鋒，由西南向東北伸展，橫過華中。因受籠罩着中國西北部的強烈大陸性反氣旋影響，向東南方移動。預料明天以後數日內的天氣，將會顯著清涼。

港督還談及治安社會福利等問題

【本報訊】港督麥理浩昨日在立法局談及金融、新勞工法例、半自願性供款計劃、醫療服務、社會福利及治安等方面的問題。以下是他提及的問題的摘要：

▲港府將修訂勞工賠償條例，規定僱主於工人在受傷期內受傷時，必須負擔其醫療費用，並須負擔其所配義肢及外科應用器具的修理及更換等費用。此外，又規定僱主若遲付勞工賠償，必須另行付附加費，而申請……份有關社會保障的綠皮書內建議設立這個供款計劃，以提供傷病、人壽，甚至小額退休金等保險。這項計劃，主要是按月補助因病而暫時停工超過三十六天有薪病假的人士，以及一次過發給一筆款項予未足六十歲而去世者的家屬。供款數額將可能是僱員入息的百分之二，另由僱主支付相同數額。港督希望能在一九八〇年底前完成這項計劃的法律程序。

……一千二百張病床的醫院的籌備工作將開始進行。此外，尚有八間新診療所和分科診療所：沙田普通診療所將於一九七九年落成，屯門分科診療所第一期、牛頭角及梨木樹診療所於一九八〇年完成，東九龍診療所於一九八一年落成，沙田分科診療所在一九八二年建成，紅磡、深水埗診療所則在一九八三年落成。中文大學新醫學院及香港大學牙科學……

本港的暴力罪行下降百分之三十，主要罪行降低約百分之十三。二十一歲以下罪犯的百分率已由一九七三年的百分之三十九降至百分之三十，十六歲以下罪犯也由百分之十二降至百分之八。但麥理浩承認罪案數字仍然高得難以容忍。

▲港府計劃每年劃出四個郊野公園。預料四年內，將約有二十個郊野公園。與大會堂面積相同的三所會堂，將於一九七九年，一九八〇至八一年，和一九八二至八三年……

……展覽廳舉行。

探員被殺案 昨全案審結

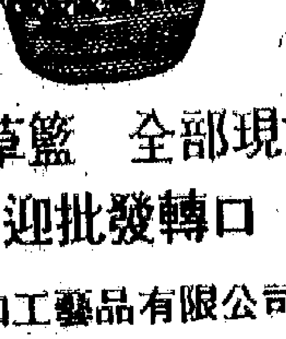
【本報訊】九龍青山道大三元麻雀館休班探員蔡冠來被殺案，在最高法院審訊十七日後，昨日全案審結，五男二女陪審團一致裁定首被告謀……

紹興酒

紹興酒係用紹興鑑湖泉水釀製。常飲活血養顏，男女適宜；冬天加溫飲用，特別香醇。
紹興酒係烹飪調味佳品。各大酒家均樂意選用。
港九國貨公司、酒莊、南貨店均有出售。

同順興有限公司 電話：5-450321 3-880623

華貨 裕園
徵聘職工
一、聘請普通售貨員多人。廣州話流利，如有經驗，懂外語者優先錄用。
二、絲綢、藥品部售貨員各二人。須有經驗，懂外語一、二種者，優先錄用。
三、花鳥虫魚售貨員數人（須有護養經驗者）。
四、請練習生多人。凡年在十六歲以上者，不拘性別。有進修機會，勸懇肯做者易晉級。
本公司工作環境寬暢，有月獎及年獎，空氣調節清新，供午、晚膳。膳堂設備良好，進膳舒適，附有露台花園，可散步吸取新鮮空氣，觀賞花鳥虫魚，怡情悅性。單身者供宿舍，外宿者有車接送。設有工餘之外語補習班，有進修機會，以及醫療保健設備。歡迎輟學學生參加裕華的工作行列。
有意應徵者，附履歷、最近照片及回郵地址，函九龍郵局信箱K－三九七號，合則約晤。



各種草籃 全部現貨
歡迎批發轉口
萬和工藝品有限公司
香港北角電氣道270地下
電話：5-719686 719214
電報掛號：WANGHOCO TELEX 835080 HX

囍
結婚啟事
我倆徵得雙方家長同意謹訂於一九七七年十月六日旅行結婚。謹此敬告諸親友
汪成翊 林月娥 同啓

和樂邨「臨時報案中心」被光顧
兩匪襲警劫走一警槍
附近居民咸為治安惡劣而嘆息

香港仔避風塘內被限期遷遷的部分艇戶

和樂邨「臨時報案中心」被光顧
兩匪襲警刼走一警槍
附近居民咸爲治安惡劣而嘆息
灣仔匯豐分行遇刼匪徒鳴槍兩響無所獲

【本報訊】兩名匪徒昨日襲擊九龍觀塘和樂邨平安樓附近的「臨時報案中心」的一名警員，劫走其佩槍和五粒子彈。

被襲傷後失去佩槍的警員梁富，十九歲，編號爲PC一一六○七。據說他才離開警察學校一個多月，被派駐觀塘警署。昨日他被派到和樂邨的「臨時報案中心」當值。這個「中心」是一輛警車，編號AM八一六三，同車當值的有四名警員。昨日下午四時，三名警員出動巡邏，車上只剩下梁富一人。在這個時候，有一男子走到「報案中心」，借問路爲名，與梁搭訕，梁不虞有詐，從車內走出車門外，即被人用鐵鎚迎頭猛擊，重傷倒地，接着另一男子用牛肉刀割斷梁富繫在身上的槍繩，奪去佩槍，然後向雞寮的方向逃去。後來，一名警員巡經該處，發現梁富倒在地上，方才報警。

大批警員到場調查，封鎖現場，搜查附近大廈樓宇，在路旁水渠檢獲一把牛肉刀，相信是匪徒用來劫警槍的利器。警方又用擴音器向居民廣播，呼籲曾目擊事件發生的居民提供消息，協助調查該宗案件。

警員經廣泛搜查後，未發現匪蹤。

東九龍偵緝主任布祿士昨日在現場對記者講述警員梁富被襲失槍經過。被劫警槍的編號是RHKP五七八，是點三八口徑的左輪手槍，槍輪內有五粒子彈。現時警方正通緝兩名劫槍匪徒，兩匪年約二十六歲至三十歲。

案發地點是人來人往的熱鬧地區，匪徒竟能襲警奪槍，從容逃去，居民咸爲匪徒之猖獗、治安之惡劣而搖頭嘆息。

【本報訊】昨日發生兩宗較大劫案，先是灣仔軒尼詩道匯豐銀行分行遇劫，匪徒鳴槍兩響威嚇，但沒有所獲即逃去；其後觀塘海濱道的興新染廠被劫糧款，損失一萬多元。

三名匪徒，昨日上午九時四十分持手槍、利刀，其中一個在門口把風，兩個闖入灣仔軒尼詩道二六一至二六九號地下的匯豐分行，威脅銀行警衛員，要脅開閘，企圖進入櫃枱內劫掠款項。一名警衛員企圖反抗，匪徒即鳴槍兩響，幸未擊中。在這混亂中，閘內的職員趁機按了警鐘報警。警鐘響個不停，匪知事敗，不敢戀棧，奪門向東而逃，銀行職員追出時已不見匪蹤。銀行的職員說，在此次事件中，銀行無任何損失。

在右隣廖創興分行內，適有兩名警員在簽更簿，聞匪襲分行遇劫，曾趕往現場，但到場時匪已逃去。

事後大批警員到場調查，並檢獲兩把利刀，相信是匪徒遺下的。

昨日下午三時，觀塘海濱街一六三號興新染廠的會計周某和一名姓張的工人，同在一銀行提取一萬二千三百元糧款後，於返回工廠時，在觀塘碼頭前裹被兩名男子用利刀指嚇，失去全部糧款。

據說兩匪是駕電單車跟蹤他們的，至碼頭前才下手，得手後又駕電單車逃去。

十三至十四歲兒童將被當局禁作童工
下學年起官津學校取消中一至中三學費
過兩年十二至十四歲兒童會被強迫入學

【本報訊】港督麥理浩昨日在《施政報告》中談及教育問題，表示從一九七八至七九的學年開始，所有港府及資助學校的中一至中三班級的學費將會取消，同時教育司由一九七九年九月起，可向十二至十三歲的兒童發出強迫「入學令」，並於一九八○年九月起，有權向十四歲的兒童發出「入學令」。

麥理浩還提到將會禁止工業及非工業行業僱用十三至十四歲的兒童，目的是「防止兒童因就業而影響入學機會」。十五歲前已完成初中教育的，如欲就業則不受限制。

他說，雖然港府仍津貼中四及以上的教育，但有力繳費的學生須繳交適量的學費，無力繳費的則可獲全部或局部減免。

他又表示，由一九七八年九月開始，所有小學畢業生均獲分配中學學位。港府現擬多建四十八間學校（較去年所預算的增多十八間），同時，大學及理工學院增加學位的計劃正進行。除了於八月啓用的建築業訓練中心及將在本月啓用的製衣業訓練中心外，還將其他五個行業列於學徒條例範圍之內。港府原則上已接納訓練局的建議，將訓練計劃擴展至商業及服務業。

香港電話公司宣佈　商業住宅電話今後分簿刊載
下周先發行九龍新界住宅電話簿

【本報訊】香港電話公司近日宣佈，本港電話簿的編印已有所改變。今後決定分開編印商業電話簿與住宅電話簿，其目的是更方便用戶查找電話號碼。

電話公司定於下星期發行新編的九龍新界住宅電話簿。至於新編的商業電話簿則定於明年一月份發行，該商業電話簿列登港九各區所有的商業電話號碼，同時還包括黃頁在內。該公司安排一九七八年四月份發行香港與離島住宅電話簿，這是三套新電話簿的最後一套。

利尚志在反吸毒宣傳總結上致詞

反吸毒宣傳大會昨舉行總結座談
禁毒專員利尚志講了話

【本報訊】市政局娛樂事務組與香港戒毒會康復先進聯誼會暨九個街坊社團，在港九各區舉辦的反吸毒宣傳綜合遊藝大會，已經結束，昨日下午在九龍寶來登酒店舉行總結座談會。禁毒專員利尚志致送了紀念旗與主辦機構。

利尚志在席間表示，在多年來的禁毒工作中，我們獲得的經驗顯示，單靠緝毒和治療吸毒者的工作是不足解決毒品問題的，而只有推行預防吸毒的教育和宣傳，才是有效而長遠的計劃。

他又說，截至上月初，在本港接受各項戒毒、康復和輔導的人士，共一萬四千六百六十二人，達到最高紀錄，在防範吸毒方面，據當局資料統計顯示，青少年吸毒的人數亦正在下降。

荔園溜冰訓練班現已招收新學員

【本報訊】荔園遊樂場設有本港唯一的真雪溜冰場，並設有溜冰訓練班，聘請「溜冰皇后」黃屏主理，教導真雪溜冰的基本知識及變化無窮的溜冰花式。十一月份新班現已開始招生，對溜冰運動有興趣者可到荔園或致電三—七一四二八一詢問詳情。

攝影界昨歡祝國慶
李燕燕及毛悠明等爲拍友造像

【本報訊】香港攝影界昨晚在灣仔京寶酒樓舉行聚餐，慶祝中華人民共和國成立二十八周年，到會者達五百人，情況熱鬧。聚餐之前，大會舉行了攝影活動，由長城電影公司演員李燕燕、毛悠明、孟平、劉雪華等爲拍友造像。餐會中舉行了抽獎。

中國銀行油蔴地辦事處　本月十五舉行開幕酒會

【本報訊】中國銀行香港分行爲加强對港九及海外各界人士服務，特在九龍彌敦道四七一號新光大廈地下，設立油蔴地辦事處，並定於本月十五日舉行開幕酒會，招待各界來賓。

該辦事處除辦理存款、放款、匯款及進出口押匯等一切銀行業務外，並代辦北京總管理處人民幣存款。同時，爲便利該區客戶，並可代客戶繳付各種費用。

香港仔避風塘內被限期迫遷的部分艇户

香港仔避風塘內百餘艇户被迫遷
昨再交涉無結果
他們說如不合理補償將不遷走

【本報訊】遭當局迫遷的香港仔避風塘一百四十多艇户漁民，昨天再次到香港仔民政處、海事處及房屋處交涉，要求合理的補償搬遷費及裝修安置區，但未有結果。漁民不滿，表示事情不得解決，將拒絕遷走。

被迫遷的是住於香港仔漁市場東的艇户。他們說，當局限他們下月十五日前遷走，安置他們到鴨脷洲山頂安置區，却無任何補償，連安置區的間格裝修也要他們自己應付。他們計算過，僅是裝修費，每個人平均要負責四百元左右，這筆費用他們實在難以負擔。

他們已一再向有關當局交涉，但一直沒有結果。此外，當局還要他們數日後預先交付安置區的租金。他們表示，若事情不獲合理解決，他們將會拒絕搬遷。

屋署管理員協會代表昨晚離港赴倫敦請願

【本報訊】香港房屋署屋宇管理員及半熟練工人協會代表張國權，昨晚乘英航班機離港往倫敦，準備向英國當局請願，申述房屋署公務員所受的「不平」待遇，表示抗議房屋署歧視低薪公務員。

該會會員數十人昨到機場送行。

菲華商聯總會工商考察團抵港後昨訪問中華廠商會
黃篤修希望港菲間以有易無互惠互利

【本報訊】菲律賓菲華商聯總會菲華工商考察團一行十五人，於前赴亞洲其他國家考察後，前日經曼谷抵港。該團昨日下午六時訪問中華廠商聯合會，廠商會並於昨晚在康樂大廈翠園酒樓歡宴該團團員，並邀請菲律賓駐中國大使江沙里斯、駐港總領事江沙里斯夫人及領事作陪。

廠商會會長黃篤修在歡迎時表示，菲律賓和香港的經濟關係甚爲密切，兩地雙邊貿易，每年均有增長。一九七六年，菲律賓輸港的貨品總值達一億九千九百萬港元，較七五年增加百分之五十，而在同期本港製品輸往菲律賓總值亦增加百分之五十一，即由一億一千二百餘萬增至一億七千萬。

他又說，希望菲律賓政府取消對香港居民入境限制，盡量放寬外商投資，並以資源和產品供應香港，菲律賓所需的日用品、半製成品和機器設備可向香港採購，彼此以有易無，互惠互利，加强兩地雙邊貿易。

考察團團長鄭龍溪在酬詞中說，香港中華廠商聯合會與菲華商聯總會雙方的往來已經很久，關係非常密切，而雙方會員間的貿易往來亦相當頻繁。希望經過兩會的加强聯繫，進一步促進菲港兩地的商業活動和貿易數量。

該團成員有：團長鄭龍溪，副團長黃文貴、姚榮輝，秘書鄧英達，財政曾盛忍，聯絡施振源，總務施家鈞，團員李津椎、傅孫樹、陳傳詞、施良才、林秀村、莊振宗、蔡元吉，隨團記者蔡惠彰等。

昨日出席作陪的主方參加者有會長黃篤修，副會長梁[illegible]，名譽會長蔡章閣，會董曾金城、陳道煥、黃桂、朱祖涵、鄭慶飛、劉文漢、顧永福、馮繼海、莊競生、張耀芹、李琳明、黃丙四，小組主任朱師廣、高平、梁欽榮、莊競雄，會員李世奕，祝德明、黃錦興、陳從焯、范敏夫、曹吳嘉甫、蔡孫義、龍力行、方壽林、林偉成、項啓軒、郭錫欽、鄭劍英、黃儀謙、李森泉、莊競育、李滿鴻、錢迺齡、王鉞馨、關恩明、蔡建文、吳顯和、張海、司徒耀光、葉妙嬋、羅忠義、士昇沖，香港橡膠廠商會會長鄧兆明，副會長張廷、胡東、周敏、何烈沂，顧問羅展、鄭帝倫、潘榮、林斌、高顯，會董張錦、嚴燦枝、陳永安、麥志、周成泰、植深倫等。

葛柏引起電視風波
無綫播映新聞中，有片段爲他台所拍攝，經調查後，無綫新聞部中文、英文編輯昨天自動辭職。

【本報訊】葛柏出獄新聞仍有餘波。無綫電視十月三日播映的有關葛柏出獄新聞，據說其中片段爲麗的所拍攝。據稱，麗的爲此考慮提出訴訟，無綫電視部門負責人並曾向麗的電視表示歉意。

【本報訊】無綫電視新聞部中文編輯何鉅華、英文編輯Peter Lanbo昨天上午接獲公司方面的通知函件後，提出自動辭職。

【本報訊】無綫電視消息：關於一九七七年十月三日無綫電視新聞報告中，有關報道葛柏新聞片段的事件，經本公司深入調查結果，顯示該事件與有關編輯未經許可，擅用別家電視台的新聞資料影片加插播出。無綫電視對此類行爲絕不批准，亦絕不默許，與該事件有關的編輯已辭職。

男性避孕丸的試驗在港取得初步結果

【本報訊】由香港大學醫學院及世界衛生組織聯合在港進行的男性避孕丸試驗計劃，目前已有七人完成全部過程，結果良好。

這項計劃分爲三個階段，第一階段是準備期，共三個月，參加者需接受體格檢查；第二階段是服用期，參加者需服用四個月的避孕丸；第三階段是六個月的復原期。

目前已完成全部過程的參加者，在服藥後兩三個月後正常精子的數目和活動能力都減低，停止服藥後兩、三個月開始恢復正常，六個月後則完全回復正常。

目前共有三十名志願男士參加這項試驗，平均年齡是三十四歲。全部試驗完成後，資料將用來與西柏林、新德里及哥本哈根三個地方所得的結果加以比較，然後進一步研究這種男性避孕丸。

港大醫學院三名講師在最新一期《交流》上著文談及這項試驗，透露上述情況。

秋季工商業座談會中總已定明日舉行

【本報訊】中華總商會本年度秋季工商業座談會，定明（七）日下午三時在會所禮堂舉行，該會已函請會董參加。

該會昨天舉行會董會議，會上並報告徵求會員成績。至上月份止，計有永遠名譽會董一名，永遠商號會員六十六名，永遠個人會員四十四名，普通商號會員三名，合計一百一十四名。徵求期間尚有三個月。

港督還談及治安社會福利等問題
高齡津貼年齡限制降五年
工人受傷僱主將須負擔其醫療費
在金融方面擬設委會調查傳聞的內幕交易

【本報訊】港督麥理浩昨日在立法局談及金融、新勞工法例、半自願性供款計劃、醫療服務、社會福利及治安等方面的問題。以下是他提及的問題的摘要：

▲港府將修訂勞工賠償條例，規定僱主於工人在受僱期內受傷時，必須負擔其醫療費用，並須負擔其所配義肢及外科手術器具的修理及更換等費用。必須另行付附加費運付勞工賠償，而申請賠償的期限則予以延長。

▲在勞工法例方面，綠皮書建議：㈠增加一項補助金，以暫時比率計算，必須倚賴公共援助過活超過十八個月的家庭，可獲一百八十元，個人則可獲九十元。㈡年齡在六十歲以上，領取公共援助但未能領取高齡津貼的人士，應可領取九十元補助金。㈢設立一個新的上訴委員會，供反對社會福利署決定的人士上訴。㈣領取高齡津貼的最低年齡限制由七十五歲降至七十歲。㈤高齡及傷殘津貼的範圍應包括住院人士。㈥沒有資格領取傷殘津貼，但因患病或體弱而長期（建議以十八個月爲長期）不能工作的人應獲得另一種津貼。

▲在半自願性供款計劃方面，港府在一份有關社會保障的綠皮書內建議設立這個供款計劃，以提供傷病、人壽，甚至小額退休金等保障。這項計劃，主要是按月補助因病而暫停工作超過三十六天有新病假的人士，以及一次過發給一筆款項予未足六十歲而去世者的家屬。供款數額將可能是僱員入息的百分之二，另由僱主支付相同數額。港督希望能在一九八○年底前完成這項計劃的法律程序。

▲醫療服務方面，港府將在未來數年內擴建醫院以增加病床三千九百張。一九八○年，將在瑪嘉烈醫院興建有一千三百張病床的精神科新翼。明年設立一牙科護理中心以訓練牙科護士。有一千四百張病床的沙田訓練醫院正在動工。荃灣一間有一千二百張病床的醫院的籌備工作將開始進行。此外，尚有八間新診療所和分科診療所：沙田普通診療所第一期、牛頭角及梨木樹診療所將於一九七九年落成，屯門分科診療所將於一九八○年完成，東九龍診療所於一九八一年落成，沙田分科診療所在一九八二年建成，紅磡、深水埗診療所則在一九八三年落成。中文大學新醫學院及香港大學牙科學院的計劃亦在進行中。第三家港府護士訓練學校也會於一九八二至八三年間啓用。

▲在治安方面，去年有百分之八的罪犯是由居民協助遭逮捕的。

一九六四至一九七四年的十年內，本港的一般罪行增加三倍半，暴力罪行更增加九倍。由一九七四年至今年七月止的期間內，本港的暴力罪行下降百分之三十，主要罪行降低約百分之十三，二十一歲以下罪犯的百分率已由一九七三年的百分之三十九降至百分之三十，十六歲以下罪犯也由百分之十二降至百分之八。但麥理浩承認罪案數字仍然高得難以容忍。

▲港府計劃每年劃出四個郊野公園，預料四年內，將約有二十個郊野公園。與大會堂面積相同的三所會堂，將於一九七九年，一九八○至八一年，和一九八二至八三年，相繼在荃灣、屯門和沙田落成啓用。尖沙咀的文化中心一所龐大音樂廳和劇院亦將於一九八一至八二年建築完成。

▲在金融方面，本年度內將提出兩項重要的財政立法，其中一項是藉以設立一個常設委員會以調查傳聞中的內幕交易，另一項是把目前只適用於銀行的一些義務，伸展至已註冊的接受存款公司。港督透露，行政局提議設立一個常設委員會以調查傳聞中的內幕交易。證券監理專員將負責提出表面證據成立的案件，而財政司的責任則係參照證券事務監察委員會的意見，決定應否將該案件移交給常設委員會辦理。

著名設計師柯布克
將於下月來港訪問

【本報訊】聯合國工業發展組織設計顧問，世界知名設計師兼建築師、國際工業設計社團協會前任主席柯布克教授，將於十一月初來港訪問，並爲香港工業製品設計促進委員會主持多項活動。

留港期間，柯布克將爲工業製品設計促進委員會舉辦的傢俬設計展覽主持開幕禮。傢俬設計展覽將由十一月四日起，一連六天在大會堂低座展覽廳舉行。

當局將在新界設諮詢會

【本報訊】港督麥理浩昨日稱，港府將於短期內在新界各區設立諮詢委員會，就區內居民福利有影響的事項提出意見。

據稱，該委員會將由市鎮專員或理民官出任主席，成員包括官方及非官方人士。他們將就當局的政策對當地的影響、當地的設施及康樂事務的發展以及如何運用山鄉村公用工程基金撥給該區的款項等問題提供意見。

非官方成員爲當地鄉事委員會的主席並由其他團體中委出適當的額外成員。

他說，地區性的諮詢組織與鄉議局是有分別的，鄉議局負責就各項計劃及政策對新界的全面影響向港府提供意見，但它的主要職責以及最關注的事情是發展計劃對當地居民所產生的影響，尤以對土地與物業有所影響的計劃爲然。

探員被殺案昨全案審結

【本報訊】九龍青山道大三元麻雀館休班探員蔡冠來被殺案，在最高法院審訊十七日後，昨日全案審結，五男二女陪審團一致裁定首被告謀殺罪名成立，按察司判處首被告繳首死刑，第二被告則被判入獄九年，第三被告入獄五年。被告：㈠陳炳權，卅二歲，貨車司機；㈡陳福楠，卅五歲，建築工人；㈢陳志雄，廿五歲，造船工人。

鄧氏演員姜南昨因胃病送院

【本報訊】鄧氏男演員姜南，五十四歲，昨晚九時許在鄧氏片場內拍戲時，突然胃部劇痛，後由李翰祥陪同送往醫院急救，需要留醫。

中巴四十六號線總站明遷山市街
行車班次亦同時增密

【本報訊】中巴來往堅尼地城及摩星嶺的第四十六號線，將由本月七日（星期五）起，延至石塘咀山市街尼地城總站。行車路線及行車時間表亦予以修改。

該線由摩星嶺道開出時，將途經域多利道、加多近街、吉直街至山市街總站，而不再行經堅尼地城總站。由山市街開出時，將途經卑路乍街及域多利道。

該線之新行車時間如下：由山市街開出之頭班車改爲開上午六時三十分，尾班車改開下午十一時三十分。由摩星嶺開出之頭班車改開上午六時四十分，尾班車改開下午十一時四十分。每日大部份之行車班次，由每十二分鐘增密至每十分鐘一班。

新聯影業公司

誠徵演員

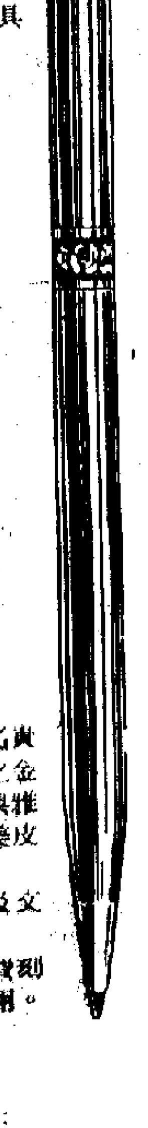
爲適應本公司製片計劃，特公開徵求男女主角、配角演員多名。凡年滿十七歲，相貌端正，無不良嗜好，有志從事電影工作者，可來函應徵。自即日起至十月二十日截止。

來信除註明年齡、籍貫、通訊地址、電話、學歷、經歷、愛好、特長、體高、體重外，並附最近正面全身及半身照片各一。本公司如認爲適合，將專函邀約面洽。

新聯影業公司啓

來信地址：九龍彌敦道四六九—四七一號新光商業大廈十七樓

高仕淑女筆



CROSS SINCE 1846
美國最佳書寫工具

高仕淑女筆有名貴的純銀與專日之金質兩款，上有典雅籐花，並附精美皮製筆套。
各大百貨公司及文具書店均售。
持保証書可免費刻名，並永久保用。

總代理：[illegible]有限公司
澳門：貴島洋行　電話：7352

經過。

二時許，梁勝連坐在輪椅上，由日航香港機場經理田中茂信陪同出來。他左脚脛碎裂，右臉上仍有傷痕，神情疲倦，面色蒼白。他回答記者的詢問，並形容此刻的心情是：「既非開心，亦非難過，事實上，我是很幸運的。」因爲，在七十九人中，獲救生還的只有四十六人，而且大多是手足折斷。

雷雨交加不知身在何處

……在經濟位的第二十五行，靠近窗口的機尾座位。飛機原定六時三十分左右抵達吉隆坡，不料竟在六時十五分發生意外。出事之前，並無特別宣佈，只是囑咐乘客扣緊安全帶，準備降落吉隆坡機場。突然間，我聽到一聲震天巨響和爆炸聲，飛機隨即劇烈震動，機艙爆裂，尾部斷開兩截。當時，我爲之一呆，只見機頭處着火燃燒，濃煙密佈。我立即知道是什麼一回事，急忙衝到機翼附近的缺口，不顧一切的跳下來，但由於衝力太大，左脚脛折斷，不能動彈。」

他們在該處苦候了六個多小時，……居的情況下，終於看到軍人、記者和日航公司職員到來。隨後，大批救援人員亦趕到進行緊急搶救工作。他被送往醫院留醫。在等候救援時，他並不感到憂慮和擔心，因爲他相信出事後，一定會有人來救援的。

當問及經過這次驚險的經歷，以後還敢不敢坐飛機的時候，他說，完全不怕坐飛機，飛機失事只屬意外而已，他昨天不是又坐了飛機回來嗎？而且，他表示傷癒後將會立即上班工作。

本報記者　魯紀　顏晶

銅鑼灣傳神秘槍聲
連續三四響　警員調查無結果

【本報訊】今日凌晨一時左右，銅鑼灣己利佐治街華都酒店附近，突傳出三至四響神秘槍聲，大批警員趕到調查，但無結果。

據一位居民稱，三響槍聲是連貫的，一聲在停車場側，兩響在近高士威道那邊。警員到場後，紛持長槍短火戒備，但經調查，毫無結果，查不出到底是否爲槍聲，一說是汽車爆軚，但在現場並沒有發現爆軚的汽車。

記者問查案的一位警員爲何如此緊張，要出動老虎槍？他說，今日觀塘賊人搶了警槍，現在要「當佢係真嘢做。」

紹興……同順興有限公司

代替電訊 效率增加億倍「光通訊」進入實用階段

目前的通訊須用電纜，電纜須銅，世界銅的資源只夠用三十年。「光通訊」使用玻璃纖維，用地球上最多的石英製造，通訊效率比電纜大十億倍。

這是光通訊電視機的外型，它又可當作電視電話使用

科學新知

利用光線進行通訊，代替現在的電纜通訊的新技術，已經進入實用化的階段。近年來人類科學技術的飛速進展，令人嘆為觀止。

利用光從事通訊，比現在使用的電通訊，可以傳送遠為大量的訊號。而且「電線」、「電纜」須要使用大量的銅，銅是寶貴的原料，世界上產銅國只有那麼有數的幾個。利用「光」來通訊，所用的材料是石英，這是地球上到處都有的東西。日本奈良縣生駒市現正準備利用光來進行電視有線廣播，一年後可以實現標誌光通訊已步入家庭的實用階段。

光通訊不可缺少的是運送訊號的傳送線路。這是用直徑〇‧一至〇‧二毫米像頭髮一樣細的玻璃纖維做成，透明度高，使光的屈折率減至最小。這種玻璃絲的原料就是石英。

用電通訊，電的傳導要用銅線。據專家說，全世界的銅的資源最多只能用三十年，銅礦的枯竭是時間問題，比石油的枯竭時期要來得早。

而石英呢，地球上這地都是，完全不必擔憂資源問題，而且只要幾克的石英便可製出一公里長的光通訊用的玻璃絲（又稱「光纖維」）。

醫療用的微型胃照相機等，已經使用「光纖維」傳導通信，它的長處只有半公尺。

真正的光通訊用的「光纖維」，長度往往數十、數百公里。但是光在「光纖維」通過時，距離一長，能量就弱，代替電訊還有困難，為了減少光在傳導中的損失，美國和日本先後製造一種損失率較小的「光纖維」，即每一公里損失光能百分之十以下。同時在光線訊號輸運的沿途，每五、六公里設置一座增幅器，加強放大光訊號，這樣就使光通訊達到實用化。

對光通訊來說，另一個重要的問題，是設計效能良好的光訊號振盪裝置。普通的光線，有各種不同的波長混在一起，不能利用來輸送光訊號。科學家終於想到利用半導體產生激光，注入「光纖維」的玻璃導線中心。最初的激光振盪器使用壽命短，不堪久用，現在製造出一百萬小時的新裝置，光通訊的必要設備大致齊全了。

光通訊的經濟之處，在於一條同樣粗細的光通訊玻璃線和電線，光通訊所載的訊號比電通訊要大十億倍。

英國、意大利、日本都在銳意開發光通訊。將來光通訊的玻璃纜將取代目前的通訊電纜，而通訊的數量則增多以億倍計。這種新的革命通訊系統將使人類的通訊更加頻密、方便，達到匪夷所思的地步。

日本奈良縣生駒區建設的這座光通訊中心，先以周圍三百戶家庭為對象，進行用光通訊的有線電視傳播實驗，如果實驗成功，將是世界上第一次的嘗試。通訊預定在明年秋天開始，當局將光通訊受像電視機置於各個家庭，觀察用光載運的電視訊號的圖像變化，光通訊電視機外型和一般電視機差不多，只是按鈕式控制開關更多。這些開關控制着電視攝像機、麥克風，除了播送電視外，市、區的辦公廳等機關也通過光通訊傳達通知、新聞到各家庭。光通訊的最大的特徵，是電視機可以當作電視傳真電話使用。使用時只要對住機上的攝像機和麥克風，一按鈕，你的形象便傳到光訊號中心，轉播到別的電視機去，就是說，又可接收電視，又能做電視電話的用途。（林明）

激光瞄準新槍問世

技術原理有如電筒 一經「套」住萬無一失

美國、加拿大、美國的一家企業秘密地設計出一種借助激光瞄準的速射武器，並且還在進一步研製，以便達到可以成批生產的程度。這種AM—180型的衝鋒槍可供在對付恐怖分子和警察執行一系列任務時使用。

這種武器的瞄準和射擊裝置的技術原理可以同一種手電筒相比較。像鉛筆那麼細的激光束就像伸長了的槍筒揑住目標，如果目標移動，它會毫不費力地跟蹤這個目標。射擊者用不着再通過凹槽和準星瞄準，而是可以把這種衝鋒槍抱着腰部很準確地射擊。在夜裏激光束可清晰看見，在白天只是在光線有利的情況下看見。但在任何情況下，在命中點上——比方說一個人體上——都呈現出一個紅點。

受鹽湖城「美國位於奧地利、庫夫施泰因的一蒂羅爾弗爾獵槍和體育用槍支工廠」正在製造這種新式衝鋒槍。訂立合同的雙方從一個轉包商那裏購置帶有可充電的蓄電池的激光裝置。這種激光裝置與瞄準筒不一樣，它不是安裝在槍筒的上面，而是被安裝在槍筒的下面。

阿爾方斯‧普爾德工程師，是這種武器的監造人，他認為「如果能有這種武器，就接近於達到理想的程度了。」作為例證他舉了一些技術上的數據：只有九十厘米長，三點九公斤重，子彈便宜，一彈匣裝一百七十七粒子彈，射速很高，每分鐘最高達一千六百八十發，後座力特別小，此外不用任何工具便可以拆卸。（譯自西德《世界報》）

每票二千一百至一萬美元 商用太空船票價已訂出

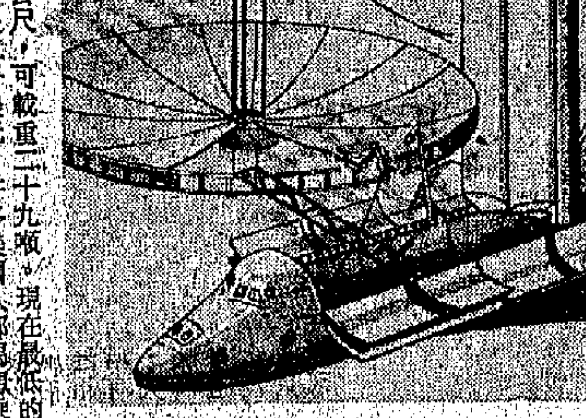
美稱不久接受預訂大批人想一償太空遊之夢

美國太空聯絡艇《企業號》的試驗飛行已在進行，許多人問：今後乘商業太空船到太空漫遊一次要多少錢？能否預先訂票？

據該局太空運輸科科長徹斯特‧里說，「現在估計，到太空漫遊的旅費從二千一百美元到一萬美元，價錢有好幾種。」為什麼相距這麼大？徹斯特‧里說，「這是根據旅客持往太空的行李大小，重量和預約後可能有些旅客退票或有其他空位，通通要按實際改變價格。」

一艘太空聯絡船可乘七人，其中三人是駕駛員、副駕駛、飛行技師，其餘四人是旅客。目前為止只有經過特別訓練的科學家、醫生、新聞記者等可以乘坐。

美國航空太空局計劃，從一九八〇年起開始真正的太空飛行，一九八四年起每年飛六十次，這一年就有二百四十名旅客能嘗一次太空銷魂的滋味。



自太空聯絡船附物室中取出折疊式太陽能發電器圖解。

太空聯絡船的貨物室直徑四‧六公尺，長十八公尺，可載重二十九噸。現在預定的太空票價是二千美元，許多美國人都渴想乘坐，大量的人要求預訂機票。但據徹斯特‧里科長說，這個旅客票價是「貨物運費」。這是太空聯絡船按其空間進行收費所訂的價格，貨物的大小不得超過每邊五十公分的立方體，重量不得超過九十公斤，這一個「空間」和重量，價錢是二千一百美元。一個人如果體積和重量超過上述規定，重量即使不超過，也要加價。

最實的票價一萬美元，那是專收外國科學家的對外票價。外國政府有的是錢，所以收貴一點也並無妨礙。至於二千美元到一萬美元之間，還有各種不同的價格，是怎樣的劃分標準，該局表示不久將會詳細公佈。對於凡是加盟歐洲太空機構的會員國，還有曾經協助美國開發太空聯絡船的，如加拿大，屆時買票乘太空船都有折扣優待。如果太空船往返便利，能經多次使用損耗不大，將減輕價值。徹斯特‧里請美國人注意，現在還不能預售太空船座票，但請大家注意，這個日子的來到不會很久了。（仕）

天下

美國近事

能源危機 省油第一 美國人轉用小型車

一靜

美國是一個愛車之國，尤其喜愛那些能代表財勢和地位的大型的和夠派頭的汽車。但當一九七八年款式的汽車出廠時，預料將給愛大車人士帶來一股衝擊和震盪。大型和重身的汽車愈來愈少，一些標準「尺碼」的汽車也暫時不吃香，總的趨勢是走向更加夠型夠款、更加苗條和小型的汽車。

大型汽車讓位給小型汽車，是由於能源危機和為了節省燃料，同時，主要是美國政府首次制定一項聯邦法例，支持取締大型汽車。

今後，美國每家汽車公司出售的汽車，平均每加侖汽油必須行車十八英里。當然，有些汽車「吃油」較多，有些「吃油」較少，但一般說來，假如一家公司生產的汽車平均低於每加侖汽油行車十八英里的話，它只有從市場撤回那些低效率的汽車了。因此出現了以下幾點：

——所有真正新車都是小型的，福特公司設計了兩款小型汽車，通用公司設計了一系列過去一度被稱為中型的、但體積卻像小型汽車一樣小的新車，佳士拿公司也設計了兩款微型新車。

——汽車引擎也趨向愈來愈小，大部分是四個汽缸式或六個汽缸式的引擎，大型V八式引擎消失得很快。

——由於汽車公司只生產數字相當有限的大型汽車，因此，頑固堅持乘坐大車的買家，只有排隊輪候買大車了。

可是，小型汽車的面世，並不意味汽車價格會下降。恰恰相反，一九七八年款式的汽車，無論是小汽車、貨車或卡車，價格將比一九七七年的水平上升約百分之六。

通用公司已宣布，每部汽車平均加價三百八十七美元，即增加約百分之五點七。普通裝備的通用汽車，售價是六千七百八十七美元。為了對抗進口汽車的競爭，通用公司對其小型「Chevette」車，一般只會打折扣二百八十二美元，在進口特別激烈的西部七個州，則打折扣四百美元。

汽車加價，會不會挫傷汽車市場的銷路呢？據汽車心臟底特律的觀察家預料，買家還是會增加。

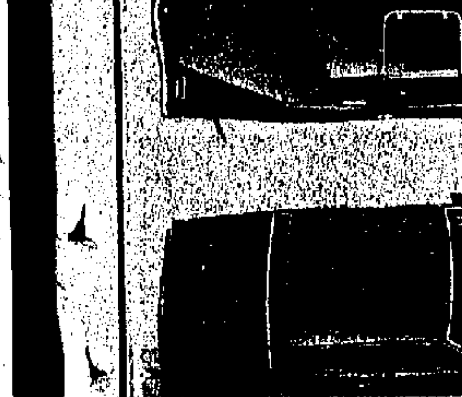
汽車商預測，明年的銷路將直迫一九七三年創下的一一，三五〇，九九五部的國內外汽車銷售數字。通用公司主席湯馬斯‧穆菲最為樂觀，深信銷量將以大幅度打破舊紀錄，達到一千一百七十萬部，其中包括進口汽車一千一百二十萬部。亨利‧福特二世認為，明年銷路與今年的高水平差不多，為一千一百二十萬部，包括進口汽車一百八十萬部。美國汽車公司與福特的數字相呼應，佳士拿預測的數字比通用的數字略低，但超過福特和美國公司。

通用公司的中型汽車比一九七七年模型輕約七百磅，短十五英寸左右，窄五英寸。然而汽車內部體積卻沒有怎樣變化，這些汽車的牌子是「Chevrolet Malibu」、「Pontiac LeMans」、「Buick Century」和「Oldmobiles Cutlass」。

通用公司銷路很大的豪華座駕車「Chevrolet Monte Carlo」和「Pontiac Grand Prix」，其七八年模型也要縮減體積，而「Buick Regal」則提升為豪華汽車。

福特公司兩款七八年小型汽車是「Ford Fairmont」和「Mercury Zephyr」，將取替「Ford Maverick」和「Mercury Comet」牌子。

正當底特律邁向縮減汽車體積和提高行車里程的時候，外國製造商也展開一輪新的競爭攻勢。七八年的外國新款汽車自詡更能節省燃料，有些經過改良的引擎，每加侖汽油竟能駛六十英里。由此可見，當美國車公司推出新式小型汽車的時候，一場激烈的進口汽車和國內汽車戰將會展開。



「潘迪」牌的大小兩種車 一九七七年「潘迪」牌汽車與七八年同牌子汽車並非相比，七八年型短十六點九英寸，輕六百八十九磅，窄五英寸。

小說林

劍網塵絲　梁羽生

第五回：彈劍京華 龍爭虎鬥 傷心家國 風泊鸞飄

玉虛子道：「你說的可是飛天神龍大鬧洛陽，與徐大俠、剪大先生等人結下冤仇一事？」

天梧說道：「當然是指這件事了。由剪大先生、徐大俠、湯懷遠聯名發出的英雄帖，你們早已收到了吧？」

玉虛子道：「收到了。不過我們不想捲入這個漩渦。」

天梧說道：「我們本來也不想多管閒事的，不過掌門師兄卻有個為難之處。」

玉虛子道：「何事為難？」

天梧說道：「江湖上已經有人知道飛天神龍是齊燕然最心愛的徒孫，掌門師兄和齊燕然有往來之事那就更多人知道了。」

玉虛子道：「天權道兄怕給別人閒話？」

天梧說道：「不錯。倘若我們不理會這張英雄帖，人家會怎樣說呢？師兄有道，這是可以想像得到的，要麻就是說我以私廢公，為了顧全與齊燕然的私交，寧大義於腦後，要麻就是說我怕了齊燕然，連他的徒孫都不敢惹。」

玉虛子道：「那麼你們是決定插手了？」

天梧說道：「直到你和我們的掌門師兄會面之時，我們對這件事情仍然議論未定。」

玉虛子相道：「怪不得我和他一說起齊家的事情，他就顧左右而言他了。他和剪大先生的交情比起和我的交情深厚得多，剪大先生求他拔刀相助，他都拿不定主意。」

「你們最後一次商談，可有結果？」

天梧說道：「這次不是商談，而是師兄告訴我們一件事情，令我們意想不到的事。不過這件事情卻幫助我們作出決定。」

玉虛子道：「此事想必是和那張英雄帖有關的了？」

天梧點了點頭，繼續說道：「就在你剛走之後，他接到了剪大先生的一封信。」

玉虛子道：「信上說些什麼？」

天梧把那封信交給玉虛子，說道：「請你看看這是不是剪大先生的筆迹？」

那封信的內容很簡單，大意是說，他和飛天神龍所結的樑子由他們自行了結。請華山派不要參與此事，也不必前往京師。

玉虛子道：「這可真是有點奇怪了。這封信的確是剪大先生的筆跡，但信上說的話，卻又剛好是和英雄帖矛盾的。他為什麼臨時改變主意呢？他這主意是否也是徐中岳和湯懷遠的主意呢？」（三八四）

獨秀峰下

二十六、近似監獄的官家邸宅

因為余家菊已在電話中吩咐過官邸裏的人，因此電話掛斷之後，方伯母和于琳這兩個來訪的客人，就受到了殷勤地迎進屋內去，說夫人雖在城內，但有自用汽車進出都十分快捷，不必半小時就可以趕到來，請稍為等候。那似是男管家身份的人，客氣地告退之後，于琳才細看一下那相當寬大的客廳。帶點古董味道的中國式與洋式傢俬堆放得有點凌亂，而且也太多了一點，正如牆壁上所掛着的中國字畫與西洋畫，也掛得太擠了點一樣。

這客廳外邊就是花園，可能是園裏的樹木也太密而又長得太老了，再加上客廳向花園的幾個大窗戶，又都被蓋上了彩色的玻璃，使那客廳顯得十分陰暗，似乎是白天黑夜都非亮起電燈來不可。于琳脫口而出的說：「這樣的官家邸宅，看來真和第一監獄的情況很是近似。」

正給聽不到方伯母細加解釋時，門外已傳來了汽車響號，接着就一聲，匆匆跑進來了一個盛裝打扮的余家菊。先跟方伯母敘舊了幾句，接着就熟絡地和于琳打招呼，說不必方伯母介紹了，她們早已會見過，雖然只是夜街頭的匆匆一見，可是印象深刻，並未忘懷。

聽方伯母講了些香港的近況，與繞道桂林的沿途情形，但再轉到余家兩老的掛念與焦急時，余家菊就說那客廳坐得人不舒服，招呼兩位女賓上二樓去，她卧室旁邊另有個小客廳，地方較爽，也更便於談話。

在更為幽僻的樓上，方伯母才把余家兩老囑咐的話詳細說了。主要是為何如今音信中斷了，使兩老既掛念家菊，又擔心家菊，實在是寢食難安，上月底兩人由桂林回到香港，說曾在桂林見到家菊，匆匆間未獲暢談，但聽得確是家菊，因此余家兩老千囑萬附，叫一到桂林就設法找得家菊細談，並叫家菊儘快寫信回家。（二二六）

二十六、蘇有

兩人走呀走，走到杉木欄一條內街，阿彩說：「你在這附近隨便逛逛，等我一會，我進去先跟蘇有打個招呼，說明來意，才好出來領你進去。」孟癸深以為然。迎面一間半掩了門的大店舖，似是已經歇業的工場作坊。阿彩推門進去，原來裏面頗光亮，一個老頭兒把門掩上了，一隻老黃狗及時閃身出門外踱着，好像他是把門將軍。

孟癸滿懷好奇地等候着，不由得想起許多事。從前蘇有不過是太乙堂一個鄉里氣的小夥計，如今由阿彩口中所知道他的為人，他的言談和行徑，却是許多知書識理的人所不及的。她還記起當年陳掌櫃把他攆走了，自己怎樣助他再回藥廠做工的事。

她信步踱出街口，向南望便是六二三路，更多的往事湧上了心頭。不知不覺的過了約莫一頓飯光景，還不見阿彩出來，正自疑惑不定，阿彩出來了，却不領她進去，只牽上她往回走。

「蘇有怎樣說呢？」孟癸知道事情有變。

阿彩婉轉地說：「他叫我對你講，很抱歉，他有事情急着要去辦，所以不便久留。」

孟癸點點頭，曉得他不肯隨便和別人打交道，雖然覺得他未免小心過度，可是想起最近親眼看見何彝的事，也就不好錯怪了他，便問：「你為什麼進去這樣久？」

阿彩說：「儘他忽忽要走，可還是把許多事情告訴了我，叫我講給你聽。」她邊走邊講：「蘇有說，陳掌櫃早在十年前，當老爺還在世的時候，便已在暗地裏勾引燕姐，甜言蜜語的，說是要娶阿燕，情願休了家鄉的妻子。你猜想他為的是什麼？」

孟癸回想起來當年自己也曾偶然看出一些馬腳，可惜當時不以為意，便說：「會不會是跟太乙丹有相干的勾當？」

「你猜的一點不錯，」阿彩說，「不過，蘇有說，恐怕不得手，所以陳掌櫃後來又要向乾八叔打主意，老爺去世後，不久燕姐離開了孟家，便跟上陳掌櫃過日子，因她和乾八叔是同村人，所以陳掌櫃這時又利用她向乾八叔打探秘密。」

「探什麼秘密，蘇有知不知道？」孟癸問。

阿彩說：「蘇有在太乙堂做工時，聽老臣子們講，太乙丹的方子，原本是由兩個什麼吃飯神仙傳到凡間的，這事難道你一點沒聽說過？」

「知道一點，」孟癸說，「我只當胡謅。並且這和乾八叔有甚麼相干？」（一五七）

藥

出洋前後　東瑞

一、濃霧密霧

翁老頭出來了，把一包紙包的藥塞到烏土胸前，烏土接過，本想問幾句怎麼個服法之類的話，好色的翁老頭子旋即像泥鰍一樣溜縮進門內，木門「抨砸」重重被門上。烏土的心如同被什麼東西重重地錘打了一下。他猛然記起病中的父親，忙將那包藥——至今是活命寶丸，救生仙丹了——藏在懷中，起步奔跑，奔跑。

聽得見那熟悉的家門了，耳邊隱隱聽到吸泣的聲音，裏屋擠滿了人。他預想到事態之不尋常。他衝了進去，整個人怔愣住——他來遲了。只見眾鄉親把悲慟過度的老母扶着，老母悲傷神情中露出驚駭之色；父親呢，早躺在床上一動不動，被子已拉上頭部。

父親死後第三天，母親憂慮過度，病倒在床上。口中直唸胡話。烏土坐在床沿乾着急，一時不知如何才好。

「阿土呀，我想跟你爸他去……」媽在囈語。

「媽，你靜靜，不要多說了。」

媽迷迷糊糊地睡過去了。烏土輕輕嘆了一口氣，摸了摸媽的頭額，燙得怕人。烏土心裏明白，媽是為爸那一筆安葬費急病了！米缸早已見了底，家裏窮得已沒什麼東西好拿去當，爸生前的積蓄，也已早因給爸爸執藥而化光了。烏土心想，左鄰右舍也都窮得很啦，即使有些錢，也不好意思向他們開口求助。聽說黃老財昨晚回來，他決定去貸款。

他悄悄走出家門口，驀然見到黃老財和他的一個「財副」（管賬簿的）往回頭走去，他忙趕了上去，「老爺——」烏土喊了一聲。

「幹什麼？」黃老財不屑一顧，仍用拐杖把地上石頭敲得「突突」作響。在前面慢走。

「我爸爸他……」烏土「我想，想……」烏土厚着臉皮說，但依然結結巴巴說不出話。

「哼！又是借錢啦？你不說，誰也知道。」黃老財皮笑肉不笑地，眼睛瞇成一條細縫。（五）

行酒猜拳

閒品偶記

行酒猜拳，有稱為猜枚，有稱為劃拳或划拳，都是用指或拳猜拳時要喊出數目字以決勝負，負者則罰飲酒。喊出的數字，含有吉祥的意義，無非是陞官發財之類。若喊的數字為兩字者，通常重疊，以四字的為多，也有喊三字的。茲各舉例於下：

如一，就喊一定中，高陞，一、高陞，二、兩相好，雙喜，雙喜，三、三桃源，三星，三星，四、四季財，四喜，四喜，五、五魁手，五子登科，六、六六，六六道順，七、七巧，七巧，八、八大仙，八仙慶壽，十、全福壽。我沒見人說九字的，不知何故？或許是我孤陋寡聞。

猜拳也有用神仙、老虎、和狗的。這是因地而異。

有些「文人」和「雅士」，對這些高呼喊叫猜拳的舉動，認為有失斯文，要來什麼酒令，聯句，恐現下行之者極少了。

藏起來的主張

郭得揚於是想辦法安慰她，解除她心理上的顧忌，使她感到，在他這個人面前，是可以肆無忌憚，暢所欲言，絕不會有問題的。

郭得揚也不必說太多的話，他只是作出一種姿態，一種風度，使她感到親切就行了。

這一來，不多一會兒，杜蘋心又自動往下講了：「你知道麼？你剛才問起我的爸爸和二哥，我就更加傷心。他們當時逃過大難，可是，兩年之後，他們就、唉，他們死得更慘。」

「也是給日軍殺害的麼？」

「那段淪陷的日子，多災多難，爸爸被害的時候，我才十一歲，比九歲是大了兩年。可是，十一歲仍然是個孩子呀！」

「是的，真難為你了。」

「孩子是不懂什麼，可是吃苦總知道那是苦。唉，捱餓的苦，比起來也不算什麼了。親人一個個這樣被殺，才真是慘絕人寰，告訴你吧，我對侵略別人的國家的侵略者是非常痛恨的，這是從生活得來的教訓。這些感情可不是空口講的，當時，我真是恨透了日本人。戰後，漸漸知道這與一般的日本人民沒關，那是日本軍國主義的錯。所以，我有一個感想，如果我不是被毀了容，如果我有學問，有才幹，我一定會做一個政治宣傳家。政治宣傳家這個名詞是我想出來的啦！我是個有主張的人，我的主張只是藏在心裏，變成一句只有自己聽得見的廢話，連一個小孩都影響不來。郭先生，我覺得呀，人類應該全體同心同意合作，要平等，要和諧，不要互相殘殺，不要欺壓別人。大家都是人，大家都要生存，不應該殺害別人，壓迫別人，使自己生活過得比別人好。個人是這樣，一個國家也是這樣。唉，我不知道為什麼，居然會跟你說起這些，我本來只是告訴你，我爸爸只不過藏了港幣的。你知道那種種酷刑麼？其中有一種就是灌水，灌飽肚的水、和辣水，灌入之後，就用腳踏你的肚子。我爸爸是受這種刑給弄死的。我爸爸只不過藏了港幣，沒有換成軍票。他們強迫人用兩塊錢港幣換一塊錢軍票。過了兩年，刮錢手段就更兇了，改成四塊港幣換一塊錢軍票。人們都知道日本一定會打敗，軍票將來會變成廢紙……（五七）

從未失敗過

黑天鵝

為了擺脫容主任的纏擾，麗珍詭說有了男朋友。容主任表示不信她有男朋友，後來又說即使她有了男朋友，亦唔緊要，拗手瓜佢有信心必贏唎講。十零歲女，畢竟未夠修養，一怒之下就頂了容主任一嘴，冷笑曰：「主任，你唔係細了，請問嚟什麼去和後生仔拗手瓜也？」

容主任笑曰：「嚟什麼？嚟事業基礎喇，經濟基礎喇，嚟社會地位喇，甚至嚟純情喇。總言之有很多條件。老實講，中年人如果有條件追求異性，世間就沒有女子喜歡中年人了。而事實上，一個青年人的情敵如果是中年人，這個青年人就慘了，幾乎注定是個失敗者。」

麗珍見他越講越招跡，於是又將他一軍曰：「不過照我所知，主任每次追求異性，失敗者都係你。」

失戀專家沒有面紅，笑曰：「錯了。所以閒話就是閒話，不可盡信。人家以為我是失敗者，其實是我自動和對方分手。我講坦白話，偶然亦有對方要和我分手，我不是失敗者，因為從未敗在任何情敵之手，根本有人和我競爭，我和對方分手又點算失敗者呢？」

麗珍曰：「咁講，容主任以前追求的小姐，都是沒有男朋友的。」

容主任笑曰：「楊小姐，這個問題不必爭論，扯到面紅耳熱，太失感情。事實上，對方是否有了男朋友，我根本不在乎，只要佢未結婚就得，我有十足信心打倒情敵，而令女方轉移目標。」

麗珍搶白曰：「係呀，轉移目標於第三者有之，未必係你！」

容主任呵呵大笑，依他看，女孩子多數是任性的，被她奚落幾句又何傷？如果咁樣也不能容忍，強係唔做失戀專家都幾難了。

飯後，麗珍平靜下來，也起份工，覺得剛才講的話過份，便兜番幾句，免致上司懷恨，曰：「我這個人講說話很直，主任不要見怪。我認為今後不要來往太密，同事以為我托你大腳就不好，偶然來往一次半次就冇緊要。是不是？希望主任諒解我。」（二二六）

隨意篇

班長的煩惱

杜臨風

小女兒放學回來獨自躲在房裏，不說話，不做事。

這是從未有過的。為甚麼會這樣呢？如果不說話的是她姐姐，那倒一點也不奇怪。

「甚麼事不開心了？」

她把頭垂得更低，沒有答我。為甚麼呢？我想想，故意給她找了個很刺激的答案。「一定是英文默書不合格。」

她猛地抬起了頭，「我默書一百分。」聲音很大，而且十分生氣。

我越加愕然了。這倒不是因為她說話的語氣不禮貌，而是發覺她竟是偷偷的哭泣。

「到底發生了甚麼事？跌倒，被飛仔打還是……。」

她一面搖頭一面哭，終於說出了秘密，「沒有同學和我玩。」

這真是個十分意外和可怕的答案啊！

「為甚麼呢？是不是你和同學吵嘴啦？」除了這個原因還有甚麼別的原因呢？

「我沒有。」她不只生氣，而且感到有點委屈。

這也不是那也不是，怎麼會無緣無故不開心的。我正想再問，她擦了擦眼淚說話了。

「不和我玩就不和我玩，誰叫他們上課說話。」

「上課說話……？」

「我記他們的名。」她咬牙說。

「不記不可以嗎？你記他們的名，他們當然不和你好了。」

「他們上課不守秩序，我是班長，我有責任。」她十分認真的說。

「那就難辦了。他們不守秩序，你做班長不能不記名，於是他們就不跟你好，不和你玩。沒有別的辦法了嗎？」

「老師規定要記名的。」

「規定？那你只能天天不開心。」

「我決定不做班長了，我明天對老師說，我辭職。」她忽然作出重大的決定，用最新學到的詞兒說。

「真的不做？」

「不做。」

「用勸告的辦法不行嗎？」

「不行，他們不聽。」

「不要太認真不行嗎？」

「不行。」她忽地像想通了甚麼似的，「我不做班長他們就和我玩了。」於是，她又笑了。

北極熊鬧海搶魚

董思

近年以來，報上一出現「北極熊」字樣，廣大讀者就知道這指的是社會帝國主義蘇聯。下面且說「北極熊」最近在阿根廷鬧海搶魚的活劇。

按照普通理解，「北極熊」伸進魔爪的場所應在陸地上。可是隨着越來越多國家劃定二百海里作為自己領海，就發生更多的蘇聯漁船闖入他國海域搶捕魚類而被拘捕的新聞。在阿根廷海面，最近十天內被捕的蘇聯漁船達到七艘，人們不難於此看出「北極熊」的搶魚行徑，達到何等猖獗的地步。

蘇聯拖網漁船侵入阿根廷二百海里領海事件最初發生在九月二十二日。這一天，阿根廷海軍扣留了四艘蘇聯漁船。二十六日，又有一艘漁船被阿根廷截獲。到了十月一日，另有二艘漁船闖進阿根廷領海。阿根廷戰艦當即令其停駛，但蘇聯船拒絕照辦並企圖逃走，於是阿艦開砲鎮壓，拖網船才被迫就範。

以前，蘇聯漁船侵入外國海域捕魚，多發生於大西洋或太平洋北部。如今又向南發展。阿根廷是南大西洋國家，它賴有相當數量海軍，所以蘇聯拖網船才在砲火壓力下就捕。不然的話，「北極熊」將繼續逞兇，不填滿胃囊是不肯罷休的。

蘇聯龐大漁船隊在外國海域橫衝直撞，還具有用壓力迫使所在國屈服，使對方以對蘇有利的條件訂立漁業協定的含意。例如沿南大西洋東側的非洲各國，多數是新近才獨立的第三世界國家。它們既無保衛自己領海的足夠海軍力量，經濟也不發達，需要外來投資、經援和技術方面的幫助。掠奪和陰險成性的蘇聯社會帝國主義，在上述場合上，就威迫與利誘兼施，以取得沿海捕魚特權甚至漁業基地。所謂漁業基地，眾所週知，乃是設置軍事基地的別名和第一個步驟。

在這裏，人們不難想見蘇聯漁船隊向南大西洋深入擴張，無疑地起着危害這個地區安全的作用。何況蘇聯的北方艦隊和波羅的海艦隊，是隨着漁船隊的航路跟進的。何況一部分蘇聯「拖網漁船」其實是間諜船，幹着刺探軍事、交通、經濟情報的勾當呢。

手頭有一些非洲西部、沿南大西洋海岸國家擁有的海軍力量的數字。利比里亞有四艘巡邏艇，其海岸線達三百五十英里。岡比亞只有一艘巡邏艇。塞拉勒窩內有兩艘巡邏艇（購自中國）。這些國家的領海是二百海里，試問上述的薄弱海軍力量，怎能夠保衛自己的領海，阻止蘇聯漁船隊明搶暗奪式的捕魚攻勢呢？

香港一家英文報最近刊出一篇弗里敦（塞拉勒窩內首都）通訊，文內描繪蘇聯漁業滲透的情況說：「蘇聯拖網漁船把一非洲西部沿海國家的海域的魚類捲括而去，[illegible]」

蘇聯漁船隊在阿根廷海域的活動，同樣可以施之於其他沿南大西洋國家。「北極熊」的魔爪已經伸進去了，防禦力量較弱的上述地區，怎樣才能保衛自己的獨立和主權，維護這個廣大海洋的安全呢？

中國畫人畫事

——內山嘉吉訪問中國美術界記事

朱壓

從版畫家李平凡的口中，知道了以下的消息：「接到了內山嘉吉先生的來信，他將到中國訪問來了。」

這則消息，令我回想起一幅舊照片——是四十六年前的事情了。在那照片上，魯迅先生旁邊望着幾位年輕的版畫家。其中一位是二十多歲的日本朋友內山嘉吉，他是應魯迅先生的邀請，特別為這班準備開拓中國現代版畫藝術道路的青年們講授版畫技法的。

中國的現代版畫家，都對內山嘉吉先生懷着深厚的敬意。一九三一年，魯迅先生主辦了版畫講習會，雖然曾經在那裏聆聽內山先生講課的人，數目只有十名，但版畫界的人認為，中國現代每一位版畫家，都受到了內山先生的直接或間接的教導。

因為這個原因，內山先生訪問中國的消息在瞬息之間便傳遍了整個版畫界。

黃永玉與古元

在內山先生抵達北京前兩天，作者走訪了黃永玉。他早已獲悉內山先生準備訪問中國的消息：「我的運氣不好，明天便要到山東公幹，剎時之間也不能改變行程，我十分渴望能夠再跟內山先生會面。」黃永玉嘆惜地說。

在那黑暗的日子裏，經常進出於上海北四川路內山書店的人是不少的，黃永玉是其中的一個，他多次獲得內山先生的幫忙。抗戰後，當內山先生已要動身起程回國時，黃永玉和幾位年青人一塊兒到書店去，準備向「內山老闆」（他們總是以這樣熟絡地稱呼內山先生）話別，但得到的回答卻是：「內山先生已經到碼頭去了。」他們便急急忙忙緊追其後，最後卻是在候船室內跟內山先生話別。

黃永玉繼續往下說：「一年前，當內山先生訪問中國時，我天天都陪伴着他，當時我幾乎每天都在閒着」

他的愛人突然插嘴：「一年前？那個時候，你真有陪伴別人的權利嗎？」這話逗得周圍的人哄堂大笑。

在那些日子裏，黃永玉被「四人幫」指責為「反動畫家」，連他為人民繪畫的權利也被褫奪了，甚至朋友到他的家裏拜訪也害怕會被牽涉在內，招致危險，何況是陪伴外國友人呢？

黃永玉是一位嚴謹但熱情洋溢的美術家。在他獲悉「四人幫」被粉碎的當天晚上，他高興得手舞足蹈起來，並且動筆畫了一幀以杜甫《聞官軍收河南河北》為題的水墨畫，畫上的題辭是一句名詩：「漫卷詩書喜欲狂」。

其後，黃永玉參加了毛主席紀念堂的美術設計工作，創作了一幅名叫《祖國的大地》的巨畫（長約十米），並且被繡成巨型絨繡，掛在毛主席像座後面，作為背景。為了協助絨繡工人將他的作品繡成巨畫，所以他一定要到山東一趟。對於不能跟內山先生會面，他感到惋惜之至。

比起黃永玉，另一位版畫家古元則運氣較好，內山先生抵京時，恰巧他剛剛到井岡山繪畫素描去了，他趕在內山先生離京赴其他地方訪問的前一天回到北京，翌日，兩人在北京機場稍敍舊情。

黃新波和廣東畫家

現時，黃新波是廣東省美術創作室的負責人。因為內山先生這次訪問中國的行程並沒有包括廣東省在內，黃新波還以為沒有機會與這位闊別多年的前輩重逢了。由於其他要事的關係，黃新波恰巧有機會到北京一趟，於是他立刻趕到內山先生下榻的北京飯店去。

黃新波是早期參加魯迅先生所推動和指導的新版畫運動和從事版畫工作的一人。在一九三六年十月八日（魯迅先生逝世前十一天）的一個版畫展覽會場內，黃新波坐在魯迅先生的旁邊，與先生留下了一幀珍貴的照片。大家知道，魯迅先生拍照的時候是很少發笑的，但在這張照片中，卻留下魯迅先生的難見的笑容。內山先生也是從這張照片認識了黃新波的名字的。

關於這張難得的照片，黃新波寫了以下的說明：「拍攝那張照片時，我們的話題集中在德國畫版家凱綏·珂勒惠支的身上，大家都在為這位女版畫家近期沒有任何版畫面世而感到奇怪，並議論紛紛。當有人講出傳聞她已隱匿於鄉間的消息時，魯迅先生插話說：『當元首（指希特勒）將手一揮（魯迅先生說時還舉起右手模仿希特勒的手勢），德國的文化界便遭殃了。』說完之後，魯迅先生便蔑視地大笑起來。」

魯迅先生那次的笑聲，卻使現代中國文學和藝術界的人們聯想起一些相似的事。直至不久之前，雖然中國並沒有什麼「元首」，卻有一個自稱「旗手」的江青，正如魯迅先生所描述的希特勒一樣，當江青的長袖一曳，剎時之間中國的文藝界，便變得「空白」一片了。

跟着，黃新波對內山先生說：在中國，人人都說：打倒了「四人幫」，文學藝術大解放。黃新波以他自己工作所在的廣東為例說：現今廣東畫家的創作慾是高昂不過的。中國畫的老畫家關山月，黎雄才和以油畫見稱的余本等，每人都有新作品面世，業餘的美術創作活動，例如在湛江和海南島地區的版畫活動，同樣生氣勃勃。

黃新波又說：「當「四人幫」支配着文化界的時候，畫家的個人作品集也不能出版，現在的情況不同了，人民美術出版社正籌備詳細的出版計畫。」事實上，黃新波今次專程前來北京，就是為了跟人民美術出版社的負責人商談有關編輯和出版他的作品集的事宜。

李樺王琦黃實論

中央美術學院版畫部的兩位教授李樺和王琦，亦將他們的新作品贈送給內山先生。

七十多歲的李樺教授，贈送的是《鑽台上的女工》和《祖國四處湧現大寨村》兩幅版畫，前者運用奔放的手法，刻劃出女石油工人的赳赳英姿，而後者則描繪了在農村廣泛展開的熱火朝天，戰天鬥地的改造自然場面。關於這兩幀作品，李樺教授說：「在「四人幫」橫行美術界時，這類描繪工農業大躍進的版畫，必然會被誣衊為宣傳「唯生產力論」。」但正是這些動人的場面，才是今天美術工作者必須顧及的主題，為在本世紀內實現四個現代化而拚命工作，美術工作者就必須用畫去歌頌他們。不久前，在北京中國美術館召開的全國美術展覽中，這類主題的作品佔了很大的比重。內山先生在版畫家的陪同下，也參觀了這個展覽。

王琦教授贈給內山先生的作品則是一幅周總理遺像的版畫，透過細緻的刀法和充滿勁力的線條，作者將總理的高尚品質展示於讀者的面前。內山先生看見這幅畫像，他滿懷感慨地說：「雖然周總理已不在世了，這幅版畫卻勾起我們對總理的懷念。」

周總理的逝世，全國人民都浸沉在無限悲痛之中，許多美術家則透過畫筆和雕刻刀，去歌頌這位受到人民愛戴的革命家。畫家亞明含着淚，畫出了《高松圖》，而黃永玉則將自己關在家裏兩天，雕刻了一幅周總理肖像的版畫。但當時，這些版畫卻被指責為「非法的東西」——亞明只好將《高松圖》掛在寢室內，不敢公開給親友欣賞，而黃永玉則抹去自己的名字把自己的作品複印了三軸，送給他的朋友。

「四人幫」被打倒後，表達人民對周總理的愛戴的版畫，就像春天裏百花吐艷一樣，在各色各樣的美術展覽會上出現，引起人們的注目。

油畫家黃實則透過強烈的感染力，生動地將周總理與各族青年引吭高歌的情景繪畫下來，這幅畫長約四米，掛在中國歷史博物館的大堂內，吸引着源源不絕的參觀者。青年女畫家周思聰和盧沉合作的《總理與紅衛兵》和《總理與清潔工人》，運用舒暢的筆法，表達了奔放的感情，震撼着人們的心弦。油畫家高虹的《我們的好總理》，則是描寫總理在工場休息和喝水的情景，細緻地刻劃了總理作為一個普通勞動者的崇高品質。行將八十的老畫家錢松嵒的新作品《梅園》，是描寫一九四〇年的中國共產黨代表團駐南京辦事處所在地，當時，周總理是以中國共產黨代表的身份，駐在南京梅園，跟蔣介石鬥爭和交涉，畫面上那些朔風中的紅梅和蒼翠的青松，都形象地襯托出人民對周總理高尚品質的景仰。在北京美術館展示另外一幅的大型油畫《[illegible]心向總理》，則是描畫在一九七六年一月的日子裏，成千上萬的羣衆肅立在長安街的寒風中，目送總理的靈柩車經過的感人情景，無論誰人看見這張畫，都會熱淚盈眶。（一）

親切的關懷——毛主席接見科學家李四光、錢學森

（油畫）孫文超　章德甫

大公園

人人盡說西山好

——《雲南雜記》之五

本報記者　陳凡

辭別太華山寺後，繼續登山，遙見懸崖上有一個建築羣，那就是三清閣的所在了。

由太華寺再向上走，愈走愈高，地勢也愈來愈陡。華亭寺的地勢，海拔為二千〇三十四米，到了三清閣，已達二千一百五十五米。由三清閣再上到龍門，則海拔高度已達二千一百八十米。因此有些人到了三清閣之後，在那裏的茶座歇下來，就不再上龍門。特別是那些血壓高的老人，更多是如此。

三清閣和龍門上下相連，兩者均在羅漢山的懸崖峭壁上。從西山山腳亦即滇池岸邊，有一條路也可以攀登龍門，叫做「千步崖」，沿途共有一千三百多個石級，如果循着這條路向上爬坡，當然更費氣力，故一般人往遊西山，還是從高嶢起步的佔絕大多數，很少走千步巖這條路的。從滇池水面到龍門的垂直高度，大約是三百米，因此從龍門的高崖上俯瞰水面，名副其實地是壁立千尺，下臨無地。

三清閣以至於龍門，都是就着羅漢山的峭壁鑿而成的。

三清閣舊名凌虛閣、玉皇閣。據《徐霞客遊記》的記載，在元代時，它曾作為梁王的避暑行宮。明代以後才改為道觀。

三清閣的建築羣，一共包括了十多座建築，著名的有靈官殿、三清閣、老君殿等。但一般人則簡稱之為三清閣。

在明代時，最初由沐英的沐家捐了黃金二十兩，交給當地人李應舉，由他在三清閣附近修築起海崖寺。寺修在絕壁下，因那地方有石頭似羅漢，故一般人把它稱為羅漢寺。據當時人的記載，羅漢寺附近，當有南庵、北庵、玉皇閣等，地勢絕險，須攀危磴而上。建築共分九層，每層距離十丈，玉皇閣在最上的一層。南庵有廳有亭，在正德年間（公元一五〇六——一五二一年）曾有姓趙的道人，在這裏修道。在那時候，北庵就已經廢圮了。

到了清代的道光年間，三清閣內的靈官殿、玉皇閣、太清宮等，才自山半鑿迴而下地建成了一個互相連屬的系統的建築羣。今天的三清閣，實際還包括了閣南高處的老君殿等十多個建築物在內。這些建築物，依懸崖絕壁而築，層樓疊宇，輝映於蒼崖綠樹間，從遠處望去，比方從對岸的海埂隔着滇池遠眺過去，使人有空中樓閣之感。

要登上龍門，例須先經過三清閣。在額題為「三清境」這個建築的門邊，刻有一副對聯：

置身須向極高處，
舉首仍多在上人。

當一羣人共同登山時，這副對聯非常合乎實境。當你向下看時，尾隨的人羣正在你的腳下，而當你向上望時，你又在別人的腳跟下邊。單說這一點，便足以說明這個地方的陡峭了。

就我個人的感受而言，這副對聯還含有一點人生哲理。無論做人或做學問，都要不斷地向高處攀登，而當你到達某一個境界時，以為達到頂峯了，其實還差得遠，因為向上望去，許多人早已走到你的前頭了。這就不能不一方面叫你感到自己的不足，一方面又鼓舞着你奮起直追之心。必須這樣地一層更上一層樓，向無數的頂峯繼續邁進！在任何方面，又想獲得進步，又想不花氣力，都是不可能的。無論在做人或做學問方面，都沒有平坦的大道可循，只有不畏勞苦，肯於和敢於沿着陡峭的山路攀登的人，才有希望達到頂峯上去！「置身須向極高處」！是我們的目的和決心，「舉首仍多在上人」！這叫我們固然需要謙虛，但又不要氣餒。既要肯於追上去，還要敢於趕過去！

（七）

寫一位歸國科學家

王一桃

春

從遙遠的大海彼岸回來，
你第一次看到祖國的春天。
想起三十年前憤然離鄉，
正值寒冬凜冽，萬木凋殘……
如今面對欣欣向榮的祖國大地，
怎能不喜形於色，感慨萬端？
你要把多年培育的科學新花，
交給祖國，將社會主義之春裝點……

夢

你在海外做過最難忘的夢，
回到北京得到毛主席的接見，
毛主席握着你的手，歡迎你回來，
還說，祖國和人民時刻在把華僑惦念……
如今真的回到了人民的首都，
在大會堂，華主席把你親切接見，
此時此刻竟和夢中一般，
彷彿，毛主席也在你的眼前……

飛

黨的關懷像一陣陣春風，
推開你這游子心靈的窗扉；
可是，為什麼昨夜才踏上故土，
便鋪開筆記，一直到東方吐露朝輝？
有哪個國度能比人民中國好？
有哪個地方能比華僑故鄉美？
為了把錦繡河山建設得更美好，
此刻啊，你正向更高的科學高峯
飛……

原載十月三日《人民日報》

此時此地

出獄一條龍

廣東先生

葛柏出獄了。

近百名記者通宵「候駕」，數十名武裝警察現場護衛，在登上名貴英國房車開往機場途中，戒備之森嚴，幾乎十步一哨，百步一崗，如此大陣仗，比之當年西太后蒙難後回鑾還要巴閉。

判囚四載，實際是僅僅度過兩年七個月零七天獄中生活的葛柏，據說在這段日子裏，有十六個字可對他作個概括的描述，那是「沉默寡言，行為良好，節食減肥，精神飽滿」，這之外，還加上他具有一份老僧入定的功力，靜時心如止水，動時工作勤勞，因此獲得「模範囚犯」的稱號，服刑三分之二，即可恢復自由。入獄一條蟲，出獄一條龍，卜得一個「生」字，成個生晒！

十月三日早上八時，葛柏步出小欖監獄的第一句「自由之聲」，有人說他眼見外面一大羣人，先是為之一愕，繼之道了一句「早晨。」也有人說，他是面對記者羣說「兄弟們好。」又有人說，某記者大聲發問：「葛柏，你到底有罪沒有？」「葛柏，你坐了監，有何感想？」葛柏只答了一句「我要上車了。」拜拜有句，便即絕塵而去。實則在當時稍縱即逝的緊張時刻下，記者們憑了一對順風耳，不一定能清楚聽見葛柏說些什麼。若謂感想，葛柏應該是說來話長的。他在獄中已經開始寫其《回憶錄》了，出獄之後，更可安心「完成巨著」。當日「爛佬亭」韓德爆他的內幕，今日則輪到葛柏爆他人之內幕。由下而上的「逐級爆」，可能好戲還在後頭。

這位前總警司乃是貪官，但以罪論罪，只是小貪官。他被捕時擁有的財富是四百三十七萬七千多元，是他在香港警界任職二十一年來收入的六倍，卻能倖免於「不相稱」，罪名一改而為「收受賄賂二萬五千元」，由此「大事化小」，使葛柏比「蒼蠅」還小。既然如此，他的財富就不應該受到追討的了。但當局談而不舍，說要到英倫跟他算賬。怎知人精鬼叉靈，他一溜就溜去西班牙，貪行與「爛佬亭」有福同享了！如要追債，就只好追他在獄中剩下三分之一的一丁點工資了！

語文趣話

丁

加拿大傳來消息，「國際民用航空組織」在最近舉行的全體會議上，一致決定採用中文作為該組織的工作用語之一。

中文，是世界上最多人使用的語文之一。在世界十種主要語文中，中文高踞首席，其餘是：英文，法文，印度文，俄文，西班牙文，德文，日文，印度尼西亞文和葡萄牙文。

法文是說得最快的語言，平均一分鐘吐出的音節約三百五十個，英文也相當快，大約二百五十個。

意大利馬奏列湖附近羣山中的古爾維村居民所使用的語言，是歐洲最有趣的。該村由一隊蘇格蘭逃兵在十六世紀時建立，直到今天，村民的語言依然由蘇格蘭語（佔百分之八十五）、法語（百分之十）和意語（百分之五）所組成的。

西窗影話

時代背景和事實

——再談《碧血長天爭霸戰》（Ace High）

言若子

一九一七，不同於一九四四，一九一七年，第一次世界大戰中的交戰國家，無不深感到戰爭的疲勞。

在這疲勞的基礎上面，產生了極普遍的厭戰心理和反戰運動。

一九一七年列寧說過這樣的話：「哪一個國家現在不疲勞，哪一國的人民不是公開地說出這一點。」

列寧又以意大利為例。他說：「舉意大利來說，在這種疲勞的基礎上，發生了長期的要求停止屠殺的革命運動。難道在德國，沒有發生提出停止戰爭口號的工人羣衆示威麼？難道不是疲勞引起德國艦隊上的起義麼？」

在戰爭的三年中，意大利軍隊很勇敢地作戰，但在一九一七年十月間，意大利的四十萬軍隊決定回家，至少對他們來說，戰爭是結束了。

一九一七年五月，法國許多作戰英勇的部隊，拒絕開往前線，高唱着《國際歌》，並高呼「打倒戰爭」的口號。

俄國發生了二月革命與十月革命。前線的士兵，也要求結束戰爭。

在德國的一九一七年，罷工的次數，增加到五六一次，罷工的人數，增加到六十六萬多人，在海軍陸軍中，都發生了示威和騷動。

《碧血長天爭霸戰》中所描寫的英國空軍中的低沉的厭戰的氣氛，倒是合乎歷史事實的。片中的空軍「王牌」約翰，內心充滿了恐懼，全靠酒精來支持他的勇氣。

他怒斥新來報到的他的崇拜者克勞夫說：「對於戰爭，你懂得什麼？一個空軍戰士，在這裏只能生存十四天，只有兩個星期的生命。」

影片就表現克勞夫的戰鬥與生活的「第一天」、「第二天」……「第七天」……他只生存到「第七天」。

偶拾閑事

險過剃眼眉

林謙

看電視新聞，目睹新聞記者為追蹤出獄的葛柏，出盡九牛二虎之力，不但通宵達旦佇立小欖監獄門外，而且在「飛車跟蹤」時，更不顧身，數不清的鏡頭令人為之瞠目。朋友有感而發，那簡直是拚命了！

其中一個鏡頭——一輛採訪車緊急停下，推開車門，新聞記者探出頭來，就在這時，另一輛飛馳而來的汽車，在記者的「眉前」掠過——請容許我杜撰一個名詞，當時我就有這種「險過剃眼眉」的感覺。

也認識一兩位記者朋友，他們承認，回想起來是「頗有餘悸」，但在當時卻一心只想着「搏殺」，生怕「人有我無而執輸」。

這是商業競爭的必然產物，據說這樣守候葛柏者是電視台首為之倡，其他記者見狀也不敢人後，於是監獄門外便出現了「記者兵團」了。

加色硬幣

靄樺

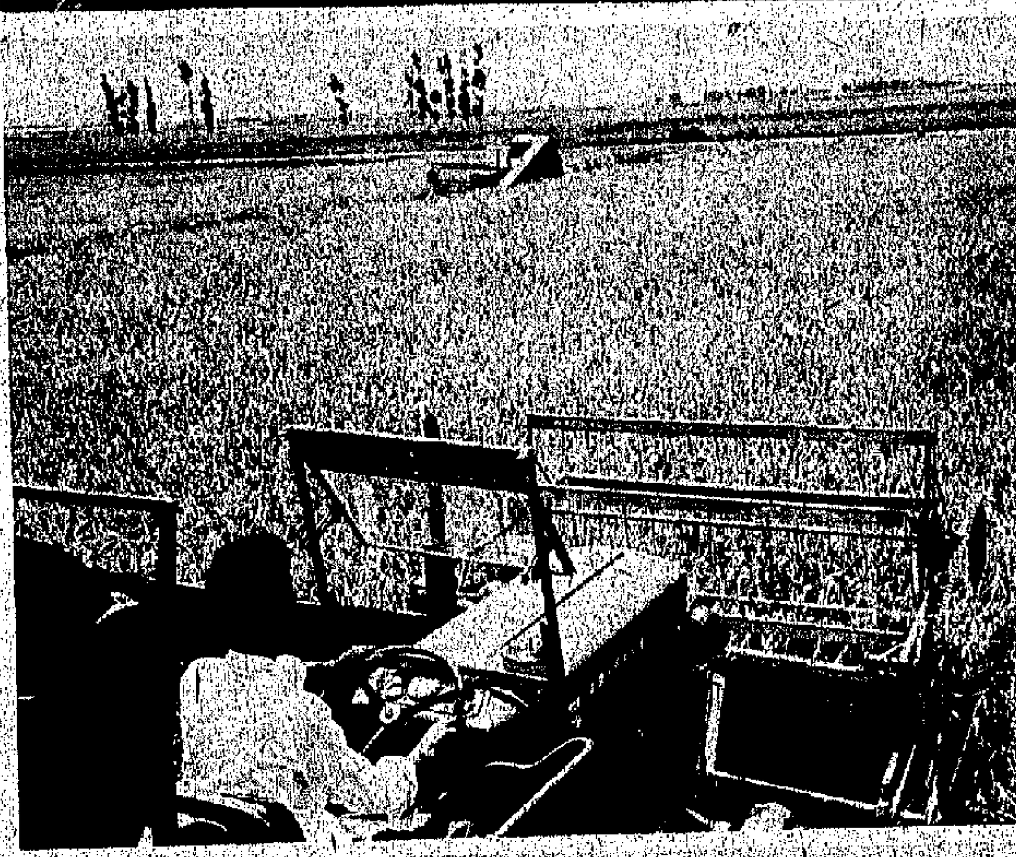
購物找續時，又收到了一個塗有紅漆的硬幣，記憶中，這是曾經到手的第六個這類硬幣了。

顯然，硬幣上的紅漆，是有人特意加上去的，目的是使人易於區別它的實際價值，避免錯把新五角硬幣當作一元使用。在所曾收到的這類硬幣中，紅漆記號是不盡相同的，有兩個只塗上一點紅，有三個寫上一個「5」字，另一個則寫有「五」字，顯而易見，這都是出於不同人的手筆。

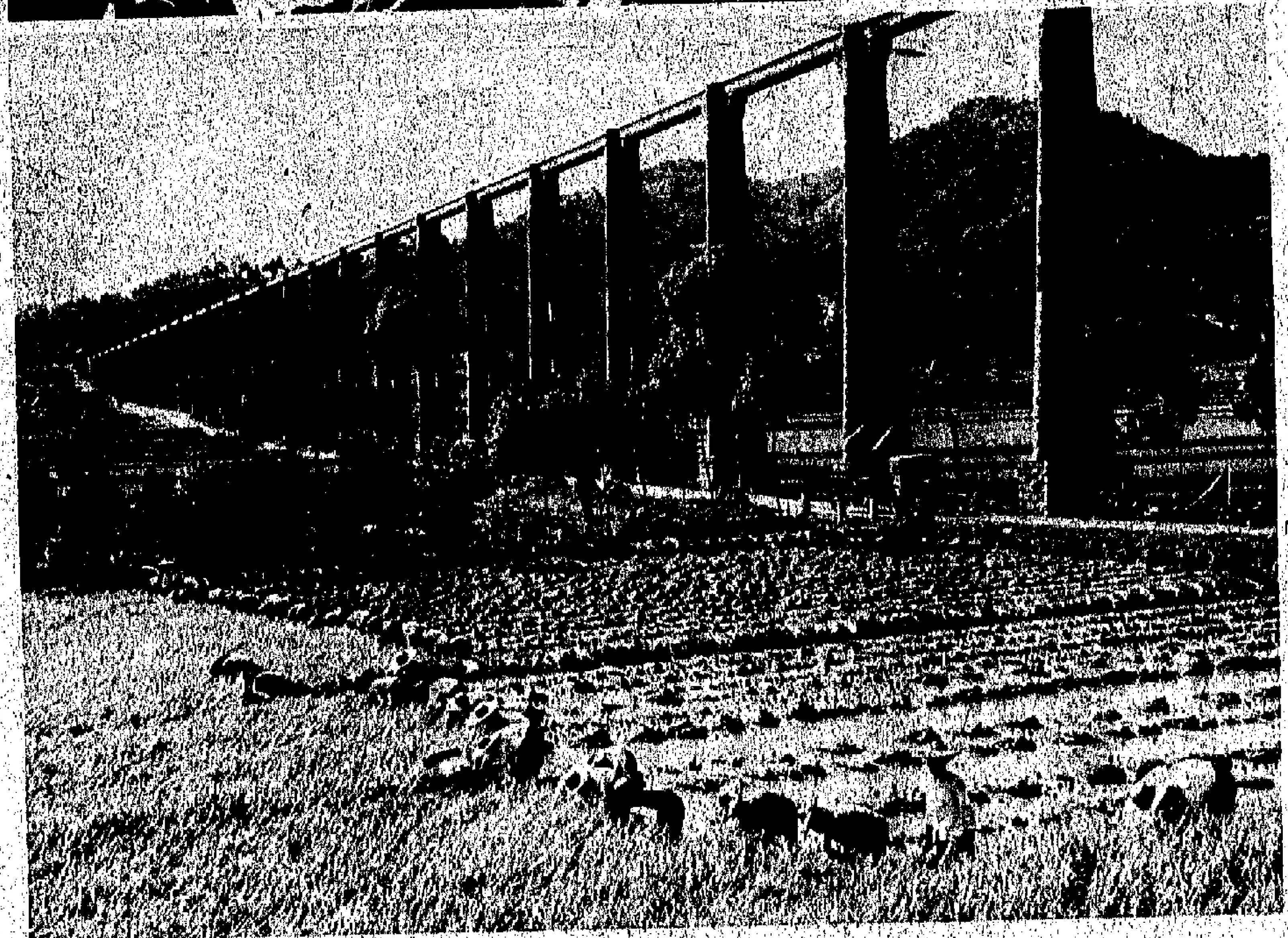
人們為了防止混淆，迫得自行在新硬幣上加色，負責發行硬幣的衙門，不知作何感想了。

福建龍海縣早稻豐收

▲福建龍海縣紫泥公社溪州大隊女社員在進行早稻脫粒。



▲福建龍海縣紫泥農場用聯合收割機收割大片早稻。



▲福建龍海縣幾年來大興水利建設和農田基本建設，確保農業連年豐收。這是引九龍江水灌溉農田的向東渡槽。

▲福建龍海縣蓮花公社路坑大隊的廣闊田野上，呈現一派早稻豐收景象。這個大隊開渠築堤，截江引水，戰勝了嚴重旱災，奪得今年早稻豐收，總產量比豐收的去年又有增長。

中國福建省龍海縣深入開展學大寨的群眾運動，大幹社會主義，戰勝了歷史上罕見的旱災和嚴重的病蟲害，又奪得了今年早稻豐收，平均畝產創歷史最高水平，荔枝、西瓜等水果也獲得了豐收。

（中新社圖片）

▲福建龍海縣顏厝公社巧山大隊正把曬乾揚淨的豐收糧賣給國家，支援社會主義建設。

今日電視部分節目

翡翠台 7.30影片《天堂綺夢》 9.00影片《七手八臂觀世音》 10.30影片《好好運》 12.00《龍虎羣英》 12.55午間新聞 1.10影片《小孤女》 2.50民間傳奇 4.00影片《女俠白蓮花》 5.35《跳飛機》 6.00《前程錦繡》 6.30新聞及天氣報道 7.05《家變》 8.00《陸小鳳》 9.00《歡樂今宵》 10.30最後新聞 11.45《世界名劇集》 12.45影片 3.45影片

麗的第一台 7.00早晨節目 8.30潮語片《仙姬送子》 2.00新聞及天氣、節目介紹 2.40家燕與小田 3.30中國殺人王 4.00下午茶 4.30新聞及節目介紹 4.35影片《青龍[illegible]戰》 6.00小人國歷險記 6.30新聞簡報 7.00野生動物奇觀 7.30新神秘島 8.00《三少爺的劍》 8.30《大件事》 9.30《瘋狂世界》 10.00新聞、天氣及經濟行情 10.35新女幹探 11.30怪奇十三夜 12.20子夜

明珠台 4.00《愛登士家庭》 5.25《動物世界》 6.40新聞報道 6.45《歡樂青春》 7.40《警網寃家》 8.40新聞及天氣 9.20影片《麥卡錫傳》上集 10.50最後新聞 10.55《紀錄片精選》 11.55《新聞展望》

麗的第二台 8.10—12.00教育電視 5.00兒童世界 5.55明日的探討 6.20生活的旋律 6.45新聞及天氣 6.50冷暖親情 7.45洛杉磯奇案錄 8.45新聞及天氣 9.20安迪威廉斯特輯 9.50妙手仁心 10.40紀錄片 11.30最後新聞 11.40影片

佳藝電視 2.00教育電視 6.00節目預報 6.05卡通片 6.25佳視新聞及天氣報告 6.55義海豪天 8.01胡章釗俱樂部 8.30萍蹤俠影錄 9.22即日新聞 9.30初級日語 10.00西班牙文 10.30秘書實務 11.00商業會計與管理 11.30白髮魔女傳

新都·快樂·樂聲：新都中環普慶戲院，恒星戲院 今天五場 故事片 三院晚後午夜場 心思思 新都今早十點半，色中鬼

國泰·國際：今天四場 血海蠑螂仇 主演 今天五場 黃飛鴻第四大子 宜不童兒

珠江·銀都：今天獻映 反侵略戰爭史片 主演 史提夫麥昆 羅拔韋納 占士甘

海運·百樂：第二週 映 海上驚魂三十天 VOYAGE OF THE DAMNED 麥士溫西 菲丹娜韋 午夜場 出術

普慶·新光 H632959 北角 K849977：今天盛大獻映 歐洲出品 大戰反侵略戰爭史片 特藝七彩上中文 主演 史提夫麥昆 丁 狄倫 梅

京華·大華·華聲：今天盛大獻映 歐洲公司聯合出品巨片 鐵金剛胭脂虎 主演 東尼寇蒂斯 羅渣摩亞

皇后·皇都·黃金：今天五場獻映 血海紅蓮 張森導演

金門·新華：天海魂 三十上 今天五場 故事片

東方·新聲·金冠：今天獻映 老虎將軍 烏龍兵

南華·南洋 3881755 5737388：今天五場仍映 甲午風雲

京都·麗聲：今天五場獻映 故事片

紐約·凱聲 3816656 5768721：今天盛大獻映 小鬼頭與大教頭

大公報 Ta Kung-Pao Hennessy Road Hong Kong
督印人費彝民
第二萬六千五百……
地址：香港軒尼詩道
電話總機：七二八二……
港聞課：七二五四……
經濟課：七二三……
廣告課：七二八……
今日出紙三大張 零售……
香港有利印務有限公司

消咳喘

外貿部撰文指出 我國外貿大有可為

現與百六十個國家地區有經濟貿易關係

【據新華社北京一九七七年十月六日英文電】《人民日報》今天刊登一篇由外貿部撰寫的文章說，中國已經同世界……的劃分的偉大戰略思想，並執行毛主席的革命外交路線和政策。……文章最後說，國內外形勢……

國宴上的音樂曲藝界人士

金建

國慶前夕，在首都北京參加國宴的文化藝術界名單中，有不少是音樂曲藝界人士，令人看來高興。

按照報上名單發表的次序說起，有：馬季和侯寶林。侯、馬兩人都是相聲的老藝人。侯寶林一直寶刀未老，近年仍然非常活躍，馬季最近又創作又演出，例如最近錄成唱片的相聲《舞台風雷》和《白骨精現形記》，便是馬季有份創作和講說的，這兩部相聲都是揭露批判「四人幫」的作品，非常精采。相聲的內容也早流傳開來。

名單接着是李煥之、王昆、李德倫、劉詩昆，還有郭蘭英。李煥之是管弦音樂作曲家，早年作品有《春節序曲》等。王昆是第一個《白毛女》裏的喜兒，她被「四人幫」迫害很慘，幾年來一直受軟禁，只是打倒了「四人幫」之後才獲得解放，聽說她最近參加了重新恢復的「東方歌舞團」，在國慶園遊演出中，她也有份演唱。在香港轉播的螢幕上，聽到她的歌聲，很寬亮，韻味十足。李德倫是中央樂團的管弦樂隊的指揮，他也一直受到「四人幫」的打擊，然而到底還是頂住了。劉詩昆是我國著名的鋼琴家，曾得過第一屆國際柴可夫斯基鋼琴比賽的第二獎，他的演奏有個人的風格，蜚聲國際，但是他六年來一直受到「四人幫」的迫害，囚禁獄中。打倒「四人幫」之後，他才正式恢復演奏生涯。他近年寫成了鋼琴協奏曲《颱颱風》，曾在今年北京紀念貝多芬逝世一百五十週年的中央樂團音樂會上演出過。至於郭蘭英，她也長期受到打擊，「四人幫」被粉碎後，她激動地編唱了《綉金匾》，唱來是一字一淚。

名單再往下就是趙渢、喻宜萱、呂驥、張庚、楊蔭瀏和吳曉邦、戴愛蓮等。趙渢是香港音樂界的熟人了。他曾領中國青年音樂家團來香港演出，並曾多次在深圳和香港音樂界相聚。打倒「四人幫」後，他解放了，大家都為他高興。據說，先前他是不良於行的，現在連拐杖都丟了。喻宜萱即名歌唱家管夫人，早年從香港赴內地，她灌錄的唱片如《颳地風》等，到現在仍膾炙人口。呂驥和聶耳同時期，是老前輩的音樂家了。他在抗日戰爭和解放戰爭時期寫過不少好歌，很多人一直在懷念着他。張庚不是完全的音樂界人士，但他是戲曲專家，他對戲曲音樂很有研究，解放後作過大量的戲曲改革工作，他也是海外的熟人了。至於楊蔭瀏，他是我國少數研究中國古代音樂史的老專家，目前唯一的一部《中國音樂史綱》，便是他寫的，他一直未停止過研究工作，真是老當益壯。吳曉邦、戴愛蓮是著名舞蹈家，兩人的名字是十多年來未見的了。

李鴻章檢閱北洋水師

（歷史海戰片《甲午風雲》之一幕）

「長鳳新」新片待上映

呂集

在電影界慶祝國慶聯歡宴會之夜，見到很多電影和電視界的朋友，同他們敍一堂，共度良宵，倍加暢快。

席間，和「長城」、「鳳凰」、「新聯」三家電影公司的朋友提起了他們的業務，他們都眉飛色舞，說明了他們事業的興旺。據了解，踏入了一九七七年，他們三家公司的製作，一部接着一部的，一直沒有停過。清水灣製片廠，最近常一天有三部影片同時進行拍攝。曾經清淡了一個時期的清水灣片廠，最近又是一片繁忙景象。演員和工作人員，忙個不了，大有應接不暇之勢。

今天，這三家公司已完成了的影片，有七、八部之多，目前正在等待排期上映，聽說，在今年內，如果能排上一半已很不錯了。如果要全部都排上，顯然是不可能的。

至現在所知，三家公司已拍竣或快要拍竣了影片，計有：長城公司的《生死搏鬥》、《男朋友》、《巴士奇遇結良緣》，鳳凰公司的《都市四重奏》、《蕩寇羣英》，新聯公司的《胎劫》、《紅影花開》。此外，還有一批新片正在拍攝中。等待開鏡的，還有「長城」的《情不自禁》，「鳳凰」的《怪俠》等。

現在看來，最快推出的是長城公司的《生死搏鬥》。這部影片，日前已試映過了，導演是傅奇，主要演員有石慧、江龍、平凡、方輝、張錚等……影片的故事內容和表現手法，一改過去「長城」出品的作風，是一部懸疑、打鬥式的電影，因此，劇情由頭到尾都是比較緊張的，例如海上快艇追逐戰這一場戲，在「長城」出品中，可謂罕見。

這部戲有一大部份外景是在新加坡拍攝的，而且選擇了當地最好的風景區。僅劇中人物，平凡飾演那一位億萬富翁的豪華別墅的環境和室內佈置、陳設等已夠大開眼界。

至於《巴士奇遇結良緣》就算完成了，也要等待一個時期了。「新聯」的《胎劫》和「鳳凰」的《蕩寇羣英》能在今年內排上映期已算不錯，其餘的一些，只能等待明年了。

自打倒「四人幫」之後，全國文藝大解放，大量給扣壓起來的好電影都得到解放。這些電影也一部接一部的到了香港，南方影業公司手上也有多部國產影片要上映。隨《甲午風雲》之後，又來了《邊寨風雲》，這部影片已在本月五日招待報界看試影了。反映抗美援朝影片《上甘嶺》和《瓊花》放映過早場，大獲好評。長城公司採用著名武俠小說家梁羽生的《白髮魔女傳》，日內準備開拍廠景，待明年四月春暖花開之日，才拍外景。

聽到「長城」要拍《白髮魔女傳》之後，很多影迷都感到興趣的是，誰來飾演白髮魔女？初步所知，人選有二：鮑起靜和李燕燕。但最後決定還待公司最高層商榷。李燕燕是長城公司的新人，在《巴士奇遇結良緣》中，已擔演主角。男主角是江龍和方平，他們二人，可稱得上是「長城」的當家小生，他們在香港和東南亞地區，擁有不少影迷。

清廷的服飾禮節排場

——《甲午風雲》認真考據

南芝

在《甲午風雲》中，諸多人物的服飾以及禮節和排場等，都作過認真的考據而重現銀幕，從而使影片更具真實感。

例如清代所有的男人都是剃半截頭留辮子，這是滿族人的風俗習慣，至於做官的官階，則以帽上頂戴（即帽上珠形的東西），花翎為分別。影片中鄧世昌請戰不果，被李鴻章喝叫：「奪去頂戴花翎！」即就是剝奪解除他的官職的意思。頂戴分有珊瑚、藍寶石、青金石、水晶瑪瑙、金等，為官品之別。花翎是清朝皇帝賞給有功的臣子帽上的裝飾品，皇族和高級官員賞孔雀翎，低級官員賞藍翎。花翎又依據官階的高低，分為單眼、雙眼、三眼之別。清代官員漢人中僅李鴻章獲「黃馬褂」、「三眼花翎」及「輔國公」的「殊榮」。

影片中來管帶見李鴻章時，是單腿跪見，這是用來對上司的禮節，至於李鴻章與羣臣朝見慈禧太后一場，則要雙腿跪下，雙腿要挺直，不可倒亂次序。李鴻章接聖旨時，除跪下外，摘下的帽子規定要放在身右邊。有時碰到皇帝發怒或臣子表示感激「皇恩」時，就要三跪九叩之禮，或把頭往地上撞，撞出聲響來，這叫「嗑響頭」。還有臣子朝見皇上時，除穿上與平日不同的朝服外，一雙平日翻上的馬蹄袖就要在此翻下來遮沒雙手。知李鴻章在與羣臣朝見慈禧太后一場，及散朝後內監通知李留步時，李先後都有過這個動作。

黃色規定為皇帝所用之顏色，其他人亂用不得，所以李鴻章得賜「黃馬褂」，這也是他的「殊榮」處了。

「肉彈案」一股投機風

艾葉

「肉彈應召」案一出，[illegible]地銀壇某些人如蠅逐臭，攀緊這條「金線」，乘機推出獨製「新鮮熱辣」的應時貨色，借此把票房紀錄「谷」上去，好撈一把。這種投機撈銀之風，早就是「銀紙第一」那類影片公司的製作特色。

先說那部什麼《財子・名花・星媽》，本來就是在這肉彈影星風化案之前拍起的，遇此「良機」那容錯過，便在廣告術語上和什麼「出鐘薄」之類攀上關係，引觀眾入場，冀求百萬再百萬，破一破某某出品的鹹片記錄。

再說有「百慢導演」之譽的某大導，見獵心喜，今回毫不執輸，再也不彈「慢工出細貨」之調，速度驚人地拋出那《應召名冊》，以饗大眾云云。

這個現象，也教觀眾覷破了一顆人的心態，他們那裏是在講求什麼電影藝術，那裏是在提供什麼大眾娛樂，在他們的鏡頭前，焦點不外是花花綠綠的銀紙罷了。於是什麼「恥毛」，什麼「裸體抬棺」，手段在所不惜，根本就沒有想過從這「肉彈應召」案中反映出這個社會及某影圈黑暗的一面。

《入冊》揭露社會問題？

楊翼

因為匪盜猖獗，罪案上升，給居民生命財產帶來嚴重損失，人們要從影片中了解事件的真相，所以，一些標榜揭露社會問題的影片，顯得有一定的吸引力。

揭露社會問題如警匪片，近年來在西方影片已經拍過很多，香港電影也跟風拍了不少。本來香港和西方社會藏污納垢有着許多共同之處，大可切切實實地反映一些現實問題。可是這些影片製作者根本沒有涉及社會實質，只是從問題的某個局部去反映，那末，這類影片所產生的效果，除了給觀眾的片面理解而外，恐怕還起了錯誤的引導作用。

粵語片《入冊》，從歐美吹噓警察的影片中抄來許多橋段，塑造疾惡如仇、熱血忠心的警察形象，寫他們私刑迫供、大公無私、維護治安，片中一位警察和一位警探都分別殉職。如此一來，社會治安惡劣便不是當局的責任了。責任何在呢？據說是市民不合作。為了樹立一個市民「合作」的榜樣，影片安排一個肥佬協助捕匪，挨了子彈，臨死時還很高興，看來十分滑稽。

分享首都節日歡樂

葉如丹

廿八週年國慶，北京慶祝的熱烈情況，兩個電視台都分早午晚三次轉播，讓這裏的絕大部份居民，都能在幾千里外，分享到首都的狂歡，這裏兩個台都大獲好評。

國慶前夕，卻只有一個台曾作預告，說明在翌晨哪個時間起轉播北京國慶情況，使大家能夠依時收看，另一個台似乎漏了這一着，就難免會使該台的擁躉走鷄了。但表現在粵語旁白時，卻是有備那個台，有點話太多而不盡有當。

＊

《三洋大家庭》近期播映的一輯，言之有物，看來有戲。主要是很能抓着某些失掉自信者的弱點，輕信神棍的胡說八道，且不惜用自己的性命任人胡搞，貼得滿屋神符，還不只是對神棍送貢錢而已，有病不求醫而亂飲神棍所給的符水，那就太牙煙了，這些事件似乎滑稽，但在此時此地，仍具有相當現實意義的。

＊

經過「添食」的《飲食世界》，又再告一段落了。講飲講食而能講得這麼長篇大論。講出那麼多花樣來，讓吃過或未曾吃過，吃得起或者吃不起的觀眾們，雖然不至口涎空咽，也起碼看得津津有味，這已經算是很不容易的了。

《飲食世界》所介紹的都是佳餚名饌，大多數觀眾都只是得個睇字，別無裨益。聽說這節目還要「添食」，到時是否可於佳餚名饌之外，也增加點適合大眾胃口的家常飯菜介紹呢。

「長城」新片《生死搏鬥》緊張的一幕

粵曲合唱《喜訊頻傳迎國慶》

（粵曲界參加國慶文藝匯演節目）

初遇桂名揚

潘一帆

筆者幼年，已酷嗜粵劇，且家居西關長壽路福源里，鄰近樂善戲院，各班在樂善戲院上演，必隨家長觀劇，故自小已成粵劇迷，更為「日月星」之小擁躉，愛觀該班之袍甲戲。及長負笈申江，重觀該班在滬上演粵劇，如舊夢重溫，倍感親切，對八哥（桂名揚行八，行中人稱之為八哥）的台風工架，極為仰慕，不惜逃學缺課，溜進戲院後台參觀化裝，若非膽怯，早已效毛遂自薦，拜他為師，隨之習藝矣！

戰後，筆者曾隨飛天鳳（陳艷儂之夫），由穗來港，得其推介而獲識於馬師曾，濫竽充數，廁身為編劇人。時值桂名揚回港與馬師曾等共組「大三元」新班，召開劇務會議，馬師曾提議，請八哥交出《冷面皇夫》一劇，與港九觀眾作見面禮。因此劇乃八哥在《日月星》時期，常在省港公演，觀眾對此劇印象甚深，諒必能號召。是時「大三元」劇團主事人黃不廢首先贊成此議。但是八哥於戰前赴美，戲演多時，劇本早已散失無存，且當時之劇本，場次繁多，詞曲方面，惟恐不合潮流，非重新編度，另撰新曲不可，於是決議由八哥講述劇情，令筆者重新編撰全部曲詞。筆者暗喜得由擁桂派之小戲迷，搖身一變成為八哥之編劇人！抱着萬二分興奮的心情，與我所崇拜者朝夕與共，編排戲場。至於詞曲方面，除梆黃外，多插小曲點綴，且提出因人度戲。因原是劇本的女主角為白秋心，她乃甲國的宮女身份，男主角是乙國的王子。兩國開戰，甲勝而乙敗，故乙國王子，自小在甲國為質，由秋心宮女侍奉起居。及長兩人因而相戀，但甲國的宮主已繼任為女皇，乙弱甲強，乙國皇叔利用政治婚姻，迫王子與女皇成婚，王子只愛秋心，故夫妻間毫無感情，故成為冰心冷面的皇夫！根據以往，正印花旦原飾秋心，二幫花旦飾玲瓏女皇，我向八哥提議：改變原來安排，由二幫區楚翹飾宮女秋心，此乃因人度戲所使然，互相易位，方能各盡所長，得八哥同意，乃展開編撰工作，旬日脫稿，首演之夕，深獲好評。

手指三種膿性感染

答佟冬妮女士：

手指的急性化膿性感染有很多種，最常見的有膿性指頭炎、甲溝炎和手指腱鞘炎等三種。

膿性指頭炎俗稱蛇頭疔，是手指末節掌面的急性炎症，起因往往是指尖部的一些輕微損傷，如針或木刺的刺傷等。患處可敷石脂膏等藥膏外，還可以中藥紫花地丁、野菊花、半枝蓮、草河車、金銀花、連翹、赤芍各三錢煎服，或注射青霉素等抗菌素藥物以控制炎症，或作早期放膿手術。

甲溝炎俗稱蛇眼疔，是指甲周圍組織的化膿性炎症，病因往往是指甲附近組織的輕微損傷，如刺傷、撕剝肉刺、剪指甲時損傷軟組織等等。初起時，可局部熱敷或外敷魚石脂膏和內服磺胺類藥物使之消退。

手指腱鞘炎常發生在手指的掌面，是種較為嚴重的炎症。如果不及早進行適當的處理，肌腱可以受到炎症變化的破壞而引起不可復原的損害，使患手成為殘廢。應立即在手指側面施行手術，切開腱鞘，排除膿液，手術後用合適的夾板固定。與此同時，也可用中草藥或磺胺類藥物或抗菌素控制炎症。如果膿液已經擴展到手掌部或前臂部，也應及早手術，排除膿液。手術後恢復期中，應注意患指的運動鍛煉以免併發手指畸形。

非英聯邦醫生問題 讀者提出三點建議

讀者來信

編輯先生：

懇借貴報一角，以訴心聲。

（一）非英醫生在港無法展其所長陷入極端迷惘境況。

自從非英醫生執照考試以來，幾乎百分之九十以上的「醫生」在第一和第二部分中失敗。他們對前途困惑，對自己懷疑。論資格可能不差，但卻找不到工作，想轉行又談何容易，無牌行醫又瀕臨法律之邊緣，苛刻的現實強迫他們步入了不同社會軌道，成了不同職業的人。第一次的考試成了他們一生轉變的開始。

（二）執照試並不能完全解決非英醫生的問題。

按照國際慣例，對外來醫生舉行考試而加以錄用這一點是無可究詰的。事實上，自一九七二年以來，非英醫生就不斷地爭取考試權，由於人為的種種阻撓，以致這個考試遲了整整四年，才於一九七七年三月舉行。但是，考試重點，考期之長，條件之苛，取錄率之低，都是前所未有的。

（三）解決無牌醫生問題的三點建議：

一、鑒於新界、離島大力發展，可在新界區設立「新界醫院」吸收非英醫生加入服務，醫院除設普通各科病房外，增設中醫、針灸、婦產、五官及X光，以便接納不同專業人才。西醫方面，政府可在範圍上加以限制，或者在西醫參予下開展工作。

二、吸收非英醫生加入新界現有醫療機構服務。事實上，目前新界的公立醫療機構人員十分短缺，有的部門護士代替醫生工作。

三、修改醫務衛生法例，放寬限制，俾使有資格之無牌醫生作有限度行醫，即可提供鄉民有限的醫療，又可保障非英醫生的生活。

以上數點，盼能刊登。並頌

文祺！

范力 七七年十月二日

讀者與編者

逢星期二、四、日刊出

天樂里一泓污水 有關方面宜疏導

讀者來信

編輯先生：

在灣仔天樂里與軒尼詩道交界的彎角，每逢雨天，總是積水浸街，往來十分不便。如果適逢傾盆大雨，行人常常要涉水而過，更是不便。

最近，該處拆樓，地盤污水沿臨時圍板流出馬路，在路邊積聚成混濁有異味的污水。有關方面卻視而不見，不設法去疏導。長此下去，難免變成蚊蟲滋生的溫床，不單來往行人不便，附近居民更將飽受侵擾了。

希望有關部門設法將臨樂及路溝疏通，使污水得以宣洩。如屬建築地盤抽地下水所致，則應責令建築商負責疏導溝渠及路邊積水，方便行人並保障附近居民健康。

祝

編安！

雷駟 九月卅日

飲洋酒稅局最實惠

答辛嘉仁先生：

一瓶洋酒，不管售數十元或百元以上，都要納稅二十元五角。此外，加上舖租、運費和可觀的廣告費（起碼五元——每瓶計）等等，那末，四五十元一瓶的威士忌，閣下實惠到肚的，不過六、七元罷了！

所以，「你補我都補，軟杯竹葉青」，這雖是句廣告術語，實際上，「土砲」比起洋酒，要實惠得多了。

豎鱗病預防為主

答陳炎先生：

㈠紅劍和鴛鴦這兩種熱帶魚，先後因鱗片鬆脫而死，這是患了豎鱗病。

這種魚病，開始時魚鱗局部或全部豎起，狀如松塔，並出現紅色斑點，最後，鱗片脫落，患處狀如水腫。

豎鱗病的發生，主要是由於缸水太舊，容易產生病菌，一尾魚為病菌所侵，很快就傳染給其他健康的魚。到目前為止，對於這種魚病還沒有切實可行的治療辦法，只有在事前預防病菌的侵入。

基於上述原因，如發現此種魚病時，魚缸應立即進行大清理，用沸水或消毒藥物把整個魚缸包括缸內的砂石等所有用品進行消毒，然後換入新水。

進行消毒之前，當然要把所有的魚撈出，病魚則另行隔離，置於小搪瓷盆內，試用磺胺四分之一安士（每加侖水計）投入水中治療，氯黴素或抗癌黴素也可用，每加侖水用藥量二百五十毫克，但是這兩種藥是受管制的抗生素，沒有醫生證明是不易買到的。

㈡金鼓是海水魚，市上出售的金鼓，是從海裏捕捉到之後，用人工辦法使其逐漸習慣於生活在稍帶鹽分的淡水中的。你每次買回來的金鼓第二天便死亡，就是因為還沒有完全習慣於淡水之故。以後購養時，可用一份鹽水或海水，三份淡水，單獨飼養。

㈢你朋友的說法是對的，即使熱帶魚沒有生白點病，缸中放入少量食鹽（粗鹽）於缸水中確有好處，特別是每次換入新水的時候。不過魚的活潑並不是直接與食鹽有關，而是食鹽有殺菌的功能，減少了魚兒生病的機會罷了。

方方

（拖）（鞋）（蘭）

正園居士

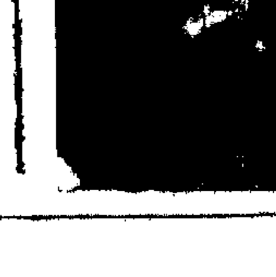
拖鞋蘭的花很奇特，形狀活像一隻綉花拖鞋，因此而得名。

有一年，國內運來一批拖鞋蘭，命名為「布袋蘭」，也是十分貼切的名稱。

不少人認為栽種蘭花非常困難，但栽種拖鞋蘭卻非常容易。因為拖鞋蘭喜陰暗、潮濕，適宜一般家庭的窗台栽種。但是在夏天要稍為留意。因拖鞋蘭要求涼快，若過於炎熱，生長便有困難。所以夏天要注意通風良好，栽種的地方最好經常灑濕，增加水氣，以求降低溫度。

拖鞋蘭一般都是在秋末至春天開花的。但泰國有不少品種的花期是在夏天。此種拖鞋蘭是硬葉的，葉有斑紋，花較壯，而且是一莖多花。一般的拖鞋蘭，大都是一莖一花的。

栽種拖鞋蘭的材料，宜用碎磚混合水苔，亦有人用樹皮混合砂。拖鞋蘭與一般蘭花有別，它屬地生蘭，也屬氣生蘭，所以栽種的材料亦有所不同。



（附圖：拖鞋蘭）

代郵

郭先生：韓素音談有關中國婦女解放一文的映印稿，已寄出，請查收。

× ×

伍柏棠先生：所詢有關拍攝夜景等攝影技巧問題，已按址函覆。若有疑問，盼互相切磋，共同提高。

編者

上法庭的一些「規矩」

談法論例

答「入官門」先生：

來信說，你因為有一日行路不小心，沒有依斑馬線過馬路，被抄了姓名和地址，不久便有告票送上門來，要你到時出庭。你現年雖已四十歲，但卻從來沒有踏入法庭一步，不知上法庭要注意些什麼，故為免到時「亂籠」，特要求我們提供一些上法庭須知的事項以作參考。你特別提及一些法庭「規矩」，要我們列幾點作為你的上庭「錦囊」。

其實，上法庭也沒有什麼大不了的事，此時此地人與法庭「結緣」，有時也吝不得作選擇。以職業小販來說，很多人就當上法庭為「家常便飯」了，因為被捉將官去太多之故。

下面就嘱列出一些上法庭的注意事項，可作常識看待：

（一）要準時到庭，未開庭時，你宜找到要上的法庭，安坐在候審席上。開庭前，法庭書記會來點名。正式上庭，傳譯員唱到你的名字，你就可以走上前去，面對法官了。

（二）面對法官時按法庭之例是要站立，姿勢正確，總之不宜企立不正就是了。

（三）受審時不可隨便發言，法庭的規矩是：法官在詢問時，被告才可作答，否則就只有聽的份兒。尤其是主控與法官討論法律問題時，更加不宜插嘴。事實上很多時候也插不上嘴，因為未必知道他們講些什麼也。

（四）審訊過程中，法官照例在控方將控罪宣讀後詢問被告是否認罪，如被告認罪，便會即行判決，如不認罪，就宣佈審訊日期，由庭警帶同被告辦理轉保手續。

（五）假如法官判罰款，你在法庭收銀處交了錢，取回收條即可離去。此時，閣下已經無罪。蓋此間法例，不少是「錢可贖罪」也。

（六）法庭內聽審有幾忌，即：不可吸煙，不可閱報，不可打瞌睡。又有幾個「不得」：即不得戴黑眼鏡，不得嬉笑，不得喧嘩。

（七）聽審的人不得與被告談話，未經許可，也不能將物品交與被告。

樹人

香港派大型代表團赴歐 與共市談判紡織品協定
歐商觀望來單訂貨再比上半年減縮

【本報訊】據可靠的消息來源透露，香港將派出一個規模最大的代表團，前往比京布魯塞爾，於下星期二與歐洲共同市場官員談判紡織品新協定。參加談判的港府官員有三人。其中包括工商署署長左敦及紡織品首席談判代表苗禮善，還有港府派駐布魯塞爾的商務代表白嘉時。

另外，香港紡織業諮詢委員會的十二位委員（包括廠商及出口商），亦將會全體出動飛往比京，以香港談判代表團的顧問身份出席會議。

香港派出一個由十五人組成的代表團，參加一次有關紡織品貿易的雙邊談判，人數之多是前所少見的。香港官商人士對此次港歐紡織品談判十分重視，於此已可反映出來了。

港督麥理浩昨日下午在立法局發表施政報告時說，共同市場對香港紡織品施行不公平的貿易限制，將會嚴重打擊香港的出口貿易。他又說，如果不能扭轉共市對香港紡織品加強入口限制，則一年香港對共市的出口貿易機會，將會損失逾十億元。

共同市場為了保護本身在衰退中的紡織業，有意從明年起，以四年為期加強限制紡織品入口。它準備在今年年底之前，分別與二十五個輸出紡織品的國家和地區舉行雙邊談判，達成一項在四年內有效的紡織品貿易新協議。由於香港是對共市輸出紡織品最多的一個地方，又因為傳說在明年內，共市九國將要求香港紡織品的入口量比今年配額削減一成半到三成，所以，一般港商對此次談判的過程及結果甚表關切。

據悉，香港紡織業諮詢委員會今日將再次開會，對於代表團飛往比京的出發日期及其他事項作出決定。但是，作為首席談判代表的貿易處處長苗禮善，原則上將會先行出發。他可能在今晚或明日離港。

此次港歐紡織品雙邊談判，可能歷時兩三週才結束。據透露，如果談判能快結束，即意味着雙方歧見較多，談判有陷於僵局的可能。反之，如果談判耗時超過兩週，或甚至需要更多的時間，則表示雙方都有協商解決問題的誠意，達成新貿易協議的可能性較大。查在一九七五年七月，香港與歐洲共同市場談判達成了現行的三年期紡織品貿易協議（該協議將於今年十二月底滿期），當時的談判也要兩個星期才結束。

據估計，今年全年香港紡織品輸去歐洲共同市場的出口配額，將約有三成用不完，即比去年用剩二成配額的成績為差。主要原因是英國、西德和意大利的成衣及布疋市道都不振，存貨滯銷影響到當地買家持續減少訂貨。港商原來預測，西歐商人在減少訂貨大半年之後，今年下半年可能恢復增加補貨，但現在的情況卻是來單比上半年更疏少。據了解，英國、西德、法國等入口商，在港歐談判未有結果之前，多數對訂購明年付運的港貨採取觀望態度，這是造成目前港商接入訂單比上半年再減的一個重要原因。

粗紗銷路較前好 棉紡產銷近趨穩
平均開工率約七成多

【本報訊】近日港產粗棉紗銷路較前略有增多，售價亦從低水平回升。混紡紗亦比前好些。棉紡工業最近產銷情勢已趨安定。

據廠商說，最近港產粗棉紗比諸不久前銷出路為增多，十支空氣紡棉紗和十支A紗或十支以下粗紗銷路都比前好些。這由於近日本地製衣業接入遠洋市場的成衣新訂單增多，特別是接入牛仔布服裝新單有顯著回增，牛仔布及粗布生產情況獲得改善，需求的十支空氣紡棉紗及十支A紗都見回增。在這種情況下，粗紗價格亦得從低水平回起，如日前最低落一千五百元的十支空氣紡棉紗，最近已回升至一千五百五、六十元一包。

混紡紗的外銷生意雖然依舊極差，但因本地製衣業接入遠洋市場的成衣新單稍增，其中有一部分是用混紡布料的，所以近日港產混紡紗銷路亦比前好些。

幼支棉紗銷路依舊不佳，這因為消費幼支棉紗最多的本地針織業近日接單情況未見好轉，同時，售價比港產品低的南朝鮮棉紗運來競爭市場，嚴重影響港產品銷路。

經過過去幾個月的減縮生產之後，棉紡工業存紗已經減少。現在粗支棉紗與混紡紗銷路有些起色，至此，棉紡工業的產銷情況漸趨安定。不過，由於粗紗與混紡紗銷路僅比前好些，尚非大好，而幼支棉紗依然不佳，所以最近紗廠的開工情況雖比前有增加，但多數廠家都採取審慎增加的做法，目前平均開工率已恢復到七成或七成多而已。

秋冬貨陸續上市 國產貨源源到
部分新貨分別提出應銷

【本報訊】國產秋冬男服裝如西裝套裝、西裝上衫、卡曲、中褸和大褸等均源源運到，其中來貨面布花色比前更加豐富多樣，且比去年同期增多三分之一。預料，本月份上述服裝到貨將比較集中的。

據經銷商消息，今年國產秋冬男服裝來貨比去年稍為提早。該號前向北京、天津、上海、大連等訂下的上述各種男服裝，現在已經有三成運到，這些新貨抵港後，亦已陸續提出應市。據估計，其餘訂貨將分別在本月份和下月份陸續抵港。

同消息說，由於去年冬季天氣持續寒冷，國產秋冬男服裝相當好銷，各國貨公司存貨多被批空，故今年初他們多增加訂貨，預料，今年的到貨量將比去年同期增加百分之三十左右。

今年來貨最大的特點是，面料花色品種豐富而新穎，品種亦續有所增加，據商人初步估計，今年上市的國產西裝上衫，不同的花式品種將達四十餘種，它們分別以粗紡絨、精紡絨和燈芯絨織製成，其中以粗紡絨為主，花式則以混素色和花格等居多，款樣新穎大方，領型多為現時流行的十字領，全部開十一英寸和十二英寸高叉。

西裝套裝分以精紡絨、荊士咩絨、羊毛混紡絨等縫製成，面料花式品種亦多達七十種。

男裝卡曲款式亦有二十多種可供挑選，有絲裏卡曲和活動毛裏卡曲等，面料分花格粗紡絨、馬夫呢及華達呢等。據說，今年粗紡絨卡曲款樣頗為新穎，適合青年人穿着的式樣就極多。其中亦有配上斗篷帽的。

男裝中褸和大褸，有荊士咩、厚絨和華達呢等。

該商人說，因為今年國產男服裝到貨早，現在各國貨公司已有不少新貨上市。如果天氣一轉涼，生意便會開始的。

折息欲升尚無力

【本報訊】雖然最近歐洲美元利率逐步趨升，但此間銀行同業拆息卻未有跟漲，活期的仍為週息一厘八七五至二厘。由於最近銀行存款不斷增加，而銀行資金卻缺乏出路，所以銀行業內一般仍是鬆多緊少，求借盤口疏落，故拆息欲升無力。

美利率有再升之勢 美元匯價稍回挺
英加瑞士澳洲等匯亦均改高

【本報訊】隨着美元在歐洲外匯市場上的止跌回升，昨日此間美元兌港元的比價亦稍回挺。港市英鎊匯價則持續高升。

由於美國的銀行利率又有升高之勢，例如外電報道三藩市化高銀行本週二又宣佈，把優惠利率由七厘二五升至七厘半，歐洲美元利率亦續升，一個月期的已升至週息六厘八七五，因此本週二美元在歐洲外匯市場上止跌回升。加上有些國家的中央銀行對美元均有所支持，例如瑞士中央銀行、西德聯邦銀行及日本中央銀行，均有直接插手大力吸購美元，使得美元在歐洲外匯市場上輕微回升。不過在東京卻還是猛跌，每一美元跌至只兌二六一日圓，為一九七三年七月十日以後的最低水平。

受歐洲美元價回升所影響，加上這裏亦有些套息者吸納，故昨日港市美元價振升，匯豐銀行掛出之美匯銀行買價為四六四．二五，賣價為四七〇．二五，即每百美元比前多兌一．七五港元。自由市場之美匯開市四六七．八，最高價曾上至四六零點七五。美鈔開市四六六．五，最高價四六六．七，最低四六六．二，收市四六六．七，比上日收市續升零點七。

又外電報道九月份英國外匯儲備又創新高紀錄，達至一百七十一億七千一百萬美元，較上月增加二十三億一千九百萬元，如與一九七六年九月底比較，更高出三倍有餘。英國出現如此情況，顯示熱錢仍不斷入注。近日倫敦英鎊價多數時候在一點七五五五美元以上。此間英匯銀行買賣價昨續高升，買價為八．一三五，賣價為八．二七〇，即每鎊比前日又升了〇．〇三港元。

【又訊】其他幾種外匯銀行買賣價則起跌不定，其中瑞士匯、加匯和澳洲匯均改高，西德匯與日匯則改低，新價如下：瑞士匯買價一九七．七，賣價二〇二．九，即每百瑞士法郎比前多兌〇．一五港元。加匯買價四二八．八，賣價四三九．九，即每百加元多兌二．〇五港元。西德匯買價二〇〇．七五，賣價二〇六．〇五，即每百馬克少兌〇．七港元。日匯買價一．七六七五，賣價一．八一四〇，即每百日圓少兌〇．〇〇七港元。澳洲匯買價五一三．一五，賣價五二八．六五，即每百澳元多兌〇．五五港元。

香港置地大興土木
今年溢利股息俱增

【本報訊】香港置地有限公司主席紐壁堅昨（五）日宣佈，截至一九七七年六月三十日止之半年內，該集團未經審核除稅後之綜合純利為九千零八十萬港元，比一九七六年同期增加百分之十四點四。

該公司董事局現宣佈派發中期息每股一角二仙，較一九七六年之一角一仙，增加百分之九。在無逆料情形下，預測每股末期息將不少於二角五仙（一九七六年為二角二仙）。

紐氏稱，該集團於今年五月以發行國際債券方式，集得資金相等於三億港元。

該公司主席稱，該集團之中區物業重建計劃第二期已告動工，四十五層高之告羅士打摩天大廈，預期於一九八〇年初落成。除因與第三期中區物業重建計劃有關而受影響者外，本集團中區大廈仍全部租滿。

座落銅鑼灣之三十八層之新皇室大廈已動工興建，預期於一九七九年後期完成。

紐氏並指出，該集團首次參與工業樓宇業務，已同意管理面積超過二百萬方英尺之新界廠。該集團位於海道之住宅樓宇興建工程已告展開，於一九七九年落成後將有一百六十單位可供租用。座落薄扶林之新住宅城——置富花園——計有九幢大廈之第一期現已加緊興建中，預期一九七八年中竣工，連同第二期（共四幢）之所有單位幾已全部預售，相等於整個計劃單位百分之六十。

美國運通公司宣佈增派股息

【本報訊】美國運通公司董事局宣佈，將季度股息由原來每一普通股之三十美仙增至三十五美仙，即增加百分之十七。

該公司於一九七五年二月宣佈每一普通股之股息，由十五美仙增至二十美仙，七六年九月增至二十五美仙，今年三月再增至三十美仙。

今年十一月十日派發。該公司年度股息共達一點四美元。是項派發股息乃根據十月七日股東登記簿之紀錄。

公司董事長羅賓信說，由於收益繼續激增，並可望有好前景，故該公司決定增加股息。他說，一九七四年以來，股息增加了百分之一百三十三。

新鴻基保險委任三人

【本報訊】新鴻基證券有限公司宣佈，委任范光君為附屬新鴻基保險有限公司總經理，鄭錦擊君為業務部經理，歐陽永健君為行政部經理。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表一九七七年十月五日港幣實際匯兌率降為一一一．二。

受風雨影響 水泥銷量減
外來訂價卻稍報高

【本報訊】最近海外水泥來價比前稍為報高。上月份水泥銷量較八月份縮減。連日來，水泥市道仍屬平穩。

據水泥商人說，最近國際市場水泥售價比前揸硬，故近來日本、非律賓和台灣等報來的水泥新訂價亦多比前提升。日本「港行牌子」水泥每噸C&F香港高要四十一美元，非律賓貨每噸C&F香港亦要三十六美元，日本貨每噸則為三十八至三十九美元之間。

該商人說，日本水泥由於訂價較高，來貨不合劃算，故最近港商多觀望而不敢落單。台灣水泥訂價所以報升，聞說是該地水泥近期銷往中東生意比前增加所致。

【又訊】上（九）月份水泥銷量共計二萬噸左右，比八月份減少近二成，其中銷量仍以港產貨和內地貨佔比例較大，其次則為非律賓和台灣貨，各佔一萬餘噸。日本貨來量顯着減少，僅得二千多噸運來，且多為本地建築商直接來貨。上月份水泥銷量減少，主要原因是受颱風影響以及該月份雨水較多。

連日來，水泥市道仍屬平穩。因為近期個別產地來途稍轉疏，以及受產地訂價稍為報漲影響，此間市價亦稍為成高，例如，非律賓和台灣水泥每噸送到市區工地約成二百一十元至二百一十三元左右，內地水泥送到市區工地每噸成價仍為二百一十三元。

棉花跌勢又較大
只得小部分價稍挺升 交投減至六十七萬美元

【本報訊】香港商品交易所昨日的原棉期貨升跌互見，收市時，各月份期貨比前由上升十二點至下降一百零五點不等。全日成交合約則減為五十三份，總值六十七萬美元。

其中明年三月份貨成交了三十四份，七月份貨成交了十九份，以下為昨日的各月份棉花期貨開、收市實價及全日成交的高低價（以每磅美仙計）：

十月份全日只有收市實價報出，為五二．四。十二月份，開市實價：五三．四，買價：五二．五，收市實價：五二．二五，買價：五二．〇二。明年三月份貨開市實價：五〇．四一，買價：五〇．三五，最高：五〇．五，最低：五〇．一九，收市實價：五〇．三三，買價：五〇．二八。五月份貨開市實價[illegible]

股市交投銳減
總值只一千三百多萬元 股價反覆一般只得小升

【本報訊】昨日股市反覆，指數多半小升，交投則大減。

恒生指數升零點一一，升為四二五點五一。遠東指數升零點一五，升為二零四點九八。金銀綜合指數則跌零點三三，跌為三六二點四五。金指數跌零點九五，跌為三七五點一二。銀指數卻升零點九五，升為三六三點五二。

細價股多升，藍籌股多跌。

各項股價，以太平洋股升得最多，每份升四毫，升為七元七。黃埔及生力股各升二毫，前者升為七元五毫，後者升為十八元一。九倉、匯豐、油麻地股各升一毫，九龍股升為二十一元，匯豐股升為十二元，油麻地股升為二十元六毫。長實、和記股各升半毫，前者升為五元，後者升為六元二五。此外，東方貨櫃、太古地產股各升二仙半，但英資股則跌二毫，跌為十八元二，怡和股跌一毫，跌為十四元二。亞航及置地股各跌半毫，前者跌為六元三五，後者跌為五元九。會德豐A股跌二仙半，跌為二元五五。港燈、九龍倉、電話、太古A股成交價不變。

股票成交，共值一千三百一十五萬元，其中九龍佔六萬，金銀佔四百零六萬，遠東佔六百一十七萬，香港佔二百八十六萬，比前天減一千零六十四萬。

昨日早上一開市，市場中便出現獲利回吐的情況，這主要是短線客形成的。正因如此，以致市價多半下跌，一度下跌二點以上。可是接着來的是，部分長短客選擇一部分低價而較為熱門的項目吸扯，這些低價貨被吸掉之後，市價又轉回升，因此到了下午，各項目市價升降幅很不一致，但升降幅度多半較微。昨日大市的特點，主要是人心又轉觀望，市場中買賣家均疏。

日本利率將再降

【本報訊】據外電報道，倫敦市場一些的日本證券分析家預料，日圓將會進一步上漲而日本利率會再降低。

據稱，由於現行利率對控制通貨膨脹有利，預測日圓可能上升至二[illegible]日圓對一美元的水平，而日圓上升的壓力，將成為利率下降的主要原因。

基金會昨再賣金 港金價高開低收
由八七二降至八六七點九元

【本報訊】國際貨幣基金組織在昨日進行第十四次黃金拍賣，有關詳情將會於今日獲悉。不過此間金融圈內人士對此次拍賣多看好，認為拍賣價會在一五五美元左右（按：上次拍賣價為每安士一四七．七八美元），因為近日國際市場上的金價已升上一五五美元多些。此間九九金期貨價昨高開低收，飾黃金價則續升五元，升為每兩九二〇元。

雖然歐、美金價在本週二的漲風已稍平息，但此間早市金價卻續激升，九九金期貨價最高曾漲至八七二元，理由是人心偏好，買家仍多，加上人們對國際貨幣基金此次賣金拍賣多看好，於是更把金價抉升。後以撻家獲利回吐，所以午後金價稍回順，不過比前日仍有輕微上升。

倫敦金價在本週二收市為每安士一五五．五美元，紐約金價一五六美元，均與上日收市價同。至於加拿大金價則升〇．一美元，升為每安士一五五．六美元，芝加哥金價一五七．九美元，亦升〇．一美元。蘇黎世金價一五五．二五美元，跌五毫。

九九金昨以八七一開出頭盤，比上日收市價升二元八角，之後，反覆再升，至八七二為全日最高價，撻家乘高有售，市不支而落，上午收市八七〇．七，午後開市八七〇．七，整個下午價位反覆不定，一度回挺至八七一．五，最低價則曾降至八六七．九，收市八六八．四。低走九毫。牌上交收六百兩。

鴨梨銷萬件

【本報訊】河北鴨梨供應充裕，昨天鴨梨成交一萬件，絕大部分貨為本地果欄和街販吸購，其中少數則為出口商人扯入轉銷新加坡。

連日來，河北鴨梨上市量充足，大盤價比前低順，每盒分成二十九元、二十六元、二十五和二十三元。

山東萊陽梨亦續成出，每盒分成十五元至二十二元。

山西紅星蘋果越銷越暢旺，除街販扯購外，本地果枱商人亦樂於販售，每盒成二十六元至三十元。

青島紅香蕉蘋果成出仍大宗，每盒成十七至二十元。

紐約棉期貨漲跌互見

【本報訊】據外電報道，星期二紐約期貨市場的二號棉花期貨收市價，各月份貨由下跌廿三點至上升三十點不等。全日成交共為一千七百五十份合約。以下為各月份貨收市價（以每磅美仙計）：

十月份：五一．九八，十二月份：五三．〇三，明年三月份：五四．[illegible]，五月份：五四．九，七月份：五五．三，十月份（報價）：五五．一五，十二月份：五五．四，七九年三月份（報價）：五五．四。

日棉紗不景氣 卡特爾再延長

【本報訊】據外電報道，日本公正貿易委員會已批准一項短棉花纖維紗的不景氣卡特爾由十月一日起延長三個月至今年十二月三十一日。

這個決定中，九十五家棉紡公司的生產能力將會減低百分之三十，他們的每月開工將縮少為二十四天，開工率將比去年同期減少了百分之十點一。

這使整業的產量將由九月底的二十七萬二千噸降至十二月底的二十六萬六千噸，而存量清單為二十萬噸。

英國伯明罕商會 再組團後天訪港

【本報訊】英國最大商會之一伯明罕工商總會本月組成一個十二人貿易團來港訪問，介紹各類適合本港工商業發展用的機械、元件、電氣設備、藥品甚至二手機器等。

該貿易團將於本月八日抵港進行一星期訪問。團員之中，有數位曾在去年隨同伯明罕貿易團東來而獲得美好成績，今年再次前來的。另有部份團員屬初次來港，包括一家專售橡膠產品的BTR施維頓有限公司。

該公司產品經理貝尚能表示，其產品全部適宜工業界直接採用，現時該公司輸港產品數量微不足道，所以希望藉着此次訪問，透過直接的接觸而拓展更大市場。

貝氏今次推銷的產品最重要的包括：適合各式船艇用的支撐面，供巴士及商業車輛用的管道密封器與矽質軟喉，飛機、電子及控制器製造業與維業用的橋式支撐面，一般性的模子，化學機械與精密產品等。

王福汽船株式會社 SHOFUKU LINE
金貨櫃航線來往香港—東京及神戶
飛航雅士 CLIPPER ACE（VOY.33）載貨：散貨、包箱 十月七日到 經已截貨
寶利雅士 BONITA ACE（VOY.39）載貨：散貨、包箱 十月十四日到 十月十五日下午五時
亞洲雅士 ASIA ACE（VOY.41）載貨：散貨、包箱 十月十九日到 十月十八日下午五時

美上美 M.V."MAE BULAKUL" 直透：曼谷 即日落貨 十月八日下午開行 泊B15泊
美中美 M.V."CHITTIN TANTRUWANT" 直透：曼谷 十月八日落貨 十月十一日下午開行
美虞美 M.V."BULSOOK" 直透：曼谷 十月十七日落貨 十月十九日下午開行
貨客付貨請到本行接洽 振盛行有限公司啓 香港干諾道西88號 電話：5-483349 三條線通用內線接十三、十八號

渤海 M.Y."POSEA" 十月七日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓 干諾道西十五—十六號九樓 電話：440555, 440557, 447402

「新光」M.S."SUN KWONG" 由天津來 定於十月六日晨抵港，泊B19泊。
「新生」M.S."SUN SANG" 由青島來 定於十月七日晨抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓 電話：二四二二六一

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社
M.S."ALBA ORO" 愛寶輪 直透：新加坡、巴生、庇能 十月七日抵港 十月八日開行
總代理：協成輪船（香港）有限公司 香港皇后大道中餘商大廈一〇零一室 電話：H249128-9, 250241（十線）

定期直航 新幾內亞及所羅門群島
「快航」輪 十月十五日抵港 十月十七日開行
「快通」輪 十一月十七日抵港 十一月十九日開行
直航十三天到達 PORT MORESBY, LAE, MADANG, RABAUL, GIZO & HONIARA
快達船務有限公司 香港干諾道中55號 電話：五—四四五零零七至九
（船到前七日免費貨倉期）

順昌航業有限公司
大寶石 M.S."TAIPOOSEK"（最新型客貨輪時速16里，全船冷氣設備）直透：新加坡、庇能 本期：十月八日抵港 十月十日開行 下期：十月廿七日抵港 十月廿九日開行
大龍山 M.S."TAILUNGSHAN" 直透：曼谷 十月八日落貨 十月十日開行
大中山 M.S."TAICHUNGSHAN" 直透：曼谷 十月十四日抵港 十月十六日開行

正和海運株式會社 SEIWA LINE
幸松丸 M.V."KOSHO MARU" 十月十日由日抵港，十月十一日收貨，即晚開行。直放：西貢
總代理：海外聯合海運有限公司 香港德輔道中二四九—二五三號東寧大廈六樓六〇一室 電話：五—四四三九五〇四 五—四四〇六一七一 四線

CAVN/FMG
委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲
AGIS PRACTIC 百佳 泊A35號泊 十月七日啓行
ARISTODIKOS 愛狄 十月廿二日抵港 十月廿三日啓行
Calling: BUENAVENTURA, CRISTOBAL, BARRANQUILLA, PARAMARIBO, PORT OF SPAIN, EL GUAMACHE, LA GUAIRA AND MARACAIBO. SANTA MARTA AND CARTAGENA ALSO ACCEPTABLE VIA BARRANQUILLA.
香港總代理：香港海運有限公司 聯邦大廈23字 電話：5-225046, 5-236171
收貨站：長友貨倉 荃灣美環街1-9號 電話：12-437283, 12-437220
澳門代理：新興公司 電話：2512

（鄰頁殘存船期表）
加坡印尼 10月12 福來；打根汶萊 10月13 東安；加坡巴生 10月13 天祥；加坡 10月13 海外；加坡巴生 10月13 天祥；RY 海防 10月14 建華；加坡 10月15 海聯；加坡巴生 10月15 大源；谷 10月16 東宇；加逸泗水 10月16 東輪；加坡曼谷 10月16 美昌；谷 10月16 順方；尼拉 10月17 東航；尼 10月17 聯來；加坡印尼 10月17 福洋；加坡 10月17 東；尼 10月18 亞利來
亞線：日本 10月8 多利順；高雄 10月8 永裕；基隆 10月8 永裕；高雄基隆 10月8 美輪；釜山 10月8 新興；高雄 10月10 東海；日本 10月10 非士高；日本 10月11 東方；日本釜山 10月11 福來；釜山 10月11 新興；日本 10月11 大古；日本釜山 10月11 福來；高雄 10月11 東海；高雄 10月12 東海；基隆 10月12 東海；基隆 10月12 永裕
線：美國西岸 10月8 太平洋；美國灣 10月8 渣華；加州紐約 10月8 馬士基；加勒比海 10月8 利達；加州紐約 10月8 利達；加州西北太平洋 10月9 華林；美國 10月9 海陸；美國灣 10月10 怡和；加州西北太平洋 10月10 百保利；加州 10月11 總統；紐約美國東岸 10月12 百保利；美國西岸 10月12 川崎；MEN南美 10月12 渣華；加州紐約 10月12 美總；加州西北太平洋 10月14 總統；加州 10月15 怡和；紐約 10月16 利達；西雅圖溫哥華 10月15 怡和；溫哥華 10月15 鐵行；加州紐約 10月15 馬士基；加勒比海 10月15 大山；美國西岸 10月16 山陸；中南美 10月16 大海；美國 10月16 海陸；加州 10月18 華林；紐約 10月18 百保利；溫哥華 10月18 亞達；洛杉磯紐約 10月18 新港；加州紐約 10月19 川崎；美國西岸 10月19 山下；美國西岸 10月19 東亞；加州西北太平洋 10月19 美輪；加州紐約 10月20 總統；加州 10月20 渤海；加州西北太平洋 10月21 總統
線：澳洲 10月8 新興；澳洲 10月8 香港；澳洲 10月9 怡和；澳洲 10月9 泰和；澳洲 10月15 快達；新幾內亞 10月16 華林；澳洲 10月16 福來；澳洲 10月16 太古；澳洲 10月19 新興；澳洲 10月20 怡和；澳洲 10月20 香港；澳洲 10月21 鐵行；澳洲 10月26 太古；新西蘭 10月26 大古；新西蘭 10月27 太古
CN 代貨箱碼頭及彩虹德記 代貨箱碼頭葵涌 截貨 10月7日 開行 10月9日；10月12日 10月15日；10月17日 10月20日 直航：菲濟蘇瓦、溫克琍、威靈頓、列提頓
10月28日開行；10月26日開行
PORT MORESBY, SANTO, 11月1日截貨 11月4日開行

今日明日出入口船期在第十二版

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
香港鳳凰	H.K.PHOENIX	美國	10月8	太平
金熊	GOLDEN BEAR	高雄	10月8	嘉慶
江發	KARA CAREER	上海	10月8	泛洋
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	10月8	中海
松鷹丸	SHOYO MARU	日本	10月8	大三
大馬士	DASMARINAS	日本	10月8	東洋
東山丸	TOKUSAN MARU	曼谷	10月8	新興
	MAKIY	日本	10月8	東洋
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	10月8	順昌
東方企業	ORT. ENTERPRISE	澳洲	10月8	港郵
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	10月8	大三
亞士馬士基	AXEL MAERSK	新加坡	10月8	馬士基
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	日本	10月8	馬士基
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月8	順昌
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT		10月8	振盛行
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	10月8	東源
亨泰一號	AMRTA I	日本	10月8	利達
麥蓮	SL.MCLEAN	美國	10月8	海陸
長謙	EVER MODEST	美國	10月8	利達
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY		10月8	建華
太平	PACIFIC	高雄	10月8	環球
大嶼島	LANTAO ISLAND	高雄	10月9	香島
海運	HAI YUN	基隆	10月9	永裕
馬來人	THE MALAYAN	日本	10月9	中央
高宗丸	KOSHO MARU	日本	10月9	海聯
友山特麗三號	NUSANTARA III	日本	10月9	雄源
第八金力丸	KINRIKI MARU No.8	日本	10月9	東洋
大同	TA TUNG	高雄	10月9	東海
山竹丸	YAMATAKE MARU	日本	10月9	永泰
彩虹	RAINBOW	釜山	10月9	港興
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	10月9	鐵行
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	基隆	10月9	大三
哈城馬士基	HARTVIG MAERSK	日本	10月9	馬士基
佳安山	KHIAN HILL	基隆	10月9	日郵
巴圖	BATU	橫濱	10月9	渣華
多利杜文	DOLLY TURMAN	高雄	10月9	怡和
澳洲開發	AUST.EXPLORER	高雄	10月9	怡和
柏圖夫	PESTOVO	東京	10月9	華林
斯馬高	NIKOLAY SEMASHKO	新加坡	10月9	菲士高
珍妮	JENNY PORR	日本	10月9	勝利
銀星	SILVER STAR	釜山	10月9	新興
愛運	EASTERN EXPRESS	基隆	10月9	東灣
英倫丸	ENGLAND MARU	日本	10月9	川崎
西京丸	SAIKYO MARU	基隆	10月9	日郵
德斯	TAXIARCHIS	基隆	10月9	日郵
普樂總統	PRES. POLK	美國	10月9	總統
巴士拿	BASCA	日本	10月9	大源
阿斯特拉峯	ASTREA PEAK	新加坡	10月10	大三
遂利怡美利	MAKEVERETT	新加坡	10月10	福來
東發	TUNG FAU	基隆	10月10	東海
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	10月10	東海
士打菲芝	STRAAT FIJI	基隆	10月10	渣華
明智	MING CHIH	基隆	10月10	明仁
聖地牙哥	SANTIAGO DELESTERO	基隆	10月10	太古
文度莎	MENDOZA	新加坡	10月10	太古
新熊	NEW BEAR	大連	10月10	源源
士打麥高漢	STRAAT MAGELHAEN	上海	10月10	渣華
皇家藍寶石	ROYAL SAPPHIRE	基隆	10月10	日郵
士邦加	SIBONGA	馬尼拉	10月10	百保利
威沙亞美娜	VISHVA AMITABH	美國	10月10	東亞
南非嘉蘭	S.A. KAAPLAND	日本	10月10	怡和
三池丸	MIIKE MARU	基隆	10月10	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	10月10	福來
依利沙星	ELYSIAN STAR	日本	10月10	中央
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	10月10	沙瞎
馬士威	MAERSK WAVE	日本	10月10	馬士基
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	10月10	總統
東海六號	TUNG HAI No.6	高雄	10月11	東海
佳洋丸	KEIYO MARU	日本	10月11	永泰
地利	TERRIER	馬尼拉	10月11	百保利
美國靈獅	AM. LYNX	美國	10月11	美輪
金星	VENUS	日本	10月11	東方
大統	TA TONG	日本	10月11	永泰
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	10月11	捷成
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	10月11	福來
澳洲企業	AUST.ENTERPRISE	澳洲	10月11	怡和
山梨丸	YAMANASHI MARU	基隆	10月11	日郵
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	拿可熱	10月11	華林
加賀丸	KAGA MARU	基隆	10月11	日郵
利來范達民	NL.VANDIEMEN	基隆	10月11	渣華
地中海	MEDITERRANEA	歐洲	10月11	天祥
第五和莎麗	No.5 HABSARI	日本	10月11	雄源
天星	STAR ALCYONE	波斯灣	10月12	福來
雅登號	ARDENHALL	釜山	10月12	山下
海和	HERO	印尼	10月12	聯航
費哥士基	RUG. KWIATKOWSKI	歐洲	10月12	天洋
華利	THANA VAREE	基隆	10月12	摩拿
國興	FLOURISING COUNTRY	曼谷	10月12	建華
四達寶	CEDARBANK	高雄	10月12	太平
杜加	TROJA	歐洲	10月12	實隆
麥卡托	MERCATOR	歐洲	10月12	沙瞎
丹蓓莎	DENPASAR II	日本	10月12	天祥
利麗	NEREID	日本	10月12	天祥
威沙百士	VISHVA BHAKTI	美國	10月12	東亞
康安	HORNED OWL	日本	10月12	協成
安浦山丸	YASUURASAN MARU	日本	10月12	海聯
利來美士	NEDLLOYD MUSI	基隆	10月12	渣華
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	馬尼拉	10月12	川崎
皇后星	QUEEN STAR	釜山	10月13	新興
能登丸	NOTO MARU	基隆	10月13	日郵
亞利達馬士基	ARILD MAERSK	美國	10月13	馬士基
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	歐洲	10月13	馬士基
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	美國	10月13	總統
力沙馬士基	LEXA MAERSK	日本	10月13	馬士基
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	10月13	東海
海安	OCEAN ENDURANCE	日本	10月13	大三
金華	KING HWA	高雄	10月13	東海
青衣島	TSING YI ISLAND	高雄	10月13	香島
柯摩德士	IBN ALMOATAZ	基隆	10月13	怡和
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	10月14	順昌
美黎高	BELA KOSMO	日本	10月14	大源
芝加哥丸	CHICAGO MARU	日本	10月14	大三
埃打浩	IDAHO	美國	10月14	怡和
旭城	KOTA FAJAR	中國	10月14	太平
東南	DONG NAM	釜山	10月14	東宇
佐高托碧	JURKO TOPIC	基隆	10月14	渣華
陽興丸	YOHKOH MARU	大阪	10月14	川崎
威爾斯丸	WALES MARU	南非	10月14	川崎
海民	HAI MING	基隆	10月14	永裕
東方友華	ORT. AMIGA	澳洲	10月14	港郵
伊利	ERICKLU	基隆	10月14	新興
昌達	FORTUNE TRADER	日本	10月14	東海
來利碧琪	LLOYD BAKKE	琉嘛	10月14	鐵行
永和	EVER HARMONY	日本	10月15	大三
拉沙娜	LARSANA No.8	日本	10月15	東源
快航	FARSPIRIT	日本	10月15	快達
寶利雅士	BONITA ACE	基隆	10月16	東洋

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
海虹	SEA IRIS	里斯本	10月[illegible]	[illegible]
新福馬士基	CLIFFORD MAERSK	漢堡鹿特丹	10月[illegible]	馬士基
佳來	GEIRA	[illegible]	10月8	大三
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	熱那亞馬賽	10月9	大三
江發	KARA CAREER	漢堡歐洲	10月10	泛洋
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	漢堡利夏化	10月11	沙瞎
派摩利亞	PIONER PRIMORYA	漢堡倫敦	10月12	華林
東京快輪	TOKIO EXPRESS	漢堡鹿特丹	10月13	捷成
四達寶	CEDARBANK	漢堡鹿特丹	10月13	太平
大拿威利	THANA VAREE	歐洲	10月13	摩拿
利來福	NL DELFT	漢堡鹿特丹	10月17	實隆
萊利達	JURATA	鹿特丹漢堡	10月17	天祥
海王明珠	NEPTUNE PEARL	漢堡鹿特丹	10月18	怡和
	E.EGEROE	馬賽鹿特丹	10月19	仕嘉
哥迪高夫	GRODEKOVO	漢堡倫敦鹿特丹	10月19	華林
春日丸	KASUGA MARU	漢堡鹿特丹	10月19	日郵
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡鹿特丹	10月22	馬士基
麥卡托	MERCATOR	漢堡利夏化	10月23	沙瞎
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	10月24	天祥
不來梅丸	BREMEN MARU	地中海	10月27	大三
史蘭地亞	SELANDIA	鹿特丹漢堡	10月27	實隆
北野丸	KITANO MARU	漢堡鹿特丹	10月28	日郵
古力加	KUZNICA	漢堡鹿特丹	10月29	天祥
杜加	TROJA	里斯本	10月31	實隆
美利偉京	MERRY VIKING	歐洲	11月4	摩拿
樂好信	NORDHAUSEN	漢堡鹿特丹	11月4	東亞
利廉	NIHON	鹿特丹漢堡	11月7	實隆
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	漢堡鹿特丹	11月7	沙瞎
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	漢堡不來梅	11月7	馬士基
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡鹿特丹	11月8	邊行
香港貨櫃	H.K.CONTAINER	漢堡利夏化	11月13	港郵

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
金熊	GOLDEN BEAR	紅海	10月10	嘉興
佳安山	KHIAN HILL	塞得港	10月10	日郵
明仁成功	MINGREN SUCCESS	卡拉奇	10月10	明仁
三池丸	MIIKE MARU	仰光	10月10	日郵
大嶼島	LANTAO ISLAND	波斯灣	10月11	香島
亞洲	UNION ASIA	遮打	10月11	海國
山梨丸	YAMANASHI MARU	塞得港伊斯坦堡	10月12	日郵
加賀丸	KAGA MARU	塞得港	10月12	日郵
雅登號	ARDENHALL	波斯灣	10月13	山下
力沙馬士基	LEXA MAERSK	波斯灣	10月13	馬士基
柯摩德士	IBN ALMOATEZ	波斯灣	10月14	怡和
能登丸	NOTO MARU	底布吉	10月14	日郵
佐高托碧	JURKO TOPIC	波斯灣	10月15	渣華
新熊	NEW BEAR	科倫坡波斯灣	10月15	源源
大西洋虹	ATLANTIC RAINBOW	嘉林沙杜拜	10月15	摩拿
高士拿	KOSTRENA	塞得港亞歷山大	10月16	達行
旭城	KOTA FAJAR	波斯灣	10月16	太平
二見丸	FUTAMI MARU	紅海	10月16	日郵
先達雅途	STRATHARDLE	波斯灣	10月17	鐵行
立通加力	NEPTUNE GARNET	科倫坡	10月17	東亞
安樂	TRADO	依力	10月18	新興
新加坡島	SINGAPORE ISLAND	遜文	10月18	香島
雄洋	BRAVE PIONEER	波斯灣	10月19	大三
大西洋	UNION ATLANTIC	郁化	10月19	海國
愛達	ALFARAJ	波斯灣	10月20	東灣
新明仁	NEW MINGREN	卡拉奇	10月20	明仁
飛彤	FRINTON	塞得港	10月20	實隆
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	仰光吉大港	10月21	福來
文明	MAN MING	塞得港	10月22	東方
金來	GOLDEN LION	紅海	10月22	嘉慶
渣拿摩地	JALAMOTI	印度	10月23	天祥
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	紅海	10月23	大三
青港	GREEN HARBOUR	遮打波斯灣	10月23	東方
長裕	EVER HANDSOME	波斯灣	10月24	利達
青衣島	TSING YI ISLAND	遮打蘇丹港	10月24	香島
亞士百地	AZIZ BHATTI	喀拉蚩	10月24	東海
亞姆斯特丹	UNION AMSTERDAM	遮打	10月26	海國
	OCEAN ESPOIR	波斯灣	10月26	海運
天華	HTANTAWYWA	仰光	10月27	新興
大高	TAIKO	波斯灣	10月27	百保利

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
壯威	JOINVILLE	西非	10月8	沙瞎
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	南非	10月8	大三
漢堡丸	HAMBURG MARU	東非	10月9	大三
英倫丸	ENGLAND MARU	南非	10月9	川崎
珍妮	JENNY PORR	拉高士亞巴巴	10月10	勝利
西京丸	SAIKYO MARU	南非	10月10	日郵
德斯	TAXIARCHIS	西非	10月10	日郵
馬士威	MAERSK WAVE	角城西非	10月10	馬士基
佳安山	KHIAN HILL	北非	10月10	日郵
聖地牙哥	SANTIAGO DELESTERO	南非	10月11	太古
皇家藍寶石	ROYAL SAPPHIRE	東非	10月11	日郵
南非嘉蘭	S.A. KAAPLAND	南非	10月11	怡和
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	10月12	渣華
利來美士	NL. MUSI	東非	10月13	渣華
安渡	OCEAN ENDURANCE	西非	10月14	大三
伊利	ERICK LU	南非	10月15	新興
嘉雄	CHAR HSIUNG	西非	10月18	嘉聯
寶馬力高	PLUMA RICO	南非	10月18	[illegible]
飛彤	FRINTON	北非	10月20	[illegible]
友華利	YUVALI	西非	10月22	[illegible]
福聯	UNIQUE ALLIANCE	西南非	10月25	大三

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
新都丸	SHINTO MARU	新加坡	10月8	天祥
海德	HYDE	泗水三寶壟	10月9	聯航
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	新加坡	10月9	建華
愛寶	ABLA ORO	新加坡庇嚨	10月8	協成
美上美	MAH BULAKUL	曼谷	10月8	振盛行
松鷹丸	SHOYO MARU	新加坡	10月9	大三
大馬士	DASMARINAS	新加坡庇嚨	10月9	東洋
太安	TAI ON	亞庇納閩	10月9	東安
美業	AMERICAN VENTURE	馬尼拉	10月9	美輪
可城馬士基	HARTVIG MAERSK	新加坡印尼	10月9	馬士基
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉宿務	10月9	東源
普樂總統	PRES. POLK	新加坡雅加達	10月9	總統
名古屋丸	NAGOYA MARU	雅加達	10月9	中海
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡庇嚨	10月10	順昌
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	10月10	大源
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	10月10	順昌
亨泰一號	AMRTA 1	印尼	10月10	亞利來
山竹丸	YAMATAKE MARU	曼谷	10月10	永泰
第八金力丸	KINRIKI MARU No.8	新加坡	10月10	東洋
馬來人	THE MALAYAN	馬尼拉	10月10	中央
金星	VENUS	馬尼拉	10月11	東方
依力莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	10月11	中央
美中美	CHITTIN TANTHUWANIT	曼谷	10月11	振盛行
幸松丸	KOSHO MARU	胡志明市	10月11	海聯
大統	TA TONG	曼谷	10月12	永泰
佳洋丸	KEIYO MARU	曼谷	10月12	永泰
第五和莎麗	No.5 HABSARI	新加坡巴生	10月12	雄源
實利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	10月12	福來
詩美	SIMANI	山打根汶萊	10月13	東安
丹蓓莎	DENPASAR II	新加坡巴生	10月13	天祥
安浦山丸	YASUURASAN MARU	新加坡	10月13	海外
利麗	NEREID	新加坡巴生	10月13	天祥
國興	FLOURISHING COUNTRY	海防	10月14	建華
昌達	FORTUND TRADER	新加坡	10月15	海聯
美黎高	BELA KOSMO	新加坡巴生	10月15	大源
拉沙娜	LAKSANA No.8	曼谷	10月16	東源
東南	DONG NAM	雅加達泗水	10月16	東宇
美景	AMERICAN MIST	新加坡曼谷	10月16	美輪
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	10月16	順昌
翡翠	EMERALD	馬尼拉	10月17	東方
海和	HERO	印尼	10月17	聯航
發利怡美利	FERANDOEVERETT	新加坡印尼	10月17	福來
大豐	TAI FONG	新加坡	10月17	東洋
亞迪威亞	ANDHIKA ADIRAJA	印尼	10月18	亞利來

東亞·東北亞線

船名		開往港口	月日	公司
夏美蘭	HERMLIN	日本	10月8	多利順
海強	HAI CHIANG	高雄	10月8	永裕
海王	HAI WANG	基隆	10月8	永裕
美景	AMERICAN MIST	高雄基隆	10月8	美輪
美麗星	MARY STAR	釜山	10月8	新興
大同	TA TUNG	高雄	10月10	東海
莎瑪高	NIKOLAY SEMASHKO	日本	10月10	菲士高
金星	VENUS	日本	10月11	東方
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	10月11	福來
銀星	SILVER STAR	釜山	10月11	新興
文度莎	MENDOZA	日本	10月11	太古
遂利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	10月11	福來
建華二號	KIEN HWA No.2	高雄	10月11	東海
東海六號	TUNG HAI No.6	高雄	10月12	東海
東發	TUNG FAU	基隆	10月12	東海
海運	HAI YUN	基隆	10月12	永裕

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國西岸	10月8	太平
利來羅利	NEDLLOYD LOIRE	美國灣	10月8	渣華
亞士馬士基	AXEL MAERSK	加州紐約	10月8	馬士基
長謙	EVER MODEST	加勒比海	10月8	利達
長暉	EVER SHINE	加州紐約	10月8	利達
柏圖夫	PESTOVO	加州西北太平洋	10月9	華林
麥蓮	SL. MCLEAN	美國	10月9	海陸
多利杜文	DOLLY TURMAN	美國灣	10月10	怡和
士邦加	SIBONGA	加州西北太平洋	10月10	百保利
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	加州	10月11	總統
地利	TERRIER	紐約美國東岸	10月12	百保利
旭光丸三號	KYOKKO MARU No.3	美國西岸	10月12	川崎
利來范達民	NEDLLOYD VANDIEMEN	南美	10月12	渣華
美國靈獅	AM. LYNX	加州紐約	10月12	美輪
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	加州西北太平洋	10月14	總統
美利安	MAINE	加州	10月15	怡和
長麗	EVER SUPERB	紐約	10月15	利達
[illegible]	IDAHO	西雅圖溫哥華	10月15	怡和
[illegible]	LLOYD BAKKE	溫哥華	10月15	鐵行
[illegible]	ARNOLD MAERSK	加州紐約	10月15	馬士基
芝加哥丸	CHICAGO MARU	加勒比海	10月15	大三
寶利雅士	BONITA ACE	美國西岸	10月16	山下
永和	EVER HARMONY	中南美	10月16	大三
交易	SL TRADE	美國	10月16	海陸
[illegible]	MIK. GORDIENKO	加州	10月18	華林
[illegible]	MALAKOS MONSOON	紐約	10月18	百保利
捷珍拿	LJUBLJANA	溫哥華	10月18	亞運
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	10月18	新興
東方政治家	ORT. STATESMAN	加州紐約	10月19	港郵
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	10月19	川崎
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	10月19	山下
威沙利益	VISHVA NAYAK	加州西北太平洋	10月19	東亞
美國寶星	AM. AQUARIUS	加州紐約	10月20	美輪
[illegible]	T.E. CUFFE	加州	10月20	海運
麥堅利總統	PRES. McKINLEY	加州西北太平洋	10月21	總統

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
東山丸	TOKUSAN MARU	澳洲	10月8	新興
香島貨櫃	ISLAND CONTAINER	澳洲	10月8	香島
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	10月9	怡和
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	10月9	怡和
東方友華	ORIENTAL AMIGA	澳洲	10月15	港郵
快航	FARSPIRIT	新畿內亞	10月16	快達
[illegible]	MIKHAIL OLMINSKY	澳洲	10月18	華林
嘉莎娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	10月16	福來
[illegible]	ASIAN RENOWN	澳洲	10月19	太古
[illegible]	CAMELIA	澳洲	10月20	新興
澳洲企業	AUST.ENTERPRISE	澳洲	10月20	怡和
[illegible]	POTOI ISLAND	澳洲	10月21	香島
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	澳洲	10月25	鐵行
鄱陽	POYANG	新西蘭	10月26	太古
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	新西蘭	10月27	太古

火·車·時·刻·表

紅磡開	到羅湖(標準時間)	羅湖開	到紅磡
上午5時34	上午6時36	上午5時47	上午7時00
6時21	7時36	6時14	7時30
7時18	8時39	6時44	8時00
▲7時48	▲8時46	7時12	8時30
8時16	9時31	7時52	9時00
9時03	10時17	▲9時16	▲10時01
10時04	11時15	9時05	10時19
▲10時47	▲11時29	9時54	11時02
11時09	下午12時16	10時52	下午12時07
下午12時08	1時17	▲11時37	▲12時23
1時07	2時13	11時52	1時06
2時00	3時06	下午12時32	1時45
3時06	4時19	1時28	2時37
4時04	5時17	2時40	3時50
5時00	6時11	3時31	4時45
5時30	6時46	4時29	5時42
6時00	7時11	5時26	6時42
6時30	7時41	6時23	7時37
7時00	8時09	7時15	8時31
7時51	9時01	7時46	8時58
9時12	10時22	8時12	9時24
10時30(E)	11時36	9時04	10時18
11時00(S)	0時04		

E週六停，S週六行走，▲紅磡—大埔墟線。

深圳開	到廣州(北京時間)	廣州開	到深圳
上午11時10	下午1時15	上午7時25	上午9時30
下午1時00	下午2時45	上午8時30	上午10時15
下午4時00	下午6時18	上午9時55	下午2時30

CONCORDSHIP LINE

▲香港至沙巴，汶萊，沙勝越航運公會會員 快捷定期航線▼（其十七年川航本線經歷）

M.V. TAI ON（3/1974建造新船）
太安輪 第44航次 直放：亞庇 十月八日落貨 十月九日開行

M.V. "SIMANI"
詩美輪 直放：山打根、納閩、婆羅乃 十月十二日落貨 十月十三日開行

總代理：東安海運有限公司啓 香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室 電話：H四四七〇三二一五（四線）

EASTERN SHIPPING LINES

M.S. "EASTERN MINICON" 貨箱服務 香港—菲律賓定期航線
東美輪 直往：馬尼拉、宿務
本期（VOY.38S）十月七日到港 十月八日開行
下期（VOY.39S）十月十七日到港 十月十八日開行
總代理：東源大地有限公司
接載處：東源公司 香港德輔道西40—50號西區中心大廈廿一樓 電話：5-468151（五線）

WORLD LINE

M.S. "BASCA" 巴士拿 十月九日抵港 十月十日開行
M.S. "BELA KOSMO" 美黎高 十月十四日抵港 十月十五日開行
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接載處：東記公司 香港德輔道西40—50號西區中心大廈

ORIENTAL LINE

M.S. "DASMARINAS" 大馬士 往：新加坡、庇能 十月八日抵港 十月九日開行
請各收貨人速來辦理提貨手續
貨客付貨 惠臨接洽 總代理：東洋船務有限公司 大道中僑商大廈1101室 電話：5-249428,250241（十線）

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

全貨櫃航線來往香港—東京及神戶
飛航雅士 CLIPPER ACE（VOY.33）截貨：散貨、包箱：經已截貨 十月七日到
寶利雅士 BONITA ACE（VOY.39）截貨：散貨：十四日下午五時 包箱：十五日下午五時 十月十六日到
亞洲雅士 ASIA ACE（VOY.44）截貨：散貨：十七日下午五時 包箱：十八日下午五時 十月十九日到
川航日本—香港—馬尼拉
英偉雅士 DYNAMIC ACE（VOY.20）截貨：散貨：二十日下午五時 包箱：廿一日下午五時 十月廿二日到
收貨站：現代貨箱碼頭
M.S. "SHONAN MARU" 昭南丸 十月廿四日抵港 不收出口貨
總代理：東洋船務有限公司 大道中僑商大廈1101室 電話5-249428,250241（十線）
貨客付貨 惠臨接洽

K LINE 川崎汽船株式會社

"ENGLAND MARU" 英倫丸 直航：南非各埠 二日開始收貨 十月八日截貨 九日啓航
收貨站：葵涌豐利行貨倉有限公司
"NORWAY MARU" 挪威丸 直航：加勒比海各埠 兼收由神戶轉船中南美各埠 十月廿三日落貨 廿四日啓航
"FATHER PANOS" 直航：西非各埠 十月卅一日落貨 十一月一日啓航
澳門接載處：達利行 地址：澳門新馬路廿一號三樓 水亨銀行大廈三〇三 電話：五七三三九
總代理：川崎（香港）有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：二五六一三三（十線）
接載處：豐利行有限公司 地址：香港康樂大廈十五樓 電話：二五〇一四一（七線）

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE

M.V. "HOSC MARU" 義宗丸 十月五日由日抵港，十月六日收貨，即晚開行 直放：新加坡
M.V. "YASUURASAN MARU" 安浦山丸 十月十二日由日抵港，十月十三日收貨，即晚開行 直放：新加坡
M.V. "SUNNY AURORA" 順和 十月十七日由日抵港，十月十八日收貨，即晚開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 香港德輔道中243—5號 東寧大廈六樓603室 電話：五—四五一六七一 五—四四三九五 等四線

CN 太古船務代理有限公司 太古輪船有限公司 香港太古大廈四樓 電話：5-264311

亞澳快航有限公司 全貨櫃服務
收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處：現代貨箱碼頭葵涌

雪梨 墨爾砵 比利斯本（英德爾特經墨爾砵）		截貨集運	貨運	開行
▲澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	10月6日	10月7日	10月9日
▲以新截貨計算				
東方友華	ORIENTAL AMIGA	10月11日	10月12日	10月15日
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	10月16日	10月17日	10月20日

紐西蘭快航 太古·大阪三井·渣華 聯合航線 收貨站：海運橋及葵涌彩虹德記 直航：菲濟蘇瓦·奧克蘭·威靈頓·列堤頓
▲士打芬蘭 STRAAT FRANKLIN LAUTOKA, SUVA & AUCKLAND 10月24日截貨 10月28日開行
▲以新截貨計算
鄱陽 POYANG WELLINGTON & LYTTELTON 10月23日截貨 10月26日開行

新畿內亞及南太平洋航線
▲以新截貨計算
廣東 KWANGTUNG JAYAPURA, WEWAK, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, SANTO, PAPEETE, PAGO PAGO & APIA 11月1日截貨 11月4日開行

隨意篇

小女兒放學回來獨自躲在房裏，不說話，不做事。

道是從未有過的。為甚麼會這樣呢？如果不說話的是她姐姐，那倒一點也不奇怪。

「甚麼事不開心？」她把頭垂得更低，沒有答我。

北極熊鬧海搶魚

董思

近年以來，報上一出現「北極熊」字樣，廣大讀者就知道這指的是社會帝國主義蘇聯。下面，且說「北極熊」最近在阿根廷鬧海搶魚的活劇。

……於大西洋或太平洋北部。如今又向南發展，阿根廷是南大西洋國家，它賴有相當數量海軍，所以北極熊才在炮火壓力下就捕。不然的話，「北極熊」將繼續退兇，不填滿胃囊，是不肯離開……

着漁船隊的航路很遠的……一部分蘇聯拖網漁船，其實是間諜船，幹着刺探軍事、交通、經濟情報的勾當呢。

手頭有一些非洲西部沿南大西洋海岸國家擁有的海軍力量的數字：利比里亞有四艘巡邏艇，其海岸線達三百五十英里，岡比亞只有一艘巡邏艇，塞拉勒窩內有兩艘巡邏艇（購自中國）。這些國家的領海是二百海里，試問上述的薄弱海軍力量，怎能夠保衛自己的領海，阻止蘇聯漁船……

……廣東省美術創作室的負責人，因為內山先生這次訪問中國的行程並沒有包括廣東省在內，黃新波還以為沒有機會與這位闊別多年的前輩重逢了。……關係，黃新波恰巧有機會到北京一趟，於……

……則抹去自己的名字，把自己的作品複印了三幀，送給他的朋友。

「四人幫」被打倒後，表達人民對周總理的愛戴的版畫，就像春天裏百花吐艷一樣，在各色各樣的美術展覽會上出現，引起人們的注目。……

此時此地

葛柏出獄了。

近百名記者通宵「候駕」，數十名武裝警察現場護衛，在登上名貴英國房車開往機場途中，戒備之森嚴，幾乎十步一哨，百步一崗，如此大陣仗，比之當年西太后鑾駕後回鑾還要巴閉。「邊個夠我威！」葛柏亦可以驕傲地講得口響矣。判囚四載，實際是僅僅度過兩年七個月零十天獄中生活的葛柏，據說在這段日子裏，有十六個字可對……

問：「葛柏，你到底有罪沒有？」「葛柏，你坐了監，有何感想？」葛柏只答了一句「我要上車了」。拜拜時刻下，記者們憑了一對順風耳，不一定能清楚聽見葛柏說些什麼。若謂感想，葛柏應該是說來話長的。他在獄中已經開始寫其《回憶錄》了，出獄之後，更可安心「完成巨著」。當日「麻佬亨」韓德爆他的內幕，今日則輪到葛柏爆他人之內幕。由下而上的「逐級爆」，可能好戲還在後頭。

特稿

國際羽聯撕毀「民主」面具

——談國際羽聯如此這般非法接納蔣幫重新入會

長期以來，被少數人操縱、控制的國際羽毛球聯合會，公然不顧今年五月在瑞典馬模舉行的代表大會開除蔣幫的決議，接受了英國法院的無理「判決」。一小撮頑固份子利用不合理的投票制度，悍然於九月廿九日在倫敦的特別大會上重新接納蔣幫入會。他們那種專橫、粗暴的行為引起與會者的極大憤怒。

國際羽聯理事會為維護少數人的利益，安排了所謂特別代表大會會議。發出給會員代表的會議議程，竟然臨時宣佈撤銷，他們那種蠻不講理的粗暴行為，把自己打扮的假民主面具撕毀無遺。

特別代表會議議程原有四項。第一項是出席代表，第二是追認五月在瑞典馬模舉行的代表會議紀錄，第三項以國際羽聯會章十六條乙項開除台灣會籍問題，第四項是把羽毛球列為奧運會比賽項目之一。因事前早有預謀，當亞洲羽聯代表在會上斥責蔣幫代表無權參加會議時（因五月代表大會上已經終止了蔣幫在國際羽聯的會籍），國際羽聯會長竟出面包庇蔣幫。

追認瑞典馬模舉行的代表大會會議紀錄時，國際羽聯會長又跳出來說甚麼是受新秘書誤把該項議程列入會議之內。更急不及待把早已安排好的修章小組主委出面，推說什麼特別代表大會無權追認代表大會會議紀錄。如此這般，把該項議程刪掉，忽忽忙忙把會議轉到第三項討論蔣幫會籍問題上。

亞洲羽聯代表針鋒相對地在會上揭露國際羽聯長期以來，在少數人操縱、控制、壟斷的倒行逆施的做法。

該代表指出，今年五月在瑞典馬模舉行的代表大會曾以多數決定終止蔣幫在國際羽聯的會籍。七月四日英國高等法院竟然宣判國際羽聯的決議「無效」。國際羽聯少數領導人竟然接受了英國高院的無理「判決」。

代表又指出，由於這次的特別代表大會是非法的會議，因此國際羽聯理事會根本無權改變代表大會作出的決定，更無權不經過國際羽聯代表大會討論而接受英國高院的「判決」。基於上述理由，出席這次特別大會的絕大部分亞洲代表均拒絕投票。

會議現場一片混亂。國際羽聯的少數領導人只顧佈置他們投票機器。投票制度的不合理，出現包辦代替的怪現象。前國際羽聯秘書施勒代表瑞士，其夫人代表挪威，還有牙買加、法國、芬蘭分別由英國和荷蘭人代替。這些所謂代表的投票，全是違反授權投票單位的原意的。

另一個怪現象，蔣幫由一名英國律師代表，竟然在會上叫囂說國際羽聯章程是以英文為根據，在英國施行，如果不遵守國際羽聯的會章條例者，隨時可以離開道裏。他那種粗暴的行為引起出席會議代表們的反感。

會後，馬來西亞代表馬上向國際羽聯遞交辭職信，辭掉在國際羽聯理事會的職位。事後他說：「我們已經受夠他們（指少數領導人）的欺負，今後不再受他們的擺佈了。」

另一位代表指出，國際羽聯現行的投票制度極不合理，個別協會擁有三票，一些會員只有一或兩票，單是英聯邦就有十票之多，計英格蘭三票、蘇格蘭三票、愛爾蘭三票加上威爾斯一共是十票。

這位代表又說：「當年為想修訂一項叫『WOOD SHOT LAW』的章例，照章程規定只需三分之二的票數，因遭到英聯邦的反對，需要湊足三十二個國家協會的票數才能通過八個國家協會的反對。由此可見投票制度的不公平處。」

●程思●

羽總主席康立卿昨日招待記者時透露

第一屆世界羽毛球賽將於明年在曼谷舉行

第三屆亞洲羽球邀請賽四月在北京舉行

【本報訊】亞洲羽毛球聯合會義務司庫兼香港羽總主席康立卿，昨天在記者招待會上，詳細講述出席九月二十九日在倫敦的國際羽聯特別大會情形，世界羽毛球聯合會成立的經過，以及計劃籌辦第一屆世界羽毛球錦標賽事宜。

康立卿說：「此次在英國倫敦舉行的國際羽聯特別大會，是一個非法的會議。因為今年五月在瑞典馬模舉行的代表大會上，曾經以簡單多數通過終止台灣在國際羽聯的會籍。台灣向英國高等法院提出『申訴』，英國高院無理『判決』國際羽聯代表大會決議『無效』。國際羽聯理事會接受英國高院的『裁決』。並重新接納台灣入會。出席會議的大多數代表均拒絕投票。」

康立卿又說：「為推動世界羽毛球運動的發展，加強世界羽毛球運動員的團結，亞洲羽聯決定成立新的世界羽毛球聯合會。新的世界羽毛球聯合會的籌備委員會已經組成。」

「籌委會主席為春蓬中將，聯絡幹事鄭仁瑞，公共關係聯絡委員會主委李察．艾德里，國際賽務小組主委蘇里曼，修章小組主委符望堅（譯音），裁判小組主委譚順泰（譯音），財務小組主委康立卿。」

「新的世界羽聯宗旨是大小協會一律平等，每個協會一票，有事大家協商解決。歡迎五大洲羽毛球協會參加。」

「世界羽毛球聯合會擬於明年二月間在泰國曼谷舉行第一屆世界五大洲羽毛球好手參加比賽。」

「第一屆世界羽毛球錦標賽的具體賽期等事項，要在十一月廿七日在馬來西亞吉隆坡召開的第二次籌委會會議時，作出決定。」

康立卿說：「明年在亞洲羽毛球壇將會出現新的高潮。第一屆世界羽毛球錦標賽於二月間舉行；第三屆亞洲羽毛球邀請錦標賽四月底在北京舉行；十二月初亞運會在泰國曼谷舉行，而羽毛球又是亞運會的一項重要項目。」

香港長跑會主辦

馬拉松長跑比賽年底在石崗舉行

全程廿六英里，共分四組，即日起報名。

【本報訊】香港長跑會於昨日下午三時半在外國記者俱樂部，召開記者招待會，講述該會準備在今年十二月四日，在石崗舉辦一個馬拉松長跑比賽。

該會秘書加索在會上稱，這個名為國泰馬拉松的長跑比賽，是香港開埠以來的第二次馬拉松比賽，第一次馬拉松比賽是在一九六九年舉行。

此項馬拉松比賽是跑二十六英里零三百八十五碼。起點及終點都在石崗軍營。

此項馬拉松比賽分為公開組、女子組、老手組及十九歲以下的半途組。

報名日期由即日開始，至十一月十五日截止。報名可到康樂體育事務處總處及各分處。

香港長跑會昨日舉行記者招待會

港會主場夜戰愉園

上仗大勝流浪　今晚必將力拚
愉園漸入佳境　此役理應贏波

【本報訊】港會對愉園——今晚八時在港會場亮燈夜戰。雙方預備組在六時一刻打頭陣。門票統收五元。

港會今周回升甲組，雖未改變宗旨，仍打「衞生波」，但因換了教練，教導頗有方法，使到一班球員日常參加操練較為認真，把氣力練好。他們多身材高大，體力原不錯，再練好氣力就顯出漸有進步，第一次出師花墟，力戰海蜂只以一球之微受挫，第二次在其主場迎戰流浪，竟大勝三球之多。他們是採密集防禦，打得很穩，對進攻則採長傳突擊，由麥遜在中場策動，以托魯夫作前頭。托魯夫個子夠高，頭攻腳射功夫不錯，贏流浪之役的三球，是由他個人包辦。他們今晚又在其主場迎戰愉園，佔有地利，愉園非當心不可。

愉園已打了三場聯賽，第一場〇比〇和元朗，第二場四比〇勝東昇，第三場三比一勝流浪，漸出已漸入佳境，以其技術和實力來說，高港會二皮，今晚理應贏仗。但是，因在場地面積較窄的港會場作戰，必須做好破密集防禦的打法，才不致贏得過於吃力。

破密集防禦，中場員和前鋒要擴闊走位範圍，拉開來打，才可滲入找射門機會，如滲不入時，則不妨多作中距離快射，射亂了對方陣腳，然後乘亂而進取。今晚……

愉園在推進時切忌多盤帶，尤不可常從中路多傳高波，以擴闊走位範圍以快傳快攻為上着。同時對於防守，要提防對方托魯夫大個中突來「過頭波」的突擊，只要盯牢托魯夫，港會便難以過渡了。

總之，港會雖無了不起的實力，但他們在其主場作戰，愉園非特別提高警惕不可，如與在穩守突擊下先打開紀錄，愉園就難打了。

港會：屈臣；查士和、薛添馬、M屈臣、高地；城治、哥大拔、史田邦；羅臣、托魯夫、麥白遜。

愉園：邱永成；吳炳南、李潤華、黎新祥、梁帥榮；鄭國根、鄧鴻昌、陳國雄；賴翊棟、余國傑、劉榮業。

戴拿模隊討價還價

準備參加足總年底主辦四角賽
代理人來函要求加多二千美元

【本報訊】足總準備在十二月主辦的四角賽，除了瑞典哥頓堡答允來港作賽外，南斯拉夫戴拿模隊的代理人米頓，在昨日寄信到足總，說明他們的情況。

他在信中說，戴拿模隊有意來打四角賽，但足總給予他們的價錢偏低一點。因為本港足總開出的價錢是二萬美元打兩場，與戴拿模隊所提出的三萬美元差了一萬美元。

雖然，米頓認為獎金方面並無問題，但是就算奪得冠軍，獎金加戴金亦為二萬八千美元，而戴拿模隊全隊二十三人由南斯拉夫乘飛機到港的機票，大約要一萬多美元，所以米頓要求將獎金加至二萬二千美元。

另外，米頓希望本港足總讓他們在兩星期後才答覆，因為他要詢問新加坡、印尼及波斯灣國家有沒有興趣邀請他們作表演，以便順道獻技。

月底出戰澳洲　港隊加緊操練

【本報訊】為了應付本月三十日世界杯足球外圍賽對澳洲一場戰事，香港隊教練包勵已編出一個香港隊球員操練的時間表。

場地：嘉山場。

五日：上午十時半，會議。

十日：上午十時半。

十二日：上午十時半。

十六日、十九日、二十二日、二十五日、二十七日（以上五天的具體時間尚未安排）

二十九及三十日集宿。

明年區際足球賽取消新界區賽事

市政局沒有解釋原因

【本報訊】昨日在足總舉行的區際聯賽小組會議，討論了今屆區際賽事。會議由吳金滿主持，出席委員有李鏡澈、石乃……

在今屆的區際聯賽中，由於市政局不支持在新界區主辦區際聯賽，所以只餘下港九兩地的比賽，但是新界區的隊伍若參加香港區及九龍區的比賽，也是歡迎的。但是市政局方面沒有解釋為何取消新界區區際聯賽。

今屆的區際聯賽，香港區分四小區，九龍區分六小區，合共十小區。而香港區及九龍區將會各有冠亞軍。然後再來一個總決賽，定出全港冠軍。

市政局提議主辦一項青年區際淘汰賽，準備在三月間中打決賽。同時在日前舉行的青年足球小組會議中，亦有意主辦一個相類似的青年足球區際淘汰賽，現在既然市政局方面有意主辦，在區際聯賽小組會議上，決定交由青年小組處理。

東昇市政的弱點

球壇長短波

前晚的主席杯六場補賽上演之前，東昇教頭何應芬及市政前教頭區彭年在場館大談波經。

湊巧，東昇、市政兩隊在聯賽中都未打開勝利之門。我說：「你們在研究贏波之計乎？」

區彭年搶先道：「東昇已經得分，市政才是『三零部隊』也！」

何應芬接着說：「叫就慘啦，東昇打和兩場的對手是卜公及流浪，應該和波當輸也！」

「東昇、市政的人腳本來不俗，為什麼總是贏不到對手呢？」我以此請教何、區兩教頭。

何答：「東昇最大的毛病是欠缺默契。故，也許是新人較多之故。現在打了三場波一負兩和，球員的信心動搖了。」

區亦分析：「市政打的是守勢波，但久守之下，難免有失。再說，守勢波早已不受歡迎，迷要看的是攻擊型足球，有入球，才夠刺激。」

何、區既已道出東昇、市政弱點所在，那麼，對症下藥之後，應該有所改進了吧？

●波迷●

參加國際乒乓球賽　乒總派出七名選手

他們是：陳盛興、李光祖、黃耀榮、鄭紀益、康德、盧志成和許衛平。

【本報訊】香港乒乓球總會遴選小組最近選出七名選手，參加國際乒乓球邀請賽。

該七名選手中，以參加第三十四屆世界乒乓球賽及第四屆英聯邦乒乓球邀請賽的四名球員陳盛興、李光祖、黃耀榮、紀益參加團體賽，另外增選康德、盧志成、許衛平等，一共七人參加單打比賽。

香港乒乓球代表隊為了應付這次國際乒乓球邀請賽，由九月初旬開始每個星期六天的有計劃訓練。

公開排球聯賽　今有兩場戰事

【本報訊】公開排球聯賽今天下午有兩場甲組比賽在界限街體育館舉行。六時，港大日對鑰慨；八時，華青協進對麗師。由於四隊都是初次出師，實力強弱，技術如何，未明朗，今天誰能獲勝，不易估計。

學生網球賽　今天有六場

【本報訊】香港中華游樂會主辦的學生單打硬地網球賽，今天下午三時半有六場比賽上演：吳繩網對史奇勒，梁以堅對林政文，史約翰對劉學成，陳秉剛對祈禮頓，關治明對彭慶聰，麥肯放對麥高雲，R．紐基化對陳紹傑，R．荷頓比對覺進。

清水灣冬泳團　水運會已結束

【本報訊】清水灣冬泳團為了增加會員對游泳運動的興趣及提高游泳水準，於十月二日在清水灣第一灣舉行水運會，並與麗都灣冬游團進行友誼挑戰杯比賽。比賽結果：清水灣冬泳團分獲男、女子組冠軍。

躉船工人小球賽　今晚有兩場戰事

【本報訊】躉船工會主辦的躉船工人小球邀請賽已於前天在摩士公園球場揭幕，今晚有兩場比賽在大角咀晏架街球場角逐：八時，平安對宏青；九時，大昌對海事。

分類廣告

聲明

遺失聲明
茲遺失交通銀行灣仔辦事處第五一七一七號活期存摺及取款圖章一枚，除向該行掛失外，聲明作廢。蔡家煒啓

遺失聲明
茲遺失新華銀行第一八四〇號圖章一個，除已向該行掛失外，特此聲明作廢。陳滿啓

遺失聲明
茲遺失新華銀行灣仔辦事處第一〇五五九號儲蓄活期存摺，除已向該行掛失外，聲明作廢。黎謝芳啓

遺失聲明
茲遺失華僑商業銀行北角辦事處存摺活期存款三七九五五印鑑一個，除向該行掛失外，特此聲明作廢。熊三妹啓

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
樂好信	NORDHAUSEN（上午六時）	歐洲	A32	東亞
海王	HAI WANG（下午）	基隆	油麻地	永裕
壯威	JOINVILLE（上午六時）	基隆	A22	沙瞎
花娜崙光榮	FARALLON GLORY（下午二時）	日本	B16	永泰
京加利三號	No. 8 KENDARI（下午五時）	日本	B	雄源
美麗星	MARY STAR（上午八時）	釜山	油麻地	新興
安諾馬士基	ARNOLD MAERSK（下午五時）	美國	葵涌1	馬士基
利來福	NL. DELFT（上午六時）	歐洲	國際橋	寶隆
比娜	BELLA COOLA（上午八時）	日本	西區	寶隆
新光	SUN KWONG（上午）	天津	B19	華夏
香港貨櫃	H.K. CONTAINER（下午七時）	歐洲	國際橋	港鄉
江亞	SULU CAREER（下午六時）	歐洲	A24	泛洋
百利成	BARCLAY SUCCESS（晨早）	上海	B15	華夏
海樂	OCEAN HAPPINESS（上午八時）	新加坡	A6	大三

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
長立	EVER PROMOTER（下午）	波斯灣	北角橋	利達
遊拿芬	BENAVON（下午）	澳洲不來梅	葵涌1	百保利
神章丸	SHINSHO MARU（下午）	新加坡曼谷	B14	天祥
	IBN KHALLIKAN（下午）	波斯灣	A13	怡利
泰城	KOTA AGUNG（下午）	東非紅海	A18	太平
百先得	PEISANDER（上午六時）	加州委內瑞拉	九龍橋	百保利
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油麻地	東滙
海國	HAI KUO（下午）	基隆	油麻地	永裕
百佳	AEGIS PRACTIC（下午）	加勒比海	A35	海運
利來福	NL. DELFT（下午十時）	神戶	國際橋	寶隆
士打柔佛	STRAAT JOHORE（下午）	新加坡	A25	滙華
	EAGLE（上午四時）	長堤	葵涌1	馬士基
三寶壟	SEMARANG（上午八時）	新加坡	西區	中海
海勇	HAI YONG（上午八時）	台中	B6	永裕

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
祥記	CHEN KEE	日本	B	協成
海強	HAI CHIANG	高雄	油麻地	永裕
新都丸	SHINTO MARU	日本	B	天祥
飛航雅士	CLIPPER ACE（上午六時）	基隆	葵涌1	中央
海虹	SEA IRIS	日本	A	大三
愛寶	ABLA ORO	日本	B	協成
夏美蓮	HERMELIN（晚上）	丹絨馬尼	A	多利順
利來羅利	NL. LOIRE	基隆	A	渣華
旭光丸三號	KYOKKO MARU NO.3（晚上）	大阪	國際橋	川崎
佳來	GEIRA	日本	A	大三
馬哥孛羅	MARCO POLO（下午二時）	澳洲	海運	怡和
香港貨櫃	ISLAND CONTAINER	高雄	海運	香島
阿京城丸	BUENOS AIRES MARU	日本	A	大三
新生	SUN SANG（上午九時）	青島	B	華夏
長和	EVER HOPE	高雄	北角橋	利達
長城	EVER SHINE	美國	北角橋	利達
金源	KIM GUAN	汕頭	油麻地	源源

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
曼諾一號	MANO No. 1（晨早）	釜山	油麻地	港興
京加利三號	No. 8 KENDARI	新加坡巴生	B	雄源
花娜崙光榮	FARALLON GLORY（下午）	曼谷	B16	永泰
新疆	SINKIANG	新幾內亞	A33	太古
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	馬尼拉澳洲	A21	鐵行
飛航雅士	CLIPPER ACE（下午）	高雄日本	葵涌1	中央
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY	加州紐約	國際橋	總統
樂好信	NORDHAUSEN（下午）	日本	A32	東亞
江亞	SULU CAREER	上海	A24	泛洋
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK（晨早）	新加坡	葵涌1	馬士基
義宗丸	GISO MARU	新加坡	B1	海聯
香港貨櫃	H.K. CONTAINER	高雄	國際橋	港鄉
明仁投資	M.R. INVESTMENT	雅加達	油麻地	明仁
海樂	OCEAN HAPPINESS	日本	A6	大三

停泊輪船表

船名		停泊處	公司
眉山	MEI SHAN	友聯廠	招商局
	CAPRE ONE	油麻地	宜豐行
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	A49	信誠
	SUNNY DOLPHIN	西區	聯華
海功	HOI KUNG	B8	中央
海德	HYDE	太古塢	聯航
海王寶石	NEPTUNE RUBY	A0	華夏
大同	DA TONG	A45	招商局
新黃海	NEW YELLOW SEA	B26	益豐
聯合企業	UNITED ENTERPRISE	九龍塢	川崎
保恒	POHENG	B17	華夏
天寶	TIEN PAO	油麻地	安利士
	YONG CHANG	西區	招商局
瀘定	LUDING	B23	招商局
有恒	YU HENG	B17	華夏
艾雲	ERAWAN	A23	華夏
	NEW SAPPHIRE	A12	招商局
朱克齊海	CHUKCHI SEA	A42	益豐
江西	JAVA CAREER	A31	泛洋
美上美	MAH BULAKUL	B15	振盛行
威高士	PANAGHIS VERGOTTIS	A36	山下
百先得	PEISANDER	九龍橋	百保利
和富	WEALTH	B12	順利
軍山	JUN SHAN	西區	招商局